Limburgs Dagblad

Garnaar

Maandag 16 januari 1984. 66e jaargang nr. 13.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0.95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Met meer reden nog dan andere ochtenden zal vandaag menigeen onmiddellijk na het ontwaken door een kier in de gordijnen van de slaapkamer gluren om te zien wat voor weer het is. Wie dat zaterdag en zondag gedaan heeft, keek tegen een gordijn van storm en regen. Wellicht dat de werkweek een beter begin kent. Wellicht ook dat deze week het antwoord zal brengen op een aantal vragen, die menigeen zich de afgelopen dagen gesteld heeft. Is bijvoorbeeld generaal Kiessling een en dezelfde als de homo-tenten frequenterende Jürgen van de Bundeswehr of is het zo dat deze Duitse vier-sterren generaal ten onrechte voor deze figuur uit de Keulse uitgaanswereld is aangezien? En wat is dat voor een merkwaardige geschiedenis met die ontvoerde Amerikaanse korporaal uit Schabisch Gmünd? Nauwelijks was aan zijn „ontvoering" ruchtbaarheid gegeven of een boer vond de totaal verkleumde Liam Fowler op zijn akkers enkele kilometers onder München. Overigens zitten we dichter bij huis ook met met een mysterieuze ontvoeringszaak in onze maag. Vrijdag zou aan het Keizer Karelplein in Maastricht een jongedame tegen haar zin door een aantal manspersonen in een auto zijn gesleurd. Tot op dit moment is van deze zaak niets meer bekend dan ooggetuigen van het voorval aan de politie hebben weten te vertellen. Menigeen zal zich herinneren dat de zaak Marjo Otten ook zo begonnen is. Zitten we verder in ons land nog opgescheept met niet uit Noorwegen afkomstige maar wél naar dat land vernoemde garnalen die in hun nasmaak dood en verderf meesleuren. Zolang hiervan het fijne niet bekend is, kan de garnalenhandel de negotie wel vergeten. Goede Morgen, en als u de krant van vandaag mag geloven, roept het gedrag van roofvogels ook al vragen op.

Het weer

Geleidelijk toenemende bewolking, later gevolgd door langdurige regen. Middagtemperatuur rond 6 graden. Krachtige tot harde wind uit zuid tot zuidwest.

Vooruitzichten t/m donderdag: wisselvallig met buien en daling van temperatuur.

Klein

Een jonge vrouw als typiste in dienst van het Italiaanse ministerie van Justitie is ontslagen nadat was ontdekt dat ze 4,5 cm onder de voorgeschreven minimumlengte van 1.60 meter was. Het bericht over het ontslag van de 29-jarige Antonella Crieseli heeft geleid tot algemene verontwaardiging. Zij had de baan ruim een jaar geleden gekregen. De bepaling over de minimumlengte, die alleen geldt voor het ministerie van Justitie, werd in 1940 ingesteld onder Benito Mussolini. De minister heeft nu laten doorschemeren dat men het verbod zal afschaffen, maar hij kon niet zeggen of kleine Antonella haar baan kon terugkrijgen. En als dat niet lukt is dat ministeriele huis gegarandeerd te klein.

Belasting motorrijtuigen omhoog



en wij omlaag!

„HIJ GAAT GEWOON OP ZIJN RUG LIGGEN...

HAVIK TUSSEN KIPPEN

Van onze verslaggever

KESSEL – Wat te doen wanneer men in zijn kippehok op een kwade dag een havik aantreft? De oplossing op deze nijpende vraag is eenvoudig: gewoon het kippehok binnengaan. De havik gaat dan op zijn rug liggen en U kunt 'm zó pakken. Wie 't niet geloven wil vrage 't maar na bij de rijkspolitie in Kessel die zondagmiddag in deze gemeente op havikjacht moest. Zoiets komt niet alle dagen voor.

DE melding kwam van Kesselnaar G. die aan de Krekelbergweg een boerderijtje bewoont. Erachter heeft hij een kippehok. Zondagmiddag rond 2 uur ging hij daar even kijken. Tot zijn grote schrik zat er een havik in het kippehok. Het gaas was een beetje kapot, zodoende. De kippen in het hok waren in alle staten. Behalve één, die intussen de eeuwige rust had gevonden in de buik van de havik.

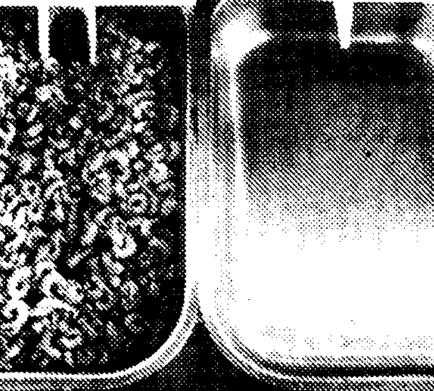
DE Kesselnaar kende toevallig een valkenier in het dorp. Maar die bleek niet thuis. Toen werd de politie gebeld. Die kwam. Maar wel met enige wankele voorgevoelens, want een havik is heel wat anders dan een puttertje. Intussen hadden echter RP-collega's in Gennep van de zaak gehoord. Zij vroegen om nadere inlichtingen, want vorige week was er in Gennep een havik weggevlogen. Maar al gauw bleek, dat de Kesselse havik de Gennepse niet was.

TOCH was de Gennepse interventie van nut. „Als je niet weet wat je moet doen, ga je gewoon dat kippehok binnen en dan gaat die havik op z'n rug liggen. Dan kun je 'm zó pakken en in een zak stoppen" zeiden ze in Gennep. Die van Kessel vreesden nog even door die van Gennep in 't ootje te worden genomen, maar zij hadden weinig keus. Ze haalden een jutezak en stapten het kippehok binnen. En verdraaid: precies zoals die van Gennep 't hadden gezegd ging de havik op z'n rug liggen.

„DAT doet een havik altijd als-ie in het nauw zit. Hij kijkt dan door zijn kleine spleetoogjes hoe-ie je een houw kan geven, maar voorlopig doet-ie je niks" riepen ze in Gennep nog. Maar het hoefde al niet meer: de havik zat al in de Kesselse zak. Bij nader inzien bleek hij geringd te zijn door het Vogeltrekstation in Arnhem dat de stand van roofvogels bijhoudt. Een geregistreerde havik dus.

NOG gistermiddag kreeg de met kip gevulde havik de vrijheid terug. En zo schrijft de wet het voor: een havik is een beschermde vogel die niet mag worden gejaagd of gevangen.

OVERIGENS: toen deze Kesselse RP-mensen na het loslaten van de havik op terugweg waren naar het bureau, kwamen zij langs een afrastering van prikkeldraad die door haar heftige bewegingen hun aandacht trok. Zij stapten uit en troffen er een... buizerd in. Deze ging weliswaar, ook na herhaald verzoek, niet op zijn rug liggen maar kon desondanks snel worden bevrijd.



Verbod verkoop Noorse garnalen

DEN HAAG – Met onmiddellijke ingang is besloten om gedurende één maand een verkoopverbod voor Noorse garnalen in ons land in te stellen. Dit is het resultaat van overleg gisteravond tussen het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur, het ministerie van landbouw en visserij en het Produktschap voor Vis en Visprodukten, aldus een WVC-woordvoerder. Het besluit moet gezien worden als een voorzorgsmaatregel in afwachting van het inmiddels ingestelde onderzoek naar de besmetting van Noorse garnalen met een bacil, waardoor de afgelopen maand in totaal zes bejaarden zijn gestorven aan verschijnselen van dysentrie.

Gisteravond waren bij het speciaal ingerichte crisiscentrum van het ministerie van welzijn en volksgezondheid vijftig gevallen bekend van dysenterie, een ziekte die gepaard gaat met hoge koorts, braken en diarree. De meldingen van de ziekte zijn afkomstig uit Utrecht, Amsterdam, Hilversum, Delft, Gouda en De Veluwe.

Hoewel pas tegen het eind van deze week uit onderzoek precies bekend moet worden of de garnalen de boosdoeners zijn, wordt het in medische kring vrijwel zeker geacht dat de Noorse garnalen de gevaarlijke shigellabacterie hebben overgebracht.

Pas vrijdag werd het nieuws over de dood van de vijf bejaarden in Utrecht bekend. Een woordvoerder van het ministerie van WVC zegt dat niet direct alarm is geslagen „omdat onze grootste zorg was de zaak gezondheidstechnisch te lokaliseren.



● John Eriksen brengt het Roda-totaal tegen FC Den Bosch op vier.
Foto: DRIES LINSSEN

- ● **Roda JC** bezig aan herstel
- ● **1. FC Köln,** bekerwinnaar, gewipt door tweede Bundesligaclub Hannover
- ● **Fortuna Sittard** wint (2-0), Baandertpubliek verliest
- ● **Nederlandse dames** naar huis geschaatst tijdens EK
- ● **Volleybalderby** levert VCH winst op
- ● **Sittardia** bezorgt Aalsmeer eerste nederlaag

'Geheim' rapport over uitbreiding oostwestbaan

D'66 wil openheid inzake vliegveld

BEEK – Het regiobestuur van D'66 in Limburg verlangt openbaarmaking van een 'geheim' rapport van het ministerie van verkeer en waterstaat over de uitbreiding van vliegveld Beek in Zuid-Limburg. Regiovoorzitter Coen Degenaar zei dit zaterdag op een bijeenkomst in Ulestraten.

De regering is volgens Degenaar van plan toestemming te geven voor de aanleg van een oost-westbaan van 3500 meter op het vliegveld Beek (geschikt voor het landen en opstijgen van mammoetvliegtuigen). De Limburgse D'66-man noemde het een vreemde gang van zaken dat het rapport al enige tijd onder voorstanders van uitbreiding van het vliegveld (onder meer de leden van het college van Gedeputeerde Staten van Limburg) circuleert.

Tegenstanders van de vliegvelduitbreiding krijgen het rapport niet te zien. „De actiegroep 'Geen uitbreiding vliegveld Zuid-Limburg' heeft een half jaar lang vergeefs geprobeerd het rapport in handen te krijgen. Wij hebben met veel moeite langs een grote omweg het rapport weten te bemachtigen", aldus Degenaar.

Onbeperkt

Het rapport – grotendeels opgesteld door de Rijksluchtvaartdienst – concludeert onder andere tot onbeperkte nachtelijke openstelling van het vliegveld. Een moeilijke zaak volgens Degenaar, omdat daarvan ernstige geluidshinder voor een dichtbevolkt gebied als Zuid-Limburg te verwachten is.

Een ander probleem vormt de ligging van Beek dichtbij buitenlandse vliegvelden in West-Duitsland en in België. Met die landen zal toch tot een overeenkomst gekomen moeten worden over de aanvliegroutes, meent Degenaar.

● *De zware windstoten hebben ook in Noord-Holland voor aanzienlijke schade gezorgd. Omgewaaide bomen vormden onder meer de hoofdschotel.*

DERTIEN DODEN IN GROOT-BRITTANNIË

Veel schade door storm

HEERLEN – De storm van afgelopen weekeinde heeft in Nederland voornamelijk schade veroorzaakt in het westen en noorden des lands. Omgewaaide bomen, rondvliegende dakpannen, afgerukte daken en instortende muren vormden de hoofdschotel. In enkele gevallen moesten wegen worden afgezet wegens hoog water of rondvliegend wrakhout. Het kustwachtstation Kijkduin bij Den Helder registreerde op het hoogtepunt van de storm windvlagen met een snelheid van meer dan 140 kilometer per uur. In Zeeland is een 4-jarig meisje ernstig gewond geraakt toen zij werd geraakt door een losgeraakte dakplaat.

Slecht weer is ook verantwoordelijk geweest voor de dood van tenminste dertien mensen in Engeland. Twee mensen kwamen om doordat bomen op hen terecht kwamen, een fietsende vrouw werd zaterdag in Cheltenham door de tot orkaankracht aangegroeide storm onder een vrachtwagen geblazen, en een oudere man in Scarborough stierf toen hij een hartaanval kreeg, terwijl hij bezig was door de storm te zwoegen.

Bergbeklimmers

Het ergste ongeval vond evenwel op de Helvellyn-berg in het Noord-Engelse Lake-district plaats, waar drie jeugdige bergbeklimmers in een hevige sneeuwstorm om het leven kwamen toen ze van de berg af werden geblazen. Twee mede-bergbeklimmers liepen bij die val zware verwondingen op.

De stormen van de afgelopen dagen hebben in Groot Brittannië voor tientallen miljoenen guldens schade gezorgd. In Schotland zijn talrijke dorpen geïsoleerd geraakt als gevolg van hevige sneeuwval.

Babylijkje gevonden

VENRAY – Op een gemeenschappelijk pad van de Andantestraat-Menuettestraat in Venray is gistermiddag om half twaalf door een buurtbewoner een sporttas gevonden waarin zich een babylijkje bevond van een meisje van ongeveer twee dagen oud. Het lijkje was gewikkeld in een met bloed besmeurd laken.

De sporttas was van canvasnylon zwart van kleur en had een afmeting van 50x30 cm. Verder was de tas gemarkeerd met twee verticale geelkleurige strepen en voorzien van het merkopschrift Action, tweemaal in geel en eenmaal in wit.
Het is nog niet bekend wie de ouders zijn. Vandaag zal er sectie op het lijkje worden verricht.

Hotelbrand eist tientallen doden

SEOEL – Bij een brand in een hotel **van tien verdiepingen in de Zuidkoreaanse havenstad Pusan zijn zaterdag zeker 36 mensen omgekomen en tachtig personen gewond. Enkele van de gewonden zijn er zeer slecht aan toe, reden waarom het dodental nog zou kunnen stijgen.**

In het hotel bevonden zich op het moment dat de brand uitbrak tweehonderd gasten, onder wie Japanezen en Taiwanezen. Een krachtige wind bemoeilijkte het bluswerk van de brandweer.
De brand begon op de vierde verdieping. Het vuur breidde zich al snel uit tot de hoogste verdieping. Hefschroefvliegtuigen redden mensen van het dak. Op de vierde verdieping bevond zich een saunaruimte en gezondheidscentrum. Daar zou volgens de politie de brand kunnen zijn ontstaan.
De politie heeft een bevel tot inhechtenisnemning uitgevaardigd tegen de 40-jarige eigenaar van het hotel. Het saunabad werd zonder vergunning geexploiteerd. Ook bleek, dat de vuurbestrijdings- en preventiemiddelen tekort schoten.

Vijf Molukkers nog in arrest

ROTTERDAM – Van de veertien jonge Zuidmolukkers die zich na de ongeregeldheden op 3 en 4 januari in de wijk Oostgaarde in Capelle aan den IJssel vrijwillig bij de politie hebben gemeld, blijven er vijf in verzekerde bewaring. Nadat in de loop van deze week zes verdachten naar huis werden gestuurd (vrijdagavond laat werden nog eens twee Molukkers vrijgelaten) bepaalde de rechter-commissaris in Rotterdam zaterdagmiddag dat vijf van hen in bewaring moeten blijven. Zij worden verdacht van openlijke geweldpleging. Drie van de acht werden op vrije voeten gesteld.

Staking in Israël

TEL AVIV – Meer dan 70.000 overheidsdienaren zijn gisteren in Israël in staking gegaan in de verwachting dat de te publiceren cijfers van de gestegen kosten voor levensonderhoud een record-percentage van de inflatie van 180 zal aanwijzen.

De poorten van regeringsbureaus waren gedurende twee uur gesloten, ziekenhuiswerkers bereidden geen maaltijden en de uitzendingen van de staatsradio werden beperkt tot een nieuwsbulletin per uur teneinde te pogen compensatie te krijgen voor de vermindering van de koopkracht.

deze week in het theater

Paul van Vliet

Cabaret

Paul van Vliet is deze week op toernee in Limburg. Hij staat avond aan avond in een Limburgs theater en op vrijdag en zaterdag zelfs twee keer in de Heerlense Stadsschouwburg. Het is even stil geweest rond Paul van Vliet. Hij heeft een half jaar vrij genomen om zich te bezinnen op twintig jaar lang onafgebroken trekken langs de theaters, maar ook zich te laten inspireren. Een half jaar lang heeft hij zich teruggetrokken om te kunnen denken en schrijven. Het resultaat van deze adempauze is de nieuwste show, getiteld „Deel 2". Paul van Vliet is veranderd, maar zijn kwaliteiten zijn dezelfde gebleven. Er zijn grote contrasten tussen ernst en humor, terwijl hij ook gekozen heeft voor een nieuwe muzikale opzet. In deze vijfde one-manshow wordt weer een nieuw type ten toneel gevoerd. Het is de Brabantse schrijvende en zingende schaapherder Olle Bulle.



● *Een moment uit „Een dag uit de dood van verdomde Lowietjes" van Speelgroep Expressie.*

De vrek

Toneel

Toneelgroep De Appel heeft het onvergankelijke werk van Molière „De Vrek" op het repertoire. Talloze versies van dit stuk zijn al over het toneel gedwarreld en regisseur Erik Vos heeft er samen met De Appel weer nieuwe aspekten in proberen te ontdekken. Erik Vos heeft de escapades van de karikaturale Harpagon in een geheel nieuw kleed gestoken, waarbij de accenten op de komedie zijn gelegd. Dat deze komedie nog steeds de nodige lachers oproept staat vast. Enkele medewerkenden zijn Sacha Bulthuis, Trudy Laby, Eric Schneider en Willem Wagter.

● *Een scène uit „De Vrek" door toneelgroep De Appel.*

Nationaal Ensemble van de Ivoorkust

Folklore

Een jaarlijks terugkerend folkloristisch theaterspektakel is het optreden van dansensembles, die de cultuur van hun land uitdragen. Een van die gezelschappen is het Nationaal Ensemble van de Ivoorkust, een groep, die al dansend en zingend de civilisatie van ongeveer 60 volksstammen weergeeft. In het huidige programma presenteren de 40 medewerkers een legende uit het Oude Afrika, een legende, die het menselijke in de mens laat herleven en waarin de hoop wordt uitgesproken, dat de goden eens bedwongen worden.

Een dag uit de dood van verdomde Lowietje

Toneel

Speelgroep Expressie begint zaterdag 21 januari in het keldertheater van de Heerlense Stadsschouwburg een reeks voorstellingen van het aangrijpende stuk „Een dag uit de dood van verdomde Lowietje" van Peter Nichols in de regie van Franck van Erven. Auteur Nichols bedient zich van cynische humor om de ervaringen van een ouderpaar met hun spastische dochter te schilderen. De spastische dochter is de aanleiding tot dramatische spanningen tussen mensen. De medewerkenden zijn Guido Janssen, Marina van Meer, Marjolein Willekens, Nan Logister, Angeline Janssen, en Els Eymael. Dit stuk is zo gemonteerd, dat er maximaal slechts 75 toeschouwers in het keldertheater kunnen plaats nemen. Het verdient dus aanbeveling tijdig kaarten te bestellen.



● *Drs. P.*

Koppen dicht

Toneel

Het blijspel „Koppen dicht" van Michael Frayn is een stuk over toneelspelers. Men ziet in wezen een stuk in een stuk, waarbij een kijkje gegund wordt achter het toneel. De spelers repeteren en gaan met het stuk op tournee. De spanning tussen spelers zijn tot waanzinnige situaties verwerkt. Het stuk werd in 1982 bekroond met de Tony Award for the Funniest Play. Aan de productie werken o.a. mee Rijk de Gooyer, Frederik de Groot, Dolf de Vries, Margreet Heemskerk, Michiel Kerbosch en Kees ter Bruggen. De regie is van Willem Nijholt.

Drs. P.

Solo

Drs. P., de zanger die kraakt als een horrorfilm, is dit seizoen op pad met een solo-programma. Geheel in de stijl van Drs. P. heeft dit programma geen naam, geen vaste samenstelling en geen strekking. Het enige dat telt is een correcte en leifdevolle behandeling van de Nederlandse taal. Voor de liefhebbers valt er heel wat te genieten in dit speciale koffieconcert.

theateragenda

Dinsdag 17 januari

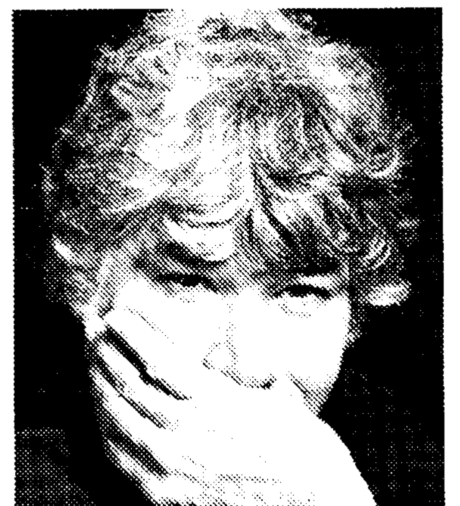
NATIONAAL ENSEMBLE VAN DE IVOORKUST – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Folkloristisch ballet
DE VREK – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur – Toneelgroep de Appel
HAMLET – Roermond – Oranjerie: 20 uur – Haagse Comedie

Woensdag 18 januari

DRAUSSEN VOR DER TÜR – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur – Wikor Duits
PETER FABER – Kerkrade – Wijngrachttheater: 20 uur – Soloprogramma Een optimist
PAUL VAN VLIET, deel 2 – Roermond – Oranjerie: 20 uur
ANGELA SCHOUTEN EN HENK EKKEL – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur
DE VREK – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Toneelgroep De Appel

Donderdag 19 januari

BALLET VAN VLAANDEREN – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – diverse balletten



● *Paul van Vliet.*

PAUL VAN VLIET, deel 2 – Kerkrade – Wijngrachttheater: 20 uur
THE NITS – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur – Popconcert

LUNCHPAUZECONCERT – Heerlen – Stadsschouwburg: 12.30 uur – Studenten Conservatorium Maastricht

Vrijdag 20 januari

PAUL VAN VLIET, deel 2 – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur
PINOCCHIO – Kerkrade – Wijngrachttheater: 19 uur – Zwarte Theater Zürich

Zaterdag 21 januari

LAURENS VAN ROOYEN EN ORKEST – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur
PAUL VAN VLIET, deel 2 – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur
EEN DAG UIT DE DOOD VAN VERDOMDE LOEWIETJE – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur(Keldertheater) – Speelgroep Expressie
ENSEMBLE CANTABILE – Heerlen – Stadsschouwburg: 15.30 uur – play-in
JUDY'S FLOATING HEAD – Sittard – Sirkel Theater: 21 uur – komedie

Zondag 22 januari

HOE VERSIER IK EEN STUK – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Theater van de Lach
DRS. P. – Sittard – Cultureel Centrum: 12 uur
CONTRAINT – Heerlen – Stadsschouwburg: 12 uur – Koffieconcert
DE BILLY BONS SHOW – Heerlen – Stadsschouwburg: 14.30 uur – Meespeelspektakel voor kinderen van 10 - 15 jaar
LSO – Maastricht – Staargebouw: 15 uur – Ed Spanjaard-Jaap van Zweden
EEN DAG UIT DE DOOD VAN VERDOMDE LOEWIETJE – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur(Keldertheater) – Speelgroep Expressie
JUDY'S FLOATING HEAD – Sittard – Sirkel theater: 21 uur – komedie

Maandag 23 januari

BOUDEWIJN DE GROOT – Roermond – Oranjerie: 20 uur – Concert
KOPPEN DICHT – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Blijspel met Rijk de Gooyer en Dolf de Vries
DE HUISBEWAARDER – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Toneelgroep De Appel.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 -12.00 Boek in beeld. Aflevering 4-7.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00 Horen, zien en doen. Aflevering 5.
14.15 Engels basisonderwijs. Aflevering 5.
14.30 -15.00 Schaak. Aflevering 1.
16.00 Tineke. Gevarieerd programma met gasten in de studio. Presentatie: Tineke Vos.
18.25 Latijn. Taal en cultuur van de Romeinen. Les 11: Exercitus - Het leger.
18.55 De Familie Knots. Nieuwe verwikkelingen rondom een wonderlijke familie.
19.25 Chinees variété.
19.25 De Roze Panter presenteert. Belevenissen van hemzelf, van de Mier en van het Aardvarken.
20.00 Journaal.
20.28 Farce Majeure. Een veertiendaags verschijnsel, waarin Fred Benavente, Alexander Pola, Ted de Braak, Jan Fillikers en Henk van der Horst reageren op toestanden van vandaag de dag.
21.00 De Citadel. Engelse tv-serie
21.50 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek met nieuws en achtergronden.
22.30 Kerk Vandaag. Actualiteitenrubriek over kerk en samenleving.
22.50 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie. Vanavond o.a. Een politierapport wordt vervalst om het hardhandige optreden van een collega te verdoezelen.
23.40 Journaal.
23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

13.00 -13.05 en 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.25 Trekking Staatsloterij.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 De Smurfen. Tekenfilmserie. De onderaardse Smurfen.
19.37 Vijf tegen vijf. Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.02 Konsumentenman. Een rechtstreeks programma voor de consument gepresenteerd door Frits Bom.
21.02 Voetbal '80. Een sportshow, live vanuit de foyer in het Varagebouw. Mewt o.a. niet getoonde hoogtepunten uit de afgelopen weken.
21.42 De Onderste Steen. 'Altijd die spanning – rationalisatie en vakbeweging tussen de twee wereldoorlogen'.
22.30 Journaal.
22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.
22.50 Tekenen en schilderen. Les 2.

Duitsland 1

10.00 Heute. 10.03 Tennis Masters Tournooi. 11.10 Erkennen Sie die Melodie. Amusementsprogramma. 11.55 Tagebuch. 12.10 Ein Land wie jedes andere. Documentaire. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Heute. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.00 Tagesschau. 16.10 Montagsgeschichten. Twee verhalen met o.a. Jutta Kamman en Gisela Keiner. 17.10 John Law und die zerplatzte Seifenblase. Canadese tekenfilm. 17.20 Die Besucher. Kinderserie. 17.50 Tagesschau. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Cliff Richard Special. 19.00 Auf Achse. TV-serie. 20.00 Tagesschau. 20.15 Smileys Leute (1). TV-film in zes delen van John le Carré en John Hopkins. Met Alec Guinness, Curd Jürgens, Eileen Atkins e.a. 21.15 So kann das nicht weitergehen! Filmreportage over de vakverenigingen in het socialistische Frankrijk. 22.00 Souvenirs, Souvenirs. Muzikaal amusementsprogramma met als gasten o.a. Esther en Abi Ofarim en Gitte. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Das Nacht-Studio: Bonas grosse Liebe (Bona). Filippijnse speelfilm uit 1981. De 18-jarige Bona raakt in de ban van de vrouwenjager Gardo. Zij trekt bij hem in en als hij haar tenslotte voor een ander in de steek wil laten, verzet zij zich tegen zijn plan. 00.25 Tagesschau.

Duitsland 2

10.00-16.00 16.00 Heute. 16.04 Einführung in das Erbrecht. Informatieve serie. Denn erstens kommt es anders - Das gesetzliche Erbrecht des Ehegatten. 16.35 Der Vagabund. Kinderserie over de avonturen van een herdershond. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Die Strassen von San Francisco (The streets of San Francisco). Amerikaanse politieserie. 19.00 Heute. 19.30 Reportage am Montag: Helmut Schmidt und der Rest der Welt. De ex-kanselier onderweg. Filmreportage. 20.15■Drillinge an Bord. Duitse speelfilm uit 1959. De broers Eduard, Otto en Heinz winnen een tv-schlager-festival. Eduard heeft de melodie gemaakt, Otto schreef de tekst van dit lied en Heinz heeft het ingestuurd. Maar wie mag nu de reis gaan maken. 21.45 Heute-journal. 22.05 Das verwundete Land. Filmreportage over Vietnam. 22.50 Verwirrung der Gefühle. TV-film naar Stefan Zweig. Met Michel Piccoli, Gila von Weitershausen, e.a. De student Roland verlaat Berlijn om zijn studie voort te zetten. Hij maakt kennis met zijn nieuwe professor, waar hij steeds beter kontakt mee krijgt. 00.30 Heute.

Duitsland 3/WDR

8.00 Tele-Gymnastik. 8.10 Schooltelevisie. 9.25 Sesamstraat. 10.05-12.35 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tgesschau. 20.15 Gesucht - Gefunden. 21.45 Landesspiegel: Träume und Zwänge. Reportage. 22.15 Hilferufe: Menschen in der Krise. Aansluitend laatste journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-11.00 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Bonanza. Westernserie. 20.15 Menschen unter uns: 21.00 Mad movies. 21.25 Denkmodell Kalter Krieg. Documentaire van Hans Lechleitner. 22.10-23.00 Jazz am Montagabend.

BFBS

12.45 Let's pretend. 13.00 About Britain. The Memorial Flight. Documentaire. 13.30 Nieuws en weerbericht. 14.00 Take the high road. Serie. 14.25 Closedown. 16.50 Birthday time. Verjaardagsgroeten, play school. 17.20 Blue Peter, film met Peter Duncan. 17.50 Hold tight. Popprogramma met Ralph McTell, Roman Holliday en Buster Bloodvessel. 18.10 Blankety blank. Quiz met als gasten Tim Brooke-Taylor, Lynsey de Paul, Ruth Madoc, Nicholas Parsons, Kathy Staff en Freddie Starr. 18.45 Nieuws en weerbericht. 19.00 Sweet sixteen. 19.30 Coronationstreet. Serie. 19.55 Hotel. Eerste aflevering van een nieuwe dramaserie. Drama's, intriges en romances tussen personeel en gasten van 't San Francisco St. Gregory Hotel. 20.40 Shelley. Comedyserie. 21.05 Rumpole of the Bailey. Leo McKern terug in een serie van 6 nieuwe afleveringen. 22.00 Pontius Pilate's bodyguard. Viering van 300-jarig bestaan van de Royal Scots Regiment. 22.30 Nieuws en weerbericht.

RTL plus Television

17.27 Gewinn vor Beginn.17.30 RTL–Augenclip. 18.25 Regional 7. De Rheinzeitung en de Saarbrücker Zeitung stellen met RTL de regio voor. 18.45 Typisch RTL (1). 18.53 7 vor 7 - newsshow. Aansluitend: Typisch RTL (2). 19.20 Der ganz normale Wahnsinn. TV-serie. 20.05 Typisch RTL (3). 20.30 Kommissar X – Drei gelbe Katzen. Misdaadserie met Tony Kendall. 22.10 Journaal. 22.20 Horoskoop en Betthupferl.

België/BRT 1

14.00-16.00 en 17.00 Schooltelevisie. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. Tekenfilmserie voor de allerkleinsten. 18.05 Merlina. Detectivefeuilleton voor kinderen. 18.30 Geschiedenis van de kleine man. 19.00 Juke Box. 19.15 Extra Muros - toerisme. 19.40 Belgische paardekoersen, Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma volgens de Micro Macro Formule. 20.20 Met voorbedachten rade (1): Het begon met mishandeling. Driedelig misdaadfeuilleton. 21.05 De Benny Hill Show. 21.35 Uitzending door derden. 22.25 Paardekoersen, Journaal en Coda.

België/BRT 2

18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Oude adel, nieuwe rijken (To the manor born). Engelse comedyserie. 19.30 Tijdrover: Lieve plantjes. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Extra-Time. Wekelijks sportprogramma. 22.00 Totoprognose. 22.05 Elektron Live. Montage-collage van live concerten in 1983.

België/RTBF 1

14.00-15.55 Schooltelevisie. 16.35 Vakaturebank. 16.50 Schooltelevisie. 17.30 Plein Jeu. Gevarieerd kinderprogramma. 19.05 Ce soir. 19.25 Consumententips. 20.00 Ecran-temoin: L'Homme qui aimait les femmes. Franse speelfilm uit 1977 van Francois Truffaut. Het dagboek van een man die de vele vrouwen die zijn pad kruisen beschrijft en vastlegt. Aansluitend discussie n.a.v. de film. 23.15 Journaal.

België/RTBF 2

17.35 Les roues de la fortune. TV-serie. 18.30 Image IN. Nieuw rock en video-magazine. 19.00 Lundi-Sports. 19.25 Toto. 19.30 Journaal. 20.00 Seniorama. 20.30 Theatre Wallon: El Bochu d'Lagardere (dl. 2). Toneelstuk. 22.10 Landbouw informatie.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Aktua. 7.05 Een goede morgen. 9.03 Aktua. 9.06 Continu muziek. 11.03 Aktua. 11.06 Nederlands Fabrikaat. 12.03 Aktua. 12.06 Hellevoetsluis te gast bij Herman Emmink. 13.06 Aktua. 13.15 Raad een lied..... of niet. 14.03 Aktua. 14.06 Gerard de Vries draait op verzoek.

16.02 Aktua. 16.05 Maandagmiddagmagazine. 17.05 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.15 Het journalistenforum. 19.02 TROS Country. 20.03 En nu de moraal.

20.30 Café Chantant. 21.02 Coulissen. 22.02 Aktua Sportcafè. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Easy listening. 02.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in Avro aan.

Hilversum 2

7.10 Het levende Woord. 7.20 De NCRV deze week. 7.35 Hier en Nu. (ca. 7.57 Weerman Hans de Jong.) 8.33 Te Deum Laudamus. 8.59 Moment. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Vreemdelingenhaat in Nederland. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Vast en zeker. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinb. 12.36 Hier en Nu. Nws. 13.10 Buitenl. commentaar van 13.33 Kerk Vandaag. 13.50 Onder schooltijd. 14.33 Bakerpraat. 14.53 Veronica Nieuwsradio. 18.30 Uitzending van de Vrije Gedachte. 18.45 Bond Zonder Naam. 18.50 Veronica Sport. 19.30 Veronica Nieuwsradio. 19.33 Confrontatie. 20.30 Veronica Nieuwsradio. 20.33 Trend. 21.30 Innovatiekreatief ondernemen, les 7c. 22.00 Werken met Audio-apparatuur, les 4. 22.40 Veronica Nieuwsradio. 23.00-24.00 Het zwarte gat.

Hilversum 3

7.02 De Nummerplaat. 9.03 Hollands Glorie. 11.03 'n Nieuw Geluid. 12.03 Avondvitaminen. 13.57 Per Saldo. 14.03 Het Steenen Tijdperk. 15.03 Muziek met Meta. 16.03 Toppop Disco Show. 17.56 Per Saldo. 18.04 De Avondspits. 19.02 Stennes. 20.03 Folklive. 21.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

7.02 Aubade. 8.05 Aan woorden voorbij...9.00 Moderne muziek voor viool, cello en piano-harmonium. 9.45 Radio Symfonie Orkest Berlijn olv Gerd Albrecht m.m.v. Steven de Groote, piano speelt klassiek muziek. 11.30 De magie van de menselijke stem. 11.45 Klassieke liederen voor tenor en piano. 12.15 Op kleine schaal. 13.05 Van hoog naar laag en omgekeerd. 14.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00 Bojan Vodenitsjarov, winnaar van de derde prijs van het Koningin Elisabeth Concours 1983 speelt klassieke muziek. (In de pauze ca. 15.35 Muziek **van Ibert.) 16.30-17.00 Piccolo,** kinderprogramma. 20.00 Kamermuziek van Bela Bartok. 20.40 Omroeporkest o.l.v. Jan Krenz m.m.v. Piotr Paleczny, piano speelt klassieke en moderne muziek. 22.00-23.00 Jazz-op-vier.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 17.03 De provincie, deel I. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 De provincie, deel II.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. 8.12 Crimetime. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. Informatie en amusement uit de regio. 13.10 Joekeboksouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee met: Hitikatessen. 22.05 Manoeuvers in het donker. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die internationale Oldie-Hitparade. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 69 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

puzzel van de dag

luimig schrijver / vaak ontstemd / het ratelen / stof / insekt / spelleiding / stekelig dier / kantlijn / rekening / meisjesnaam / bitter vocht / voorzetsel / gevangenis / sneeuwschaats / schroefboor / meisjesnaam / onder andere / graanpakhuis / onheilsgodin / in orde / uitgezette lijn

Oplossing van zaterdag

```
koning m sorbet
o  n apart e  o
m  t a n a s  e
papier c attest
a  e drost j  e
somma e t geler
 n  tempera  n
netto e u adige
 r  ondanks  t
harem i e takel
u  t veine l  a
roemer k tydens
k  a o o t a  t
e  a eloge a  i
naslag n nering
```

het delta-duel.





panda en de meester-monstermaker.



recept

Gevulde paprika's

Voor 4 personen: 400 gram mager rundergehakt, 4 groene paprika's, 2 theelepels paneermeel, 1 fijngehakte ui, 1 eetlepel fijngehakte bieslook, 1 teentje fijngehakte knoflook, 25 gram boter of margarine, 2 fijngesneden tomaten.

Bak het gehakt in 20 gram boter en maak het met een vork rul. Laat het bakken tot het helemaal gaar is. Fruit de ui en de knoflook tot e lichtbruin ziet in de resterende boter.

Meng alle ingrediënten goed door elkaar. Was de paprika's en snijd het topje eraf. (Maak het feestelijk door het puntsgewijs te doen). Haal al de zaadjes eruit.
Verdeel het gehaktmengsel over de paprika's. Zet de paprika's in een ingevette schaal in een voorverwarmde oven. Reken op ongeveer 40 min. bij 175°.
Opdienen met macaroni en een verse salade.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J J M H Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek no 63 36 90 015
Giro 1035100
Telex dir /adm /adv afd 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

limburgs dagblad

Aan vooravond Europese Ontwapeningsconferentie in Stockholm

Genscher: Sovjetunie wil dialoog hervatten

BONN – De Sovjetunie wil de dialoog en samenwerking met het Westen hervatten, ondanks de plaatsing van nieuwe kernraketten in West-Europa. Dat heeft de Westduitse minister van buitenlandse zaken Genscher gezegd aan de vooravond van de Europese Ontwapeningsconferentie die deze week in Stockholm begint. Genscher zei gisteren in een vraaggesprek met de Westduitse radio, dat ook de VS bereid zijn tot een dialoog. President Ronald Reagan zou vandaag in een toespraak de Sovjetunie uitnodigen „een constructieve en van werkelijkheidszin getuigende dialoog voort te zetten" met het doel „de problemen tussen beide supermogendheden op te lossen". Aldus een hoge functionaris van het Witte Huis gisteren.

Genscher voorziet een hervatting van de dialoog tussen beide landen gezien de komst naar Stockholm van de ministers van buitenlandse zaken van het Westen en het Warschaupact naar de ontwapeningsconferentie. Hij herinnerde daarbij aan de ontmoeting tussen de Russische minister Gromyko en zijn Amerikaanse collega Shultz. Genscher onderstreepte dat de onderhandelingen in Genève over eurostrategische en strategische raketten, die door de Russen zijn afgebroken, vroeg of laat zullen worden hervat. Stockholm zal volgens Genscher de voorwaarden voor een dialoog verbeteren.

Standpunt

De hoger Russische partijfunctionaris Vadim Zagladin heeft overigens het Russische standpunt herhaald dat het Westen zal moeten terugkeren tot de situatie van vóór de plaatsing van de Amerikaanse euroraketten om uit de impasse van Genève te komen.

Zagladin zei in een gisteren gepubliceerd vraaggesprek met het Italiaanse blad „Republica" overigens dat de Russische delegatie naar Stockholm bereid is „de noodzakelijke stappen" te doen „rekening houdend met de situatie die is geschapen om een verbetering van de internationale situatie mogelijk te maken".

ONTVOERDE MILITAIR WEER TERECHT

STUTTGART – De Amerikaanse korporaal Liam Fowler (21), die vrijdag door een onbekende organisatie, genaamd „Pacifistisch Initiatief", werd ontvoerd, is in de nacht van zaterdag op zondag in het plaatsje Miesbach, op circa 40 kilometer ten zuiden van München, teruggevonden. Door de kou was hij in een shocktoestand.

De jongeman was in Schwabisch-Gmünd ten oosten van Stuttgart gelegerd en maakte deel uit van het eerste Amerikaanse onderdeel in de Bondsrepubliek dat wordt uitgerust met de nieuwe Amerikaanse Pershing-II-kernraket. De zes ontvoerders hadden telefonisch via de vrouw van de militair een ultimatum gesteld. Zij eisten dat zij door bemiddeling van haar familie in Florida de media in de Verenigde Staten de mededeling liet publiceren dat „de Westduitsers geen raketten willen". Of zij dat gedaan heeft, is niet bekend.

Vliegveld Beiroet paar uur dicht

BEIROET – Het vliegveld van de Libanese hoofdstad Beiroet is gisteren weer enige uren gesloten geweest nadat bij een beschieting door Druzische sluipschutters een ernaast gelegen Amerikaanse benzineopslagplaats in brand was gevlogen.

Advies: minder proefdieren nodig

DEN HAAG – Dierproeven zijn nog steeds nodig om te weten te komen hoe de mens veilig kan omgaan met geneesmiddelen, bestrijdingsmiddelen en andere chemische stoffen zonder zijn gezondheid acuut in gevaar te brengen. Maar wel kan deze kennis in veel gevallen worden verkregen met minder proefdieren dan men tot dusver dacht.

DAT zegt een commissie van de Gezondheidsraad in een advies aan het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur over de wetenschappelijke waarde van de zogeheten LD-50-test, een veel gebruikte methode om de acuut-dodelijke dosis van een stof te bepalen.

DE commissie, die moest uitzoeken of deze test geheel of gedeeltelijk zou kunnen worden vervangen door andere onderzoekmethoden die minder proefdieren vergen, concludeert dat de vraag hoeveel proefdieren er nodig zijn, afhangt van het produkt waar het om gaat en van het stadium waarin de ontwikkeling van zo'n produkt verkeert.



● *Familieleden treuren bij het opgebaarde lichaam van majoor Haddad.*

Haddad overleden

TEL AVIV – De Libanese majoor Saad Haddad is zaterdag na een langdurige ziekte overleden. De majoor, Israëls belangrijkste bondgenoot in Libanon, stierf thuis in het Zuidlibanese dorp Marjoyoun. Hij leed aan huidkanker. Hij is enige tijd behandeld in een ziekenhuis in de Israëlische stad Haifa. Haddad, die 46 jaar is geworden, werd gisteren onder grote belangstelling begraven.

Haddads dood is een slag voor Israël. De majoor voerde in het zuiden van Libanon het bevel over een 1.000 man sterke militie. Israël had die militie willen belasten met de bewaking van een deel van zijn noordgrens na een Israëlische terugtrekking uit Libanon.

Haddad, een maronitische christen, ging nauwe banden aan met Israël nadat de Libanese regering hem acht jaar geleden naar Zuid-Libanon zond om de infiltratie van Palestijnse guerrillastrijders te voorkomen. Haddad deserteerde echter uit het Libanese leger en riep in 1979 in het zuiden een klein gebied aan de grens met Israël uit tot het staatje „Vrij Libanon". Zijn manschappen werden door Israël getraind en van wapens voorzien. Opvolger van Haddad wordt mogelijk de Libanese kolonel Elias Halil.



● Onder het geluid van trommels en pauken die Chinese leeuwendansers begeleidden, is de Uiver zaterdag, vier weken na vertrek uit Amsterdam, in Singapore aangekomen. Het is de bedoeling dat de „nieuwe Uiver", de laatste nog luchtwaardige Douglas DC-2 die in de Verenigde Staten werd gevonden, bezoekers trekt naar de Nederlandse stand op Aerospace '84, de lucht- en ruimtevaarttentoonstelling die volgende week in Singapore wordt gehouden.

Aan boord van het vliegtuig bevond zich minister Van den Broek van buitenlandse zaken, die gisteren weer in Nederland arriveerde na een bezoek aan Indonesië.

De minister vond het jammer dat de publiciteit over zijn vragen aan de Indonesische autoriteiten inzake de moordeskaders een belangrijke zaak had overschaduwd.

Foto: Minister Van den Broek schudt de hand van gezagvoerder Jan Plesman.

Pleidooi paus voor hervatten kernwapenoverleg

ROME – „Er is geen dag te verliezen. De onderhandelingen over de vermindering van de kernwapens moeten hervat worden. Wie zich aan de noodzaak van deze onderhandelingen zou willen onttrekken, laadt een zware verantwoordelijkheid op zich, in de ogen van de mensheid en van de geschiedenis". Paus Johannes Paulus II sprak deze waarschuwing uit in zijn rede tot het corps diplomatique, waaronder voor het eerst de pas benoemde Amerikaanse ambassadeur bij het Vaticaan, William Wilson. „De spanning tussen Oost en West is reëel en vol dreiging", ging de paus verder. „De volkeren zijn ongerust en beangstigd. De Heilige Stoel voelt zich verplicht dit te zeggen, niet om de angst te vergroten, maar om beter de vrede te waarborgen".

In zijn beschrijving van de wereldtoestand ging de paus uit van het recht van alle volken op soevereiniteit en onafhankelijkheid. Ieder volk, zo zei hij, heeft het recht op „de vrijheid om zonder buitenlandse inmenging het eigen politieke bestel te kiezen, zowel als degenen die het staatsgezag moeten uitoefenen, voor het algemeen welzijn en overeenkomstig de eigen cultuur". De paus verwelkomde het groeiend aantal onafhankelijke naties.

Nieuwe stichting wil bundeling CPN, PSP en PPR

UTRECHT – De Stichting Voor een linkse doorbraak streeft naar een hechte samenwerking van de drie bestaande partijen CPN, PSP en PPR om zo te komen tot een „sterke linkse politieke groepering" links van de PvdA. Dit doel moet onder meer worden bereikt door het opstellen van „bouwstenen" voor een gezamenlijk verkiezingsprogramma voor de drie partijen.

De Stichting is zaterdag tijdens de eerste bijeenkomst van de leden opgericht. Er waren ongeveer tweehonderd aanhangers – leden en sympathisanten van de drie bestaande partijen – aanwezig. Daaronder bevonden zich onder meer PSP-kamerlid Willemsen, PPR-voorzitter De Boer en het oud-CPN-kamerlid Schreuders. Verder was Cees Schelling, voorzitter van de FNV-voedingsbond aanwezig.

Specialisten: Derde TV-net niet haalbaar

HILVERSUM – Een derde televisienet speciaal voor culturele programma's zal er, wanneer het aan de PvdA, het CDA en de VVD ligt, niet komen. Het verzorgen van dergelijke programma's is een taak voor de omroepen, die aangevuld moet worden door de NOS, zo lieten de mediaspecialisten van de drie grote partijen gisteren in een NOS-televisieprogramma weten. De woordvoerders van VVD en CDA gaven er daarbij tevens blijk van de omvang van het huidige NOS-programma niet noodzakelijkerwijs te willen aantasten, zoals zij tot nu toe steeds hebben bepleit.

Minister Wörner heeft het zwaar te verduren

Dubbelganger generaal Kiessling gevonden

BONN – De politie van Keulen heeft de dubbelganger gevonden van generaal Günter Kiessling, eind december ontheven van zijn functie bij het opperbevel van de NAVO in Casteau bij Brussel, omdat hij door homoseksuele contacten een veiligheidsrisico zou zijn geworden.

De confrontatie van Kiessling met getuigen in de homofiele milieus van Keulen, meer in het bijzonder in de trefiokalen „Tom-Tom" en „Café Wusten", waar een „Jürgen van de Bundeswehr" stamgast is, heeft nog niet kunnen plaatsvinden. Kennelijk zijn degenen die de viersterrengeneraal als beweerde bezoeker van die lokalen identificeerde, wegens de grote publieke belangstelling ondergedoken.

De Westduitse minister van defensie Wörner, die het in de zaak-Kiessling zwaar te verduren kreeg, heeft gisteren opnieuw veiligheidsredenen genoemd voor het ontslag van de generaal. In een vraaggesprek met het conservatieve blad Welt am Sonntag verklaarde hij dat hij de generaal niet „om disciplinaire redenen" had heengezonden. „De beschuldigingen over de beweerde homoseksualiteit van de generaal komen niet van mij. Al wat ik zeggen kan is dat ik niet anders zou kunnen doen dan de generaal om veiligheidsredenen met vervroegd pensioen te sturen".

De minister zei dat de generaal recht op schadevergoeding zou hebben als tegen elke verwachting in de bewijzen tegen hem onvoldoende zouden zijn.

SURINAME: STAKINGEN BREIDEN ZICH NOG UIT

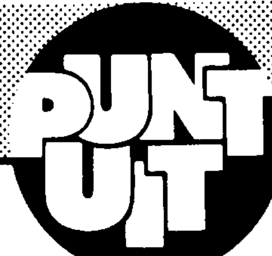
AMSTERDAM – De stakingen bij Suralco en het Surinaamse bank- en verzekeringswezen zijn zaterdag doorgegaan. De filialen van de ABN, de Hakrin-Bank en de Surinaamsche Bank bleven zaterdagochtend gesloten, omdat de meeste personeelsleden niet op hun werk verschenen. Op de hoofdkantoren van de verschillende banken werden slechts enige loketten bemand door stafpersoneel. Ook in het onderwijs is er op kleine schaal zaterdagochtend gestaakt. Ouders houden tevens hun kinderen thuis uit solidariteit met de stakende arbeiders of uit angst voor gewelddadigheden.

Naar van verschillende kanten uit Paramaribo wordt vernomen, zullen de stakingen zich vandaag verder uitbreiden naar de ambtenarensector. Insiders verwachten dat het bewind-Bouterse pas echt in de problemen komt als de stakingen worden overgenomen door de ambtenaren. De Surinaamse staat is de grootste werkgever van het land. Er zijn zo'n 40.000 ambtenaren.

De NCRV-journalist Gert van Brakel is gisteren bij de grensplaats Albina Suriname uitgezet. Van Brakel was donderdagavond met een toeristenvisum vanuit Frans-Guyana Suriname binnengekomen. In de loop van zaterdag werd hij door de militaire politie gearresteerd op verdenking van illegaal verblijf. De militaire autoriteiten hebben Van Brakel tevens beschuldigd van het verspreiden van wat wordt genoemd „leugenachtige berichtgeving".

Van Brakel had o.a. via de KRO-actualiteitenrubriek Echo bericht, dat demissionair minister-president Errol Alibux met verwondingen in het St. Vincentiusziekenhuis was opgenomen. Alibux zou gewond geraakt zijn na een ruzie met een lid van de legerleiding, Baghwandas. Andere bronnen in Suriname ontkennen dit bericht echter ten stelligste.

Over de besprekingen tussen de legerleiding, de vakbonden en het bedrijfsleven over de crisissituatie in Suriname kon geen nadere informatie worden verkregen. De legerleiding zou, zo zeggen goedingelichte bronnen, overwegen het bauxietbedrijf Suralco te nationaliseren. Dit om een uitweg te vinden in de financiële problemen die voor Suriname zijn ontstaan door de stakingen in het bedrijf. Vrijdag deelde de demissionaire minister van natuurlijke hulpbronnen en energie, Tjon Kie Sem, mee dat Suriname door de stakingen bij de bauxietbedrijven Suralco en Billiton tot nu toe 50 miljoen gulden schade heeft geleden.



Bisschop

● In de kathedrale basiliek van Sint Bavo te Haarlem is mgr. H. Bomers zaterdag geïnstalleerd als tiende bisschop van Haarlem sinds het herstel van de kerkelijke hiërarchie in 1853. Mgr. Bomers, die sinds 1967 in Ethiopië heeft gewerkt, werd op 21 oktober 1983 door de paus benoemd tot co-adjutor met recht van opvolging van mgr. Zwartkruis. In de Sint Bavo vond zaterdag tegelijkertijd de bisschopswijding plaats van dr. J.f. Lescrauwaet. Hij zal mgr. Bomers als hulpbisschop bijstaan.

Referendum

● *De Westduitse vredesbeweging organiseert op 17 juni een referendum over de plaatsing van nieuwe Amerikaanse kernraketten in de Bondsrepubliek.*

Neo-nazi's

● **De Westduitse politie heeft afgelopen weekeinde 43 militante leden aangehouden van een van de belangrijkste neonazigroeperingen in de Bondsrepubliek. De groepering, die sinds december van het vorig jaar is verboden, hield een bijeenkomst in Frankfurt. Tijdens de arrestaties is propagandamateriaal in beslag genomen van het „Actiefront van Nationaal-Socialisten".**

Overval

● In de nacht van zaterdag op zondag hebben vier gemaskerde en met revolvers, pistolen en messen gewapende mannen, een overval gepleegd op een illegaal gokpand aan de Noordsingel in Rotterdam. De twintig bezoekers werden onder bedreiging van de wapens gedwongen op de grond te gaan liggen en hun bezittingen af te geven. Na een kwartier vertrokken de overvallers met een buit van ongeveer zesduizend gulden. Bij de overval raakte de portier van het gokpand gewond.

Vechtpartij

● *Enkele Rotterdamse politiemannen zijn in de nacht van zaterdag op zondag in een hevig gevecht gewikkeld geraakt met de bewoners van een huis aan de Schietbaanstraat in de Maasstad. Drie agenten raakten daarbij licht gewond. De politie was naar het huis gegaan om daar overlastgevende geluidsapparatuur in beslag te nemen. Buurtbewoners hadden tot vijf keer toe geklaagd over veel te harde muziek, die hen uit de slaap hield.*

Heropend

● **Het sex- en gokcentrum Casa Rosso op de Oudezijds Achterburgwal in Amsterdam, dat in december voor een groot deel door brand werd verwoest en waarbij dertien doden vielen, zal op 1 maart gedeeltelijk worden heropend. Het lifeshowtheater van het centrum zal dan weer gaan draaien.**

Verkiezingen

● Op 21 februari van het volgend jaar gaan de inwoners van Nicaragua naar de stembus om een president en een volksvertegenwoordiging te kiezen. De datum hangt samen met de revolutionair Augusto Cesar Sandino, van wie het die dag vijftig jaar geleden is dat hij overleed. Dit heeft Carlos Nunez, de voorzitter van de staatsraad zaterdag aangekondigd.

Overleden

● *Gisteravond is Ray Croc, president van de hamburgerrestaurants „McDonald's", op 81-jarige leeftijd aan een hartaanval in zijn woonplaats San Diego in Californië overleden. Croc, die bescheiden was begonnen, had 30 jaar geleden van de gebroeders Richard en Maurice McDonald in San Bernardino in Californië een hamburgerzaak overgenomen. In de loop der jaren verspreidde hij ze in heel Amerika, Canada, Japan, Australië en West-Europa, waar ze tot een niet altijd graag gezien synoniem voor de Amerikaanse wijze van leven werden.*

Dronken

● **De slagwerker van de sinds twintig jaar populaire Amerikaanse popgroep Beach Boys, Dennis Wilson, was zwaar beschonken toen hij op 28 december bij het duiken in Marina del Rey in Californië verdronk. Volgens het vrijdag gepubliceerde resultaat van de lijkschouwing had Wilson op het ogenblik van zijn dood een alcoholgehalte van 2,6 promille. Aanwijzingen van andere bedwelmende middelen werden niet gevonden. De 39-jarige Beach Boy had drie dagen voor zijn dood een punt gezet achter een ontwenningskuur.**

Landbouwers rondom Zuidlimburgse luchthaven:

„LLTB met politiek verstrengeld geraakt"

SCHIMMERT – Een contactgroep die is samengesteld uit verontruste agrariërs die hun bedrijf uitoefenen in de directe omgeving van de luchthaven, heeft in een persconferentie in Schimmert zijn bezorgdheid over de onzekere toekomst naar buiten gedragen. De leden verlangen een opener en betere belangenbehartiging van de zijde van 'de democraten' waarop ze via de persmedia druk willen uitoefenen.

„De manier waarop het provinciaal bestuur de geplande uitbreiding van het vliegveld wil doordrukken, baart ons grote zorgen. Tot nu toe hebben wij het hoofdbestuur van de LLTB, dat ook onze belangen moet behartigen, willen volgen. Naar onze mening is dit bestuur echter dusdanig met de politiek verstrengeld geraakt, dat wij de indruk hebben dat een juiste belangenbehartiging voor de agrariërs in deze regio in de knel raakt, c.q. absoluut niet meer mogelijk is", aldus de contactgroep.

De LLTB wort verder verweten dat de adviezen in de richting van haar leden steeds eenzijdig belicht zijn geweest, zeker met betrekking tot de ruilverkaveling van het centraal plateau en de uitbreiding van de luchthaven, waarbij een toename van de werkgelegenheid voorop wordt gesteld, een gegeven waar, als dit werkelijk zo zou zijn, ook de contactgroep achter zou kunnen staan.

„Maar praktisch komt het erop neer dat een aantal leden wordt opgeofferd voor hervatten van een ruilverkaveling die in 1966 is gestaakt vanwege de toenmalige reservering voor de uitbreiding van het vliegveld. Bovendien wordt het door deze ruilverkaveling voor de luchthaven nog gemakkelijker om gronden voor de uitbreiding te verwerven".

Een andere grief van de bezorgde agrariërs is dat informatie in hun richting zoveel te wensen over laat dat zij hun inlichtingen moeten putten uit kranten en radioberichten. Verder zegt de contactgroep: „Door nu reeds een aantal percelen te kopen van tot verkoop bereid zijnde eigenaren, wordt bewust tweespalt gezaaid. Wij vrezen dat veel geld en energie besteed wordt aan een project met een bijna niet te overziene problematiek, waarvan het al of niet slagen grotendeels buiten de bevoegdheden van rijk en provincie is gelegen".

Agrariërs kunnen, zo wordt gesteld, nu moeilijk beslissingen nemen voor beleid op langere termijn door de bestaande onzekerheid over het wel of niet nemen van een politieke beslissing en de termijn waarop eventueel (de allerbeste) landbouwgronden onttrokken zullen worden aan een agrarische bestemming.



● Regisseur Jos Prop neemt de wisseltrofee, de Hand, in ontvangst.

Afgifte bouwvergunning stagneert door Kroonberoep

Problemen rond bouw kunststoffenfabriek

GELEEN – Er zijn in Geleen problemen gerezen rond de bouw van de nieuwe kunststoffenfabriek door Unileverdochter Alchemica BV op het DSM-terrein, waarover het LD reeds uitvoerig berichtte. Het bestemmingsplan voor dat Beekerveld, dat vóór de herindeling nog door Beek is vastgesteld, is door GS in juni 1980 afgekeurd. Tegen dat besluit is de Beekse 'Vereniging 500' in beroep gegaan bij de Kroon die de zaak nog in behandeling heeft. Formeel kan nu geen bouwvergunning worden afgegeven aan Alchemica.

Er zijn desondanks enkele mogelijkheden voor Alchemica om die vergunning te krijgen, maar die procedures zijn erg tijdrovend en voor de gemeente Geleen in zeker opzicht 'gevaarlijk'. De Geleense raad kan het bestemmingsplan DSM-complex geheel of gedeeltelijk intrekken.

In het laatste geval zal een lange en omvangrijke procedure moeten worden gevoerd. Het geheel intrekken van het plan is niet wenselijk ten opzichte van de belangen van de Vereniging 500 en heeft onoverzienbare consequenties ten aanzien van de verdere bebouwingsmogelijkheden in het Beekerveld. DSM zou op het moment van intrekking formeel gezien het hele gebied kunnen bebouwen met zware chemische industrie op basis van het geldende bestemmingsplan Industrieterrein Beek-Noord.

Geleen heeft evenwel een andere oplossing gevonden. Middels een zogenaamde anticipatieprocedure kan de raad op vrij korte termijn een voorbereidingsbesluit nemen voor het terrein. Als GS dan bereid zijn om een verklaring van geen bezwaar af te geven dan kan de gewenste bouwvergunning alsnog worden afgegeven.

Uit stedebouwkundig oogpunt en van de kant van de afdeling milieuzaken van de gemeente Geleen zijn er geen overwegende bezwaren tegen de komst van de fabriek.

Raadsel rond jonge vrouw nog niet opgelost

MAASTRICHT – Het is de politie in Maastricht nog steeds niet duidelijk of bij het verdwijnen van een jonge vrouw vrijdagmorgen op het Keizer Karelplein sprake is van een ontvoering, een echtelijke ruzie of mogelijk nog iets anders. In ieder geval hebben zich geen verdere getuigen gemeld en is ook geen jonge vrouw als vermist opgegeven.



● Een brandweerman nog bezig met het nablussen. Dat zou tot zaterdagochtend voortduren.

ACHT WONINGEN ONBEWOONBAAR IN SCHAESBERG

BRAND RICHTTE VOOR VIER TON SCHADE AAN

SCHAESBERG – De grote brand aan de Voorstraat/Centuurstraat in Schaesberg heeft voor minimaal vierhonderduizend gulden schade aangericht. Zoals zaterdag al gemeld in deel van onze oplage maakte een felle uitslaande brand vrijdagavond tegen elf uur acht zogeheten duplex-woningen onbewoonbaar. Drie bovenwoningen brandden geheel uit. De overige vijf – één bovenwoning en vier benedenwoningen – liepen zoveel rook- en waterschade op, dat zij niet meer bewoonbaar zijn.

Over de precieze oorzaak van de brand is nog weinig te zeggen. Brandweer en politie sluiten brandstichting echter uit. Het staat vast dat het vuur is ontstaan in een slaapkamer in een van de bovenwoningen. De bewoner was op dat moment niet aanwezig. Het vuur vrat zich een weg naar het dak van de woning. Door de stormachtige wind en de constructie van het dak sloeg het vuur in een mum van tijd over naar de aangrenzende woningen.

De balken die het dak dragen lopen door over alle woningen. Een constructie die veel toegepast werd in de jaren vijftig, toen vooral snel en goedkoop moest worden gebouwd. Maar breekt er ergens brand uit, dan is er een grote kans dat via de dakbalken en de open ruimte daartussen het vuur overslaat naar de aangrenzende woningen. Zeker als er een storm als afgelopen vrijdag staat.

Niet alleen de constructie van het dak bezorgde de Kerkraadse brandweer vrijdagavond handen vol werk, ook het uit de gesprongen leidingen ontsnappende gas bleef lang voor moeilijkheden zorgen.

Een half uur nadat de brandweer arriveerde, was het gevaar bezworen dat de brand zich nog verder zou uitbreiden. Maar het duurde toch nog tot half negen zaterdagochtend voordat de brandweer kon inrukken.

De gedupeerde bewoners werden in zoverre dat mogelijk was door familie en kennissen opgevangen. Zaterdag zorgde gemeente en woningbouwvereniging voor vervangende woonruimte. Het zal nog wel lange tijd duren voordat de woningen weer kunnen worden bewoond.

Veel prijzen voor „Mistero Buffo"

Sittard wint op alle fronten

door theo pasing

SITTARD – Het Limburgs Toneel Sittard heeft het 32ste Toernooi der Lage landen gewonnen. Deze schitterende prestatie werd behaald met het stuk „Mistero Buffo" van Dario Fo in de regie van Jos Prop. Met deze uitvoering wist het Limburgs Toneel Sittard behalve de hoofdprijs ook nog twee eervolle vermeldingen, een acteursprijs voor Jeroen de Smet en de prijs voor de totaalprestatie, in de wacht te slepen. Hiermee waren de Sittardse amateurtoneelspelers het succesvolste van alle deelnemers.

DE volle winst ging dus naar Sittard en deze prestatie is deste opmerkelijker, omdat in de geschiedenis van het Toernooi der Lage Landen de Limburgse deelnemers slechts zeer sporadisch in de hoogste prijzen zijn gevallen. Meestal werd het Limburgse amateurtoneel overklast door de Belgische gezelschappen, terwijl ook toneelgroep Randstad uit Den Haag altijd een geducht concurrent was. Deze gerenommeerde groep moest zich dit jaar met de laatste plaats tevreden stellen voor hun uitvoering van „De dans van de reiger" van Hugo Claus.

DE feestelijke bijeenkomst, zaterdagavond in het Maaslandcentrum in Elsloo, werd ingeluid met een concert van het ensemble Ad Libitum. Daarna gaf de secretaresse van het Toernooi, Annelies Bannier-Schmeitz een zakelijk overzicht van het afgelopen toernooi, waaruit zij mocht concluderen, dat hij op alle fronten tevredenstellend genoemd mag worden. Nu al zijn de voorbereidingen van het 33ste toernooi ter hand genomen. Voorzitter mr. H. Dobbelstein eerde twee werkers van het eerste uur, Harrie Reubsaet en Harrie Schmeitz. Zij waren vanaf het begin van het Toernooi erbij. Zij kregen een prent van Emiel Daelman overhandigd.

NAMENS de jury benadrukte Theo Moens het uitzonderlijk hoge artistieke peil van het afgelopen toernooi. „Dat er dit jaar zo hoog gescoord werd ligt zeer zeker aan de verschillende bekwame regisseurs. Vakmanschap en originaliteit kwamen meermaals aan bod. Het 32ste Toernooi zou men dus een regisseurstoernooi kunnen noemen", aldus Theo Moens, die daarna ook de prijzen bekend maakte.

Uitslag

DE volledige uitslag luidde: 1. Limburgs Toneel Sittard met Mistero Buffo, 90 punten; 2. De Valk uit Brugge met Je was zo lief toen je klein was van Jean Anouilh, 89 punten; 3. De Torenspelers uit Tilburg met De Hypochonders van Botho Strauss, 88 punten; 4. Jozef Simonskring uit Oelegem met De Leeuwerik van Jean Anouilh, 82 punten; 5. Pallieter uit Elsloo met Inspecteur opstelten van Felicien Marceau, 80 punten; 6. Sint Rembert uit Torhout met Een Total Loss van Eric Schneider, 67 punten; 7. Randstad uit Den Haag met De dans van de reiger van Hugo Claus, 65 punten.

Eervolle vermeldingen

EERVOLLE vermeldingen te vergelijken met acteursprijzen waren er voor Lia Zagers uit Oelegem, Marijke van de Vrande uit Tilburg en Jeroen de Smet voor zijn drie-dubbele rol van Speelman, Lamme en Zot in Mistero Buffo van het Limburgs Toneel Sittard. De prijs voor de totaal prestatie, het groepswerk, was ook voor het Limburgs Toneel Sittard, terwijl de prijs voor het totaalbeeld naar toneelvereniging De Valk ging. De regisseursprijs viel Henk Wouters voor zijn versie van De Hypochonders ten deel.

Venlo wil stedelijk Van Bommel uitbreiden

VENLO – Venlo wil het stedelijk Van Bommel-van Dam Museum aan de Deken van Oppensingel gaan uitbreiden met een vleugel die volgens de ramingen ruim zes ton gaat kosten.

De vleugel zal gebouwd worden op een nucleair chemisch beschermde kelder van de PTT waarvoor deze dienst een recht van opstal krijgt voor 100 jaar. De PTT is bereid voor dit recht 142.800 gulden te betalen. Daarnaast wil de PTT, aldus het B. en W.-voorstel aan de raad, als vergoeding voor de aankleding en verfraaiing van de vleugel nog eens 113.000 gulden betalen omdat er na de bouw van de kelder twee luchtschachten boven het maaiveld zouden uitsteken. B. en W. zeggen in hun raadsvoorstel dat er van een zeer voordelige transactie sprake kan zijn als ook de provincie een bijdrage wil verlenen in de bouwkosten.

Gezien de hoge werkeloosheidscijfers in Venlo hebben B. en W. aan GS al enige tijd geleden gevraagd om een aantal Venlose plannen, waaronder de uitbreiding van het Museum, op te nemen in het Provinciaal Bouwprogramma 1983 II. B. en W. verwachten dan ook van de Provincie een bijdrage te mogen ontvangen van 185.000 gulden.

B. en W. schrijven in hun voorstel tenslotte nog dat het Van Bommel- van Dam Museum na de uitbreiding een volwaardig museum zal zijn waarin een verantwoord tentoonstellingsbeleid mogelijk zal zijn.

Nieuw reglement voor Mgr. Ronckentoernooi

Van onze kunstredactie

HEERLEN – De Limburgse Bond van Muziekgezelschappen heeft het reglement van het Mgr. Roncken Toernooi, het jeugdsolisten- en jeugdensemblesconcours, gewijzigd en aangepast aan de reglementering van de solistenconcoursen van de federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland.

Dit betekent, dat de tot nu toe gehanteerde indeling in leeftijdskategorieën gaat verdwijnen. In de plaats daarvan komen twee kategorieën (solisten en ensembles) en vier divisies (derde, tweede, eerste en ere). Bij de eerste deelname kan worden ingeschreven in een divisie naar keuze. Indien een solist of ensemble zich plaatst voor deelname aan de finale moet bij een volgende concoursdeelname in de naast hogere divisie worden deelgenomen.

De uit te voeren werken moeten worden gekozen uit het geldende repertorium. Indien een andere compositie wordt gekozen, moet deze uiterlijk drie weken voor het concours ter goedkeuring aan het secretariaat van de bond worden toegestuurd. De leeftijdsgrens van de deelnemers blijft gehandhaafd op 18 jaar. De solisten en ensembles mogen slechts aan één voorronde deelnemen.

Verenigingen, die twee jaar of langer geen voorronde hebben georganiseerd, krijgen bij de loting een voorkeursbehandeling. Dit geldt eveneens voor de organisatie van de finale.

De voorronden van het Mgr. Roncken Tournooi in 1984 worden georganiseerd door de Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden op 18 maart, harmonie St. Aemiliaan uit Bleijerheide op 25 maart, harmonie St. Michaël uit Maastricht op 1 april en harmonie St Caecilia uit Grevenbicht op 8 april. De finale wordt 12 mei in Heel gehouden.

Ook zijn er door de Limburgse Bond uniforme richtlijnen opgesteld voor de organisatie van solisten- en ensemblewedstrijden, die niet onder auspiciën van de bond worden georganiseerd. De Bond wil hiermee komen tot een verantwoorde consistentie in de beoordeling van de deelnemers met betrekking tot jurering, niveau-indeling en repertoirekeuze.

Woningbouwvereniging Ubach over Worms stelt ruim een ton beschikbaar

Huurdersvereniging tegen gewenningsbijdrage kabel

UBACH OVER WORMS – De woningbouwvereniging Ubach over Worms heeft zich in een brief aan al haar huurders bereid verklaard ruim honderdduizend gulden uit te trekken voor een gewenningsbijdrage voor de aansluiting van de kabel-tv. De huurdersbelangenvereniging uit die plaats, die al lange tijd overhoop ligt met de woningbouwvereniging over de aansluiting op de kabel, verwerpt echter het aanbod. Zij is van mening dat, ondanks de toegezegde bijdrage, de mensen die geen kabel willen in de kou blijven staan, of liever: binnenkort geen beelden meer kunnen ontvangen.

De nu aangekondigde bijdrage is een uitvloeisel van een kort geding over deze zaak in november. Twintig huurders eisten toen via de rechter van de woningbouwvereniging dat de nu in de woningen bestaande Gemeenschappelijke Antenne-Installatie (GAI) zou worden gehandhaafd.

Oplossing?

De rechter deed nog geen uitspraak omdat volgens hem verdere onderhandelingen tussen huurdersbelangenvereniging en woningbouwvereniging misschien een oplossing kon brengen. Die onderhandelingen zijn inderdaad gevoerd, maar er kwam geen overeenstemming. De rechter zal dus binnenkort een uitspraak moeten doen.

Ondanks het mislukte overleg heeft de bouwvereniging aangekondigd ruim honderdduizend gulden uit te trekken voor een gewenningsbijdrage voor de abonnementskosten van de kabel-tv. Die bedragen per maand f 13,60. Op dit moment betalen sommige huurders f 1,50 per maand, anderen 2 gulden, 4,50 of 8.25 gulden.

De woningbouwvereniging schrijft aan haar huurders „zeer wel begrip te hebben voor het feit dat mede als gevolg van de teruglopende economische omstandigheden, velen onder U bezwaar hebben tegen een verhoging ineens tot ƒ 13,60". Vandaar de gewenningsbijdrage van een ton, die ervoor moet zorgen dat de huurders in vijf jaar „wennen" aan de hogere kosten.

Handhaven

„U verdient hier niets aan. De kabel kost U in die vijf jaar ook met gewenningsbijdrage veel meer dan nu de GAI. En dan zwijgen we nog over het bedrag voor de kabel-tv na die vijf jaar," schrijft de huurderbelangenvereniging op haar beurt aan de Ubach over Wormse huurders. Handhaving van de GAI voor die huurders die dat willen is de eis van de huurdersvereniging.

Centraal in de discussie staat de overdracht van de GAI-installaties eind 1981 door de woningbouwvereniging aan de gemeente. De gemeente kreeg die installaties in eigendom, maar de woningbouwvereniging blijft ze exploiteren tot het moment dat de kabel wordt aangelegd. Op dat moment worden ze uitgeschakeld.

Met de komst van de kabel voor de deur en na een enquête onder de huurders, waaruit zou blijken dat slechts 1 procent van de huurders per se geen kabel wilde, besloot de woningbouwvereniging hiertoe.

Vervanging

Bovendien zou een aantal installaties binnenkort toch aan vervanging toe zijn, met de daaraan verbonden kosten, zo schrijft de woningbouwvereniging.

De huurdersvereniging valt de argumenten van de woningbouwvereniging scherp aan. De overdracht van de GAI aan de gemeente is naar de mening van die huurders illegaal geschiedt, omdat de woningbouwvereniging tegen haar eigen statuten heeft gezondigd.

Eigen onderzoek

Ook van de gehouden enquête laat de huurdersvereniging geen spaan heel. Een eigen onderzoek onder het merendeel van de huurders wees uit dat er zeker 250 huurders zijn, die geen aansluiting op de kabel wensen.

Het abnormale verschil met de 1 procent tegen de kabel-uitkomst van de enquête van de woningbouwvereniging wordt door de huurders verklaard door een foutieve vraagstelling in dat onderzoek. De verhuurder heeft alleen gevraagd of de mensen bereid waren een aansluitdoos voor de kabel-tv in huis te nemen. Dat dat tevens inhield dat er dan geen vrije keuze meer zijn tussen GAI en kabel met zijn duurder abonnement werd niet vermeld.

Opkomen

Voor de 250 huurders die hebben aangekondigd geen aansluiting op de kabel te willen, komt de huurdersvereniging nu op. Als de kabel er eenmaal ligt wordt de levering van signaal van de GAI immers gestopt. De rechter moet nu uitmaken of dat ook inderdaad zal gebeuren.



● *De Globetrotters, v.l.n.r. Jan Stollman, Herm Kurvers en Jac Stollman, met de Piet Giesbertsherinneringsmedaille.*

Globetrotters kregen Piet Giesbertsorde

GELEEN — De Piet Giesbertsherinneringsmedaille is dit jaar te beurt gevallen aan het parodistentrio De Globetrotters uit Heerlen. Het is de hoogste onderscheiding die carnavalsvereniging De Sjoutvotte van de Kluis in Geleen–zuid jaarlijks toekent om de gedachtenis aan de legendarische 'opper' Piet Giesberts, de eerste president en mede-oprichter van De Sjoutvotte, levendig te houden.

De medaille wordt steeds toegekend aan iemand of een groep personen die in de geest van Piet Giesberts, de carnavalistische geest levendig houdt (houden). De Globetrotters zijn uitgekozen omdat zij in de afgelopen 25 jaar een niet te schatten aantal mensen met hun specifieke liedjes en voordrachten, veel 'sjpas' hebben bezorgd, van Heerlen tot in Australië en Curaçao.



●*De nieuwe prins van Landgraaf: 'Limburgse nieuwe' Wiel II. De vishandelaar kwam tevoorschijn uit een harington.*

'Limburgse nieuwe' regeert Landgraaf

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf heeft sinds zaterdavond tien uur een nieuwe 'stadsprins': Wiel II. In het dagelijkse leven: Wiel Smeets van de gelijknamige vishandel. Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf assisteerde tijdens de installatie en hielp een handje bij het bevrijden van Wiel II, de 'Limburgse nieuwe', uit een harington.

Voordat de nieuwe prins werd geïnstalleerd nam carnavalsvereniging Der Sjtee-Uul afscheid van Sjef I, die vorig jaar heerser was van deze carnavalsvereniging uit Ubach over Worms. Diverse artiesten en vooral de show van Der Sjtee-Uul maedjes en smurfen zorgden voor de juiste stemming in de zaal.

Eremedaille

Voor de vele verdiensten als bestuurder van diverse verenigingen in Ubach over Worms kreeg P. Vlugman uit handen van de nieuwe prins de ere-medaille van Der Sjtee-Uul. Wiel II is de derde gemeenteprins van het Landgraaf.

Bij openbare verkopen op 24 woningen

Kerkrade verliest anderhalf miljoen

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft het afgelopen jaar een verlies geleden van ruim 1½ miljoen gulden bij openbare verkopen van 24 woningen met een gemeentegarantie. Ook voor dit jaar vraagt het college de raad een krediet te voteren van 1½ miljoen.

Het rijk neemt 50 procent van het verlies voor haar rekening. In het verleden nam het Bouwfonds voor Limburgse gemeenten afwisselend de overige 50 procent dan wel 25 procent voor haar rekening. Vorig jaar besteedde het Bouwfonds 20 procent van het exploitatiesaldo voor de opvang van de verliezen bij openbare verkopen.

Dit jaar wordt slechts 5 procent, een soort dividend, beschikbaar gesteld naar rato van de hypotheken die via de gemeente worden afgesloten.

Teruggelopen

„Het positief saldo is de laatste jaren wat teruggelopen", zegt wethouder Bok. „Voor dit jaar is echter een winst begroot van 8,8 miljoen. Elk jaar wordt de regeling opnieuw vastgesteld".

Veel alcohol in het verkeer

Dronken man tegen boom

BOCHOLTZ/LANDGRAAF/KERKRADE – Zaterdagnacht tegen drie uur reed een personenauto in de Beatrixstraat in Bocholtz tegen een boom en vervolgens tegen een muurtje. Beide inzittenden werden lichtgewond. De bestuurder bleek behoorlijk diep in het glaasje te hebben gekeken. Dat was er de oorzaak van dat hij de macht over het stuur verloor. Bovendien bezat de bestuurder, P. uit Bocholtz, geen rijbewijs, had de auto geen nummerborden en was de auto niet verzekerd.

In Landgraaf heeft de politie het afgelopen weekend vier automobilisten van de weg gehaald, die met te veel alcohol achter de kiezen achter het stuur waren gekropen. Tegen alle vier is proces-verbaal opgemaakt.

In Kerkrade werd één bestuurder van een auto om dezelfde reden meegenomen naar het politiebureau. Ook hij kon met achterlating van zijn auto maar in het bezit van een proces-verbaal een tijdje later huiswaarts keren.

Pussycat niet in Brunnahal

BRUNSSUM – In tegenstelling tot berichten in andere bladen zal de formatie Pussycat hedenavond niet optreden in de pauze van de zaalvoetbalwedstrijd 't Brikske 3 tegen 't Brikske 4. De wedstrijd is om 22.00 uur in de Brunnahal van Brunssum. Wel is het zo dat in de rust muziek van de groep wordt gedraaid.

Overvallers tankstation aangehouden

HEERLEN – Door oplettendheid van de pompbediende zijn zaterdagnacht twee mannen aangehouden die even eerder het tankstation aan de Schelsberg in Heerlen hadden overvallen. De auto met de twee mannen erin stopte tegen elf uur bij het pompstation. De bestuurder vroeg de bediende voor 25 gulden te tanken.

Toen de pompbediende daarmee klaar was en de slang weer wilde ophangen, kreeg hij met een tafelpoot een slag tegen het hoofd. Meer klappen met de tafelpoot kon de pompbediende opvangen met de handgreep aan het uiteinde van de slang. Door zijn hulpgeroep sloegen de twee overvallers met hun auto op de vlucht in de richting van Hoensbroek. Zij hadden nog geen geld buitgemaakt.

De bediende had de helderheid van geest het kenteken op te nemen, waardoor de bewuste auto met de overvallers even later in Valkenburg werd gesignaleerd. Na de toen ingezette achtervolging wist de rijkspolitie de twee in Schimmert aan te houden. Het bleken twee 25-jarige inwoners van Schinveld te zijn.

Pompbediende overvallen

HEERLEN – Vrijdagavond is een pompbediende van het tankstation aan de Antwerpseweg in Heerlen tegen negen uur beroofd van de dagbrengst. Hoeveel geld de twee daders buit maakten is nog niet bekend.

De pompbediende liep na het tankstation te hebben afgesloten met een geldtas, waarin de opbrengst van de dag zat, naar zijn auto. Plotseling kwamen twee mannen op hem af. De een bedreigde hem met een vuurwapen, de ander met een ijzeren staaf.

De twee eisten de geldtas op. Nadat de pompbediende het geld had afgegeven, gingen de overvallers er snel vandoor. Beide daders waren ongeveer 1.80 en droegen jeanskleren en een bivakmuts. De Heerlense politie zoekt getuigen.

Mede-oprichter Gulickers gehuldigd

Bondswimpel voor jarig 'Kawitrovo'

KERKRADE – De kanarie wildzang en tropische vogelvereniging Kawitrovo uit Kerkrade vierde afgelopen zaterdag haar 25-jarig bestaansfeest. Zij mocht hiervoor in het verenigingslokaal, gemeenschapshuis Holz, de bondswimpel in ontvangst nemen. De wimpel werd overhandigd door tweede voorzitter van het gewest-4 van de Algemene Nederlandse Bond van Vogelliefhebbers, de heer W. Kerkhoffs en tweede penningmeester Wiel Eygelshoven.

Ook was een zilveren bondsonderscheiding weggelegd voor mede-oprichter Huub Gulickers. Intern werd deze 25-jarige jubilaris door voorzitter Peter Wierts. Hij ontving uit handen van enkele jeugdleden een horloge met inscriptie. Mevrouw Gulickers kreeg een ruiker bloemen.

Tijdens een druk bezochte receptie waren onder meer present wethouder Cap Schroeder, een delegatie van het CDA Kerkrade en alle plaatselijke verenigingen. Voor de muzikale omlijsting zorgden de harmonie St.-Pancratius Nulland en het kerkelijk zangkoor van de parochie Holz.



● *Mede-oprichter Huub Gulickers van Kawitrovo ontvangt uit handen van vici-voorzitter W. Kerkhoffs de zilveren bondsonderscheiding.*

„Gevolg van verkeerde en verwaarloosde opvoeding"

Verslaafde op inbrekerspad

ROERMOND/HEERLEN – Een verkeerde, verwaarloosde en ontspoorde opvoeding, een totaal mislukt leven daardoor later in de maatschappij, verslaving aan de drank en totale ongemotiveerdheid brachten de 23-jarige Jaques J. uit Heerlen aanhoudend tussen de gevangenisstraffen door op het inbrekerspad. Zelfs na inkwartiering in opvoedingsgesticht De Sjans te Helden kon hij het inbreken en stelen niet laten. Hij haalde bij Tummers in Panningen videorecorders ter waarde van 18.000 gulden van de rekken en stal in het zwembad hele series badenkaarten. Hij pleegde nog een hele serie diefstallen en inbraken samen met zijn helpers uit de Sjans Peter M. en Chris. P.

Deze helpers beloonde hij zeer karig. Van de heler uit Heerlen, wiens naam hij niet wilde noemen „om hem geen gevangenisstraf te bezorgen", kreeg hij 2500 gulden. Ze aten met drieën bij een Chinees voor 230 gulden en togen naar Amsterdam om de bloemetjes in anderhalve dag goed buiten te zetten. Ze kochten daar kleding, heroïne en sportartikelen.

Hallucinaties

Jaques J. heeft al een respectabele serie veroordelingen voor diefstallen en inbraken op zijn strafblad staan. Hij zegt te lijden aan hallucinaties, leest volgens de reclasseringsambtenaar psychologische boeken omdat hij weet dat er met hem wat aan de hand is, heeft straatvrees, maakt een sombere, wanhopige, fatalistische indruk, baalt van het gegeven gevangenis in en gevangenis uit, maar drinkt volgens zijn zeggen nog altijd dertig glazen bier per dag. Derhalve werd opname in een inrichting bepleit.

Afweten

Maar in Welterhof liet hij het afweten na een serie gesprekken. Volgens zijn verdediger mr. Schijns geeft niemand hem echte hulp. Sportbeoefening als therapie is ook al mislukt.

Officier van justitie mr. Van der Laan vorderde zeven maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest tegen Jaques en tegen zijn niet verschenen even oude helper Peter M. uit Maastricht drie maanden. De uitspraak is op 26 januari om 11.30 uur.

Vier video's gestolen

HEERLEN – Video-recorders blijven geliefd bij het dievengilde. Het afgelopen weekend werden vier van deze apparaten bij even zovele inbraken in Heerlen gestolen.

In de Potgieterstraat verdween alleen een videorecorder. In de Parmentierstraat werden naast de videorecorder ook nog girobetaalkaarten en een horloge gestolen.

In de Willemstraat ging het weer alleen om een video-recorder en uit een woning aan de Kasteellaan verdwenen ook nog een radio, tv, bandrecorder, boeken en een geldbedrag.

Veel blikschade in Oostelijke Mijnstreek

Slippartijen na plotselinge gladheid

HEERLEN – Plotseling opkomende gladheid heeft gisteravond de strooidiensten van de diverse gemeentes en de politie in de Oostelijke Mijnstreek handenvol werk gegeven. In korte tijd waren de wegen op sommige plaatsen spiegelglad. Veel automobilisten hadden dat te laat in de gaten en er ontstonden nogal wat ongelukken.

Tegen elf uur gisteravond was de Heerlense politie al meer dan tien keer bij slippartijen te hulp geroepen. Bij al deze ongelukken was geen persoonlijk letsel te betreuren, maar de blikschade was soms aanzienlijk.

In Kerkrade was het beeld hetzelfde. In korte tijd deden zich ook in deze plaats veel ongelukken voor. Ook hier bleef het bij blikschade. In Landgraaf viel het op dat tijdstip nog relatief mee. Verrassenderwijs was tegen elf uur gisteravond in Brunssum nog niets te merken van enige gladheid.

Twee zwaargewonden in hagelstorm

EUVER – Bij een zware botsing ı een hagelstorm, zondagmiddag ɔ de rijksweg tussen Belfeld en euver, zijn twee autopassagiers vaar gewond naar het ziekenhuis ı Venlo vervoerd. Twee personenuto's raakten total-loss (foto). De eide bestuurders liepen lichte neuzingen op.

e botsing gebeurde rond 2 uur in middag. Door zeer zware hagelıen was de weg spiegelglad georden. Een personenauto die in de chting Reuver reed en bestuurd erd door de 34-jarige J.S. uit Helond, raakte in een slip en kwam ıardoor op de verkeerde rijbaan. aar naderde een personenauto, beuurd door de 53-jarige J. van D. uit orn. De Helmondse wagen schoof frontaal tegenop.

r ontstond een enorme ravage, aarbij het overige verkeer soms ɔg maar juist de autowrakken kon ıtwijken. De echtgenote van de estuurder uit Born, eveneens 53 ar en naast hem zittend, werd vaar gewond. De bestuurder van Helmondse auto had de 25-jarige evrouw B. uit Blerick naast zich. ok zij werd ernstig gewond. Haar ɔchtertje van anderhalf jaar dat hterin zat bleef ongedeerd.

ij de zwaargewonden bestond, zo ordt medegedeeld, zondag geen vensgevaar.

Extra uitvoering theater Radeis

ERKRADE – De Belgische theaergroep Radeis, die momenteel nder de titel 'Echafaudages' een eer succesvol kolderiek programıa op het repertoire heeft, brengt ıorgen, dinsdag 17 januari, een exa voorstelling om 14.30 uur in het 'ijngrachttheater in Kerkrade.

eze uitvoering is in eerste instane bedoeld voor de eerste en tweede lassen van het middelbaar onderijs, maar andere belangstellenden unnen de capriolen van Theater adeis ook bijwonen tegen betaling an ƒ 7,50.

Ir Van de Walle wnd-directeur CCL

IEERLEN – De heer ir F. van der Valle is aangewezen als waarneıend directeur van het Computer 'entrum Limburg (CCL) in Heeren. De heer ir. R. Verstrijden legt ıet ingang van 1 februari aantaande zijn functie neer. Hij heeft en functie in het particuliere berijfsleven aanvaard.

De heer Van der Walle (53 jaar) was eeds sedert juni 1983 als interimıanager aan de directeur van het CL toegevoegd, dit ten behoeve an het reorganisatieproces dat eeds geruime tijd bij het CCL in ang is.

De heer Van der Walle is automatieringsdeskundige en directeur van e Belgische onderneming Celtec 'onsultancy and Project Development N.V.

Negen Limburgse korpsen naar landskampioenschap

Van onze kunstredactie

SOMEREN/HEERLEN – Negen Limburgse muziekgezelschappen nemen op zaterdag 28 en zondag 29 januari deel aan de federatieve kampioenswedstrijd van de Federatie van Katholieke Muziekbonden (FKM), die in sporthal „De Postel" in het Noord-Brabantse Someren gehouden worden. Deze sporthal is volledig akoustisch aangepast op advies van professor Henk Badings. Deze kampioenswedstrijd, waarop gestreden wordt om de kampioenswimpels in de afdelingen uitmuntendheid, ere en superieur, wordt zaterdagmiddag om 16.10 uur geopend door federatievoorzitter Roels.

Het eerste Limburgse korps, dat optreedt tijdens deze kampioenswedstrijd (en meteen al een belangrijk kandidaat voor het landskampioensschap) is fanfare Aurora uit Baexem onder leiding van Paul Koolen om 17.40 uur. Het verplicht werk, dat door Aurora wordt uitgevoerd, is Labour and Love van Fletcher, terwijl door de juryleden Laro, Claessens en van Yperen gekozen wordt uit Sinfonia für Blasmusik van Köningshofer en Normandie van Geehl.

Om 18.20 uur treedt fanfare St. Cecilia uit Herten onder leiding van A. Schellens op in de ere-afdeling. Uit te voeren werken: Paso Flamenco van Vlak en Othello van Rimmer of Suite Bohemian van Hume. Harmonie Sint Stephanus uit Stevensweert tenslotte is de laatste Limburgse vereniging, die zaterdag optreedt. Om 20.10 uur wordt onder leiding van J.Koolen in de afdeling uitmuntendheid de OOsterse Suite van Boedijn uitgevoerd en als keuzewerk of Poolse bruiloftsdans van Paulik of Alberts Suite van Harvey.

Uitmuntendheid

Op zondag opent harmonie Concordia uit Margraten om 10.10 uur de rij Limburgse deelnemers in de afdeling uitmuntendheid. Dirigent B. Starmans leidt het korps bij de uitvoering van de Third Suite van Jager, en United Youth van van Lijnschoten of de Suite Fantasque van Hautvast.

In deze afdeling treedt ook de Koninlijke Harmonie St. Caecilia uit Spekholzerheide op om 12.50 uur. Onder leiding van Jo Conjaerts worden uitgevoerd: A game of Chess van Faust en Suite Romantique van Boekel (of Music for Winds and percussion van Del Borgo). In de afdeling ere is het vervolgens (15.10 uur) de beurt aan harmonie De vriendenkrans uit Heel onder leiding van J.Suilen. Op het programma staan Symphonie X van Gillis en Epiphany van Badings of Russian Christmas Music van Reed.

Drie Limburgse superieure verenigingen sluiten dit landskampioenschap af: fanfare Sint Joseph uit Meers (17.00 uur) onder leiding van A.Schillings, fanfare St. Clemens uit Arensgenhout (18.00 uur) onder leiding van A. Gelissen in de sectie fanfare en de Philharmonie van Bocholtz onder leiding van Heinz Friessen (19.00 uur) in de sectie harmonie. Fanfare St. Joseph voert uit: Triptiek voor fanfare van Toebosch en Image van Badings of The three Musketeers van Hespe. Fanfare St. Clemens voert als verplicht werk Divertimento Festivo van Ketting en als keuzewerk Der Dämon van Huber of Music for a movie picture van Vlak uit.

De Philharmonie van Bocholtz tenslotte sluit deze kampioenswedstrijd af met Music for Prague 1968 van Husa en Reflections van Badings of Armenian Dances van Reed. Tussen 20.00 en 20.30 uur worden de resultaten bekend gemaakt en vindt er de prijsuitreiking plaats door de Commissaris van de Koningin in de provincie Noord-Brabant, Mr. A.A.M. van Agt.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen, heeft tot pastoor van de parochie St. Petrus Banden te Heer-Maastricht benoemd dr. H.G.J.M. Schnackers, totnutoe docent aan het grootseminarie te Rolduc. Tot rector van het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth is benoemd pater A.H.J. Smeets SMM, totnutoe conrector van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

officiële mededelingen

Gemeente St.-Odiliënberg

De burgemeester van St.-Odiliënberg maakt bekend, dat met ingang van 17 januari 1984 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het door de gemeenteraad op 12 januari 1984 vastgestelde bestemmingsplan buitengebied 1e herziening.

De gemeenteraad heeft bij de vaststelling wijzigingen aangebracht ten opzichte van het plan, zoals dat in ontwerp ter visie heeft gelegen.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in ontwerp zijn aangebracht, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3, postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

St.-Odiliënberg, 13 januari 1984.

De burgemeester voornoemd,
mr. G.M.M.J. van Heur.

Gemeente Onderbanken

Burgemeester en wethouders van Onderbanken, gelet op artikel 24 lid 2 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend, dat op de secretarie van de gemeente Onderbanken, afdeling Grondbeheer, Raadhuisstraat 1 te Merkelbeek, vanaf heden gedurende 14 dagen op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur alsmede op maandagen van 17.00-20.00 uur ter inzage ligt het ontwerp van de beschikking op het verzoek van de heer H.G.M. Schoonbrood, Houtstraat 5 te Merkelbeek om vergunning tot het oprichten en in werking hebben van een hobby-/timmerwerkplaats waar electromotroen worden gebezigd.

De inrichting is gelegen aan de Houtstraat nr. 5 te Merkelbeek, kadastraal bekend Merkelbeek, sectie C nr. 746. Het ontwerp van de beschikking bevat voorschriften, waarmee gevaar, schade of hinder voldoende kan worden ondervangen. Gemotiveerde bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen uitsluitend schriftelijk worden ingebracht door de aanvrager en degenen die reeds schriftelijk of mondeling bezwaar hebben gemaakt tegen het verzoek om vergunning en hen die daartoe redelijkerwijs niet (tijdig) in staat zijn geweest.

De bezwaarschriften moeten bij het gemeentebestuur worden ingediend binnen een termijn van twee weken vanaf heden.

Indien men dat wenst, worden de persoonlijke gegevens van degene die een bezwaarschrift indient, niet bekendgemaakt. Het verzoek daartoe moet schriftelijk tegelijkertijd met het bezwaarschrift worden ingediend.

Onderbanken, 16 januari 1984

Burgemeester en wethouders
voornoemd,
de secretaris,
J.A. Pagen,
de burgemeester,
drs. V.G.N. Ritzer.

Zondag 22 januari in Stadsschouwburg in Heerlen

Ambassadeur Miranda opent uniek solidariteitsconcert

IEERLEN – Norman Miranda, amassadeur van Nicaragua in ons and, verricht zondag 22 januari m 18.30 uur in de foyer van de tadsschouwburg in Heerlen de oficiële opening van het unieke Soidariteitskonsert Latijns Amerika.

Behalve dat de mensen worden eïnformeerd over de toestand in atijns Amerika kunnen zij voor en gering bedrag genieten van olkloremuziek. Tevens kan men ook producten uit dit continent koen.

Ook worden er videofilms gedraaid over het project Pikin Guerrero, een scholingscentrum voor landarbeiders. Het project is opgezet door de stichting Sandinisten in Nicaragua n wordt ondersteund door het Nicaragua Comité Nederland. Momenteel volgen 4500 arbeiders cursussen voor het bevorderen van de landbouw. Verdere opleidingen zijn echter nodig. Een permanente ondersteuning om het land economisch gezond te maken is noodzakelijk. Het organisatiecomité heeft ook een groot aantal scholen in de regio benaderd het project te steunen.

Groepen

Groepen die inmiddels hebben toegezegd aan het concert te zullen deelnemen zijn Piray, een in Duitsland verblijvende Chileense groep; Ayui, een duo uit Uruguay; de Chileense zanger Luis Aravena; zangeres Nene uit Chili; Aucaman, Ortiga en de groep Yaravi, gespecialiseerd in de volksmuziek van de Andes in Zuid-Amerika. De groep bestaat al zo'n twaalf jaar en naast vele optredens in theaters, folkcafés, scholen, festivals, heeft Yaravi ook het Zuidamerikaans politiek theater begeleid. Behalve de 'precolombiaanse' instrumenten zoals de quena, pinkillo, siku, tinya, bombo, zampoña en rondador, spelen de muzikanten ook op Europese instrumenten als viool, harp, gitaar enzovoorts.

Kaarten voor dit concert zijn tegen betaling van tien gulden onder andere verkrijgbaar bij: Stadsschouwburg en boekhandel Fijen in Heerlen, VJV Sjoes aan de Hoofdstraat in Kerkrade, Kollektief Rampenplan en boekhandel Katastrofe aan de Putstraat in Sittard en de Vredeswinkel aan de Brusselsestraat en Centrum voor Vrede en Ontwikkelingssamenwerking aan de Cortenstraat in Maastricht.

● *De groep Yaravi met volksmuziek van de Andes in Zuid-Amerika.*

Te koop aangeboden

Peugeot HERENRIJWIEL, 3 v. trommel, z.g.a.n., ƒ 395,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Gazelle DAMESRIJWIEL, remnaaf, z.g.a.n., ƒ 135,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Te koop gevraagd

Handelaren en bedrijven v. koper, metalen en ijzer betalen wij de HOOGSTE PRIJZEN. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Hoogste pr. alle goud-zilv. MUNTEN, brilj., bestekk. etc. + postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DRUKPERS (A3-A4 formaat, tel. 045-425039.

Corver autosloperij, goede en SCHADE-AUTO'S. Oud ijzer en metalen. Tel. 045-753386/210844.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. defect geen bezw., en video en stereotoren. 04406-12875.

Voor oud papier en METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. gevr. GOUD- en zilver tegen topprijzen en contante betaling. Ook munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

SLOOPWAGENS te k. gevr., van ƒ 25,- t/m ƒ 1000,-. Tev. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480.

Te k. gevr. AUTO'S v. alle bwj. (ook sloop). Tel. 045-418108.

Te k. gevr. STEREO-APPARAT. ook t.v.'s. Tel. 045-227745.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bw.jaren; tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevraagd of over te nemen FRITURE met prijsopgave omg. Heerlen. Br.o.no. Si 879 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te k. gevr. 2e-hands LP's en singles. Tel. 045-252579.

KLEUREN-TV. Klein defect geen bezw. Prijsopgaaf postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. PIANO. Tel. 045-453240.

Te k. gevr. CO-LASAPPARAAT, 220 V. Tel. 045-271017.

T.k. gevraagd NAAIMACHINE. Tel. 045-456877.

Te k. gevr. Ford-bus of TOYOTA-BUS, met grijs kenteken, '75 of '76. Tev. aanhangwagen. 04490-20254.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bw.jaren; tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Hoogste pr. alle goud, zilv. munten, brilj., bestekk. etc. + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

KAMERS met volpension aangeb. Voorz. v. c.v., warm/koud stromend water ad. ƒ 730 p. mnd. Volledige bewassing. Hotel Metropole, Pustr. 27, Eygelshoven-Kerkrade. 045-351283. Van 9-12 uur.

Te k. of te h. MAGAZIJN, 200 + 400 m2, va. ƒ 45.000,-. 045-441913 na 18 u.

Te h. APPARTEMENTJE in Hoensbroek. Te bereiken via lift. Tel. 045-254971.

HOENSBROEK, bij centr. kamer met keuken te h., incl. sev.k. en diensten, ƒ 395,- p.mnd. Tel. 045-227859.

BUNGALOW te huur in Waubach, tel. 045-412666.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE, 5 meter hoog, met of zonder kantoor, grootte 200-400 of 800 m², ev. met opslag, terrein tot 6000 m² en woonhuis in Ubach over Worms, inl. tel. 045-310511.

Te h. nw. gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, luxe badk., keuken, c.v., t.v.-aansl., Kerkrade-Centrum, tel. 045-460142, Terwinselen 045-425638, Heerlerheide 045-221278, na 19 uur 045-223482.

Te Nieuwenhagen, APPARTEMENT m. woonk., 3 slaapk., wc., keuken, douche, c.v., voor net jong stel. Tel. 310706, na 18.30 uur.

1-pers. APPARTEMENTJE. Ind.: zit/slpk., keuken, douche, wc. Anjelierstr. 48, Heerlen. 045-213308.

APPARTEMENT te h. Tel. 04406-12182.

2 gem. ZIT-/SLAAPKAMERS, keuken, ƒ 350,- p.mnd. all-in. Akerstr.-Nrd., Hoensbroek, tel. 045-221217.

KAMERS te h. v. jonge dames in centrum v. Beek. Inl. 04402-72349.

Te h. compl. BOVENWONING te bezicht. maand. v. 19-20 uur. Einderstr. 120, Kerkrade.

NIEUWENHAGEN, Schanserweg 11, benepen woning te h. Huurpr. ƒ 575,- p. mnd. incl. gas, water, licht. Tel. 043-647280.

Te k. of te huur 1-pers. APPARTEMENT te Bingelrade. Tel. 04492-2479.

Trouwen in een slee, dat is eens wat anders, CITROEN DS voor huwelijken te huur voor info bel 04492-3480, na 18.00 uur.

Verhuis zelf met een Mercedes VERHUISWAGEN van Bastiaans Autorent. Spoorsingel 50 Heerlen tel. 045-724141.

Te h. in SUSTEREN 1-pers. appartem., w.k., keuk., hal, wc., badk., slpk., aparte opgang, alle voorz., gestoff. ƒ 691,– per mnd. Mobu, R. v. Gelderstr. 3-11 Susteren, tel. 04499-1323.

APPARTEMENT te huur m. 2 slpk., woonk., keuk., badk. en w.c. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

FRITURE te Geleen ter overn. aang. Zond. won. Overn. invent. verplicht. Tel. 04490-24713 tussen 13.00 en 15.00 uur.

Te h. APPARTEMENT voor 2-pers., te Kerkrade. Zit/slaapk., eig. keuken, badk. en t.v., tel. geh. gemeub. ƒ 490,– p. mnd. Tel. 045-461282.

Te huur APPARTEMENT te Bleijerheide. Tel. 045-723988.

Te h. gestoff. zelfst. ETAGEWONING, 1 slaapk., max. 2 pers., liefst jong stel. Te bevr. Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade, tel. 453487.

Ruilen

Te koop of te ruil, ouder vrijst. WOONHUIS met gr. tuin, tegen koop- of huurwoning in Susteren, niet in Kavinksbos. Tel. 045-250947.

Onroerend goed

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, tel. 04494-51544.

SNELLE VERKOOP van uw huis; daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen 045-717976.

Te koop GEVRAAGD voor onze relaties woningen in diverse prijsklassen. Inl.: Ozek B.V., Bekkerweg 103, Heerlen. Tel. 045-718372.

BOUWGROND te k. Graverstr. 76, Spekholzerheide. Gr. 385 m2. Pr. ƒ 40.000,– k.k. Tel. 045-214042.

BRUNSSUM te k. ½ vr.woonhuis, 4 sl.k., grote serre, mooie keuken, garage, zolder, gas-c.v., Ferd. Bolstr. 2, komt over enkele maanden vrij. Vraagprijs ƒ 145.000,-. Eventueel te huur ƒ 975,- p.m. Inl. Horstink bv, 04492-3500.

HOENSBROEK te k. ruim woonh. met c.v. Voltalaan 32. Vr.pr. ƒ 109.500,-. Eventueel te h. ƒ 870,- p.m. Inl. Horstink b.v., 04492-3500.

BRUNSSUM te k. ½ vr. woonh., geheel verbouwd, 3 sl.k., gas-c.v., woonk. ca. 40m2, Karel Doormanstr. 46. Vraagpr. ƒ 112.500,-, eventueel te huur ƒ 870,- p.m. Inl. Horstink bv, tel. 04492-3500.

SITTARD: Limbrichterveld, tussenwoning met kleine binnenplaats. Ind. hal, woonkamer, ruime keuken, kelder, verd.: 2 slaapkamers, moderne badkamer, vaste trap naar zolder alwaar mogelijkheid tot 3e slaapkamer, c.v. Koopprijs ƒ 58.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. GEVRAAGD een woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 60.000,–. Mag ouder woonhuis zijn. Tel. 045-257381.

NUTH. Halfvrijstaand te moderniseren karakteristiek woonhuis, bwjr. 30'er jaren met tuin. Ind. b.g.: hal, woonkamer, keuken, toilet, douche, berging, kelder. Verd.: 3 ruime kamers en een vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 2 kamers. Vr.pr. ƒ 78.000 k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: te k. bungalow type aan de Dr. Poelstr., goede ligging ca. 800 m2, komt over enkele maanden vrij. Vr.pr. ƒ 247.500,-. Inl. Horstink bv, tel. 04492-3500.

GEVRAAGD voor onze portefeuille woningen in diverse prijsklassen. Aanbiedingen aan ABAZ, de Doom 23, 6419 CW Heerlen tel. 045-718731.

HEERLEN - Kruisstraat. Royale woning met o.a. 5 slaapk. Ook geschikt als praktijkpand. Dient opgeknapt te worden. Vraagpr. ƒ 95.000,–; k.k. Inl. ABAZ tel. 045-718731.

HEERLEN, Benzenraderweg. Ruime sfeervolle woning met c.v. en vier slaapk. Wordt verkocht t.e.a.b. Inl. ABAZ tel. 045-718731.

HEERLEN, Boerhavestraat. Verbouwde halfvrijst. woning met dubbele garage en c.v. Woonk. met open haard. Zeer luxe keuken. Badk. met ligb., zolder. Vraagpr. ƒ 139.500,–; k.k. Inl. ABAZ tel. 045-718731.

Vijlen-Vaals dubbel BOUWPERCEEL, ook premie. Interesse prijs? 04494-46260.

BUNGALOW te huur in Waubach, tel. 045-412666.

KLIMMEN-TERMAAR. Nieuw te bouwen vrijst. woonh. met gar. Woonk. met open haard. Drie ruime slaapk. Badk. met ligb. en douche. Kooppr. ƒ 214.000,–; v.o.n. Inl. ABAZ tel. 045-718731.

Te k. tussenwon. t.o. CBS HEERLEN. Gr. woonk., 3 slpks., zolder, kelder en tuin. Br.o.no. HK 230, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. KERKRADE groot vrijst. woonh., zeer luxueus, iedere kamer schrotenplafond. Br. o.nr. HO 228 L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. te SCHAESBERG Op gen Steen, hoekhuis, bwj. '76, m. voor- en achtertuin, berging en carport, betegelde hal, w.c., Z-vorm., woonk., voorz. v. parket, keuken, 1e verd.: 4 slpk., betegelde badk. met 2e toilet, ged. geïsol., leefruimte, voorz. v. dubb. glas. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Tel. 045-313917.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten Voerendaal bellen 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Dieren

Te k. jonge bruine KIPPEN en slachtkippen. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55 Rimburg. Tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

Voor het gedipl. TRIMMEN van honden, mevr. de Jong, Heksenberg, tel. 045-229071, b.g.g. 315987.

BOXERS, 6 wkn. met stamboom v. prima ouders, 045-253109.

Korth. FOXTERRIERTJES, met stamb. Tel. 04459-1237.

Lang- en ruwh. TECKELS, dw.poedeltjes, div. kl. yorkshire-terr. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

ROTTWEILER, teefje, 3 mnd. oud, huis. zindelijk. Tel. 045-243113.

Te k. mooie gladh. FOXTERRIERS Tilly Busch Putstraat 50, Sittard.

Te k. DWERGPOEDEL met stamboom. Tel. 04404-1418.

Auto's en motoren

HONDA cross 125 cc CR bwj. '80 te k. of te ruil Honda MT 5 of Yamaha DT. Tel. 045-726389.

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. garantie en 3 wkn. omruilgarantie. Renault 5 Alpine 80 kl. zwart ƒ 9250,-, VW Jetta luxe '81 in.nw.st. ƒ 10.250,-, Opel Ascona 1.9 N '81 groenmetall. ƒ 10.750,-, Opel Ascona 20 S Berlina-uitv. '79 autom. m.z.v. extra's ƒ 6750,-, Misubishi Galant stationcar '81 blauwmetall. ƒ 10.250,-, Mitsubishi Lancer 1400 GL '80 grijsmetall. ƒ 8750,-, Mitsubishi Celeste GSR zilver '79 ƒ 5950,-, BMW 518 autom. '78 get. glas ƒ 8950,-, Citroën GSA Pallas '80 bronsmetall. ƒ 6950,-. Toyota Celica 2000 XT, Amer. uitv. '79 ƒ 7950,-, Audi 100 5 E luxe uitv. '79 ƒ 7250,-, Ford Taunus 1.6 L stationcar '79 ƒ 4750,-, Chevrolet Monza 2 + 2 '76 ƒ 1950,-, Honda Civic autom '76 z. mooi ƒ 2950,-. Div. goedkope inr.auto's. Renault 5, Daf, VW pers.bus enz. vanaf ƒ 500,-. Garantie boven ƒ 5000,-. Snelle financ. zonder aanbet. Kantstraat 1 Ubach over Worms. Tel. 316786.

Te k. MERCEDES 280S autom. LPG 100% in orde, vaste pr. ƒ 4750,–; Rotterdamstr. 28 Heerlen.

KERA-OCCASIONS: BMW 728 I 1982; BMW 520 I 1982; BMW 318 I 1982; BMW 316 1982, 1981, 1980; BMW 315 1982; Opel Kadett Berlina 1981; Peugeot 505 SR/GR 1981; Triumph Spitfire 1981; Honda Accord 3-drs. 1980; Toyota Corolla 1982, Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Startproblemen? Maak dan gebruik van onze speciale ACCU-AANBIEDING. Voor alle automerken. Van Haaren. Tel. 045-721152.

Te k. LANDROVER Stationwagenb, 4 cyl. bwj. '79, km.st. 56.000,– i.pr.st. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek. Na 18 uur.

JOIN-AUTO: Jaguar XJ 6.4 3 serie 3, bj. '80, groenmetal. nieuw model; Opel Kadett SR bj. '80; BMW 728 bj. '79 LPG ƒ 13.950,-; BMW 316 bj. '80 ƒ 11.950,-; BMW 320 bj.'79 ƒ 10.850,-; BMW 318 bj. '79 ƒ 10.750,-; Simca Horizon GL bj. '79 1e eigen. ƒ 6950,-; Opel Kadett 1.3 LPG bj. '80, 1e eigen. ƒ 9850,-; Opel Ascona 19, veel extra's, bj. '79 ƒ 6950,-; Golf LS bj. '79 ƒ 7950,-; Peugeot 504 bj. '78 ƒ 4750,-; Volvo 264 GL autom., bj. '77 ƒ 3950,-; Audi 100 LS bj. '78 ƒ 3950,-; Renault 30 TX bj. '79 ƒ 3950,-; Mercedes bus 207 diesel, verlengd, bj. '79 ƒ 11.750,-. Klaverstr. 1, Sittard (Limbrichterveld), 04490-14769.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV USA, model junior. Te bevr. Heiweg 182, Bocholtz, tel. 045-444360.

Auto Center, de Bongerd: FORD Fiesta Bravo '81 ƒ 9.950; Ford Taunus '80 ƒ 7.950; Ford Capri 2000 GL V6 ƒ 4.250; Ford Escort 1300 L ƒ 2.250; Alfasud 5-Speed '79 rood ƒ 4.450; BMW 316-318 '76 v.a. ƒ 5.950; BMW 518 '77 ƒ 4.950; VW Golf '76-'77 v.a. ƒ 2.950; Datsun F II '77 ƒ 3.450; Fiat 127,'77 ƒ 2.950; Toyota 1000 Spec.'77 ƒ 2.950; Honda Civic '77 ƒ 2.950 Automatic; Volvo 343 '77 ƒ 3.950; Volvo 66 '76 ƒ 2.450; Honda Civic ƒ 2.950; motor Honda XR 500 R met kent. '8. Inkoop, inruil, garantie. Fin. in 1 uur. Auto Center, De Bongerd 35A, Spaubeek. Tel. 04493-4106.

VW Golf GTI type '79, zilvergroen, 40.000 km, in nw.staat ƒ 10.600; VW Golf GTI type '81, zilvergroen ƒ 15.900; Ford Escort 1.3 GL, 5-drs. rood, bj. '82 ƒ 15.500; Opel Kadett City 1.6 SR bj. '79 rood ƒ 8.200; Opel Kadett 4-drs. bj. '76 ƒ 4.250; Honda Accord 4-drs. blauw bj. '79 ƒ 7.500; Honda Accord, 4-drs. groenmet. LPG bj. '79 ƒ 7.500; VW Golf GLS bj. '76 in nieuwe uitv. zeer mooi. Automatics: Opel Kadett Coupé Autom. '76 als nieuw; Opel Kadett '77, geel autom.; Mercedes 230 Coupé bj. '80, met veel extra's. Pr. n.o.t.k. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf Frans VANHOUTEN, hoek Nieuwstraat/Kokelestraat, Kerkrade. Tel. 045-456288.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! Ford Taunus 1600 Stationcar '79, ƒ 4.950; Mazda 818, '78, ƒ 3.250; Opel Kadett, '75, ƒ 2.450; Mazda 1300, '78, ƒ 2.450; Alfa Romeo Rio, '79, ƒ 2.750; Citroën GS Pallas, '78, ƒ 2.250; Ford Mustang, '75, Automatiek, ƒ 2.750; Ford Combi '77, m. gas, ƒ 1.950; Datsun Cherry, '78, ƒ 2.950; Ford Capri 2 Ltr., '78, ƒ 3.750; Chevrolet Malibu, 8 cil., Autom., '78, ƒ 3.750; Renault 20, '77, ƒ 2.950; Mazda 818 Combi, '77, ƒ 2.450; Honda Civic, '77, ƒ 2.750; Peugeot 304 Combi, '78, ƒ 2.450; Mini, '77, ƒ 2.450; Honda Civic, '76, ƒ 2.250; Chrysler 1308, '78, ƒ 2.450; Citroën CX 2200, m. stuurbekr., '78, ƒ 3.950; Ford Escort Combi, '76, ƒ 1.950. Inruil, snelle financ. mogelijk. Snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 2000 XT, bwj. 1980, kleur grijsmetalic, pr. ƒ 9900,–. Inl. 043-19588.

†

de vrede van Christus is heden plotseling, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaren van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, schoonzuster, tante en nicht, mevrouw

Annie Elisabeth Baguette

echtgenote van

Hans Jacobi

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Hans Jacobi
Fam. Baguette
Fam. Jacobi

6291 BL Vaals, 13 januari 1984
Viergrenzenweg 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 18 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.

Dinsdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor haar zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindenstraat.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, tante en nicht

Maria Catharina van den Bongard

weduwe van

Willem Hendrik van den Bongarth

De diepbedroefde familie:
Einighausen: **Wil van den Bongarth**
Rosalien van den Bongarth-Schepers
Corine
Pierre
Lidian en John
Fam. Van den Bongard
Fam. Van den Bongarth

6142 BD Einighausen, 13 januari 1984
Kerstraat 46

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 18 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hemelopneming te Einighausen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van dinsdag 17 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren van 18.30 tot 19.30 uur.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, onze lieve vriend, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Cornelius Hubertus Diederen

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Niederbusch: **H. Hengelbrock-Diederen**
F. Hengelbrock
Brunssum: **J. Goffin-Diederen**
Hoensbroek: **L.J. Diederen**
H.J. Diederen-Feuler
Hoensbroek: **I. Beulen-Cillekens**
Neven en nichten

6431 JA Hoensbroek, 15 januari 1984
Kloosterberg 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 19 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Woensdag 18 januari om 19.00 uur zal Hub worden herdacht in de avondmis van voornoemde kerk.

Hub is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

KERKRADE

Notaris J.L.TH. Oostwegel te Kerkrade-West

op **donderdag 19 januari** aanstaande des namiddags om **15.00 uur** in café J. Lochtman, Nullanderstraat 71 **te Kerkrade** op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

Publiek bij opbod verkopen:
GEMEENTE KERKRADE:

HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden, ondergrond, garage, erf en tuin, staande en gelegen aan de Nullanderstraat 73 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 1993, groot 3,87 are.

Indeling: benedenverdieping: bedrijfsruimte, grote werkplaats met garage. 1e verdieping: grote woonkamer en keuken. 2e verdieping: 4 slaapkamers + badkamer.

Aanvaarding: Onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.

Huuropbrengst *f* 667,– per maand.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 maart 1984.

Bezichtiging: maandag 9 en 16 januari a.s. telkens van 14.00 uur - 15.00 uur.

Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L. Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945

229022

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Dirk Bok

echtgenoot van

Ennie Smeets

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Kerkrade-W.: **E.A. Bok-Smeets**
Kerkrade-W.: **Dirk en Aleida Bok-Pekel**
Lianne en René
Kerkrade-W.: **Jo en Margo Bok-Küpers**
Joris en Martijn
Aken: **Gerda Bok**
Familie Bok
Familie Smeets

6466 BW Kerkrade, 14 januari 1984
Kampstraat 98

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 18 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerkrade-West), waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op dinsdag 17 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van bijna 74 jaar, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Gerhard Reijans

echtgenoot van wijlen

Cecilia Jacoba Maria Schroeder

Berg a/d Maas: **Herman en Ria Reijans-Bouts**
Ger, Mart, John
Berg a/d Maas: **Lambert en Betsy Reijans-Langerak**
Nicolle, Pascal
Familie Reijans
Familie Schroeder

6129 BE Berg a/d Maas, 14 januari 1984.
Beatrixplein 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 18 januari om 10.30 uur in de H. Michaëlskerk te Berg a/d Maas.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis dat heden zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Catharina Borger

echtgenote van wijlen

Henricus Gulikers

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Maastricht, 13 januari 1984
Vijverdalseweg 1,
Corr.adres: Irenestraat 1, 6267 AV Cadier en Keer

Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Anna Via Regia, Maastricht, heden, maandag 16 januari, om 14.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de laatste drempel; omringd door onze liefde is hij zacht en kalm van ons heengegaan

Wij berichten u dat heden overleden is

Frans Verreck

echtgenoot van

Fien Borghans

Hij werd 81 jaar.

De bedroefde familie:
Rimburg: **M.J.H. Verreck-Borghans**
Zaandam: **Ans en Harrie Verstappen-Verreck**
Rimburg: **Albert en Ans Verreck-Heere**
Rimburg: **Lenie Verreck-Merx**
Bemmel: **Leonie en Huub Eggen-Verreck**
Rimburg: **Bernie en Gerard Gielgens-Verreck**
Eygelshoven: **Henk en Ria Verreck-Schölgens**
Lauradorp: **Trix en Hein Quaden-Verreck**
Hunsel: **Jan en Paula Verreck-Voncken**
Sevenum: **Remi en Thea Verreck-Ribbens**
Kerkrade: **Guido en Rosie Verreck-Gerards**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Verreck
Familie Borghans

6381 LP Ubach over Worms, 14 januari 1984.
Dorpstraat 49

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op woensdag 18 januari a.s. om 10.30 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdagavond wordt vader bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 33; bezoektijd tussen 18.30 en 18.45 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wie overwint zal in het wit gekleed zijn en in het levensboek geschreven staan.
Openb. 2

Heden overleed, nog vrij onverwacht, in het ziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elly van den Broek

echtgenote van

Herman de Groot

Brunssum: **H. de Groot**
Nieuwenhagen: **Ernst en Tiny de Groot-v. Kooten**
Brigitte en Veronique
Heerlen: **Hannie en Ger Otten-de Groot**
Monica en Sandra
Familie van den Broek
Familie de Groot

6446 AA Brunssum, 13 januari 1984.
Marebosjesweg 23
Corresp.adres: Jurgenslaan 8, 6391 GN Nieuwenhagen.

De rouwdienst zal worden gehouden op woensdag 18 januari a.s. om 14.00 uur in de Nieuw Apostolische kerk aan de Marebosjesweg te Treebeek, waarna aansluitend de teraardebestelling op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

Voor vervoer naar de begraafplaats en terug wordt gezorgd.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen, maar grote dankbaarheid voor zijn inzet en activiteiten ten dienste van onze muziekvereniging nemen wij afscheid van

Hendrik Appeldooren

Dirigent, instructeur, bestuur en leden van fanfare Harpe Davids Treebeek

---

Aangeb. betrekkingen

Int. Fa. Reeds 16 jr. in Nederl. zkt. v. direct MANNEN/VROUWEN m. enige ervar. in directe verkoop. Inl. 045-411842, dhr. J. Burgers.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-454936 of 222451.

Leuk **BARMEISJE** gevr. voor middag- en avonduren. Goede verdiensten, weekend vrij. Intern mog. Tel. 04498-53474.

Exclusieve bar Play-Boyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Voor ons goed lopend PRIVÉHUIS vragen wij 2 meisjes, erv. niet vereist, intern mog. en hoge garantieloon, echt waar. 045-726863.

Gezellig privé-huis vraagt leuke ASSISTENTE. Intern mog. Tel. 045-321580.

Met spoed MEISJE gevr. voor privé en escort. Goede verdiensten. Tel. 045-424987.

Nieuwe privéclub in centrum Maastricht zoekt nog een MEISJE. Tel. 043-14485. Bredestr. 31 Maastricht.

Gevr. BREISTER i.b.v. computer + grofbreimachine voor thuiswerk. Woonachtig in Hrl. en omstr. Br.o. no. HK 226, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BARMEISJES gevr. event. met inwoning. Hoog garantieloon. Zaterdag-zondag vrij. Diester Steenweg 413, Pandarosa Bar, Maaseik-België, tel. 09-32-11-567591.

Via Inpoet wordt aan mensen zonder werk de mogelijkheid geboden om mee te doen aan VOLLEYBAL. Dit gaat plaatsvinden in de sporthal aan de Heldevierlaan te Heerlen. Elke maandag van 16.30 tot 17.30 uur voor een bijdrage van *f* 5,– per maand. Aanmelden bij Ton Philips. Telefoon 045-724212, na 17.00 uur.

MEISJES gevr. voor nieuw te openen excl. privéhuis, 045-462749.

Wie gaat er mee bestellingen opnemen bij scholen, instellingen en particulieren in België. Prima baan voor harde WERKERS, zowel part-time als full-time. Aanmelden tel. 045-217310, of dhr. Willems, Rechtstr. 3, Hoensbroek, uitsl. na 18.00 uur.

In verband met toenemende drukte, GRATIS inschr. dames mog., die thuis privé kunnen ontv. Géén beroeps. Buro L'Amour, tel. 045-225237.

Gevr. HULP i.d. huishouding, ma., wo. en vr. van 9 tot 13 uur. Br.ond.nr. HO 231 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom, erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties aan alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428 of 451607.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerk aannemen, tel. 045-210020.

Weg roest, afstomen ML en undercoating, gratis nabehandeling, 3 jaar schriftelijke garantie. Wagen wordt schoon op 1 dag afgeleverd. Valvoline + Tereson produkten. A.R. Station, Maastrichterlaan 5, Beek tel. 04402-71451. Voor de prijs van *f* 172.50 incl.

Gratis OLIEVERVERSEN en afsmeren, zaterdag tot 17.00 uur. Esso olie 15/40 en 20/50 *f* 5,25 incl. Esso XD 3 diesel *f* 775,–; incl. Div. merken naar wens filters. Esso station, service Maastrichterlaan 5, Beek.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

RIOOLREPARATIES, metselwerk enz. Tel. 045-272093.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. POSTZEGELS en munten, 30% katalogus. Tel. 04750-26305.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. KLEUREN-TV, voltransistor m. tiptoetsen. 045-454628.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. *f* 2900,–; montage *f* 120,–; per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Gr. partij gebr. BALKHOUT en vloerplanken, div. Wolter en Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-229088.

KOLEN en briketten. Wolter en Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 229088.

VOORZETRAMEN, plexiglas, op maat gemaakt. Div. systemen. Daemen Kunststoffen, Past. Eijckstraat 14, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

Grote OPRUIMING. Nu 50% korting. Extra verlaagde prijzen. Grote sort. meubels voor spotprijzen. Eiken kast *f* 1.545; zeer mooi bankstel nu *f* 1.695; eiken eethoek nu *f* 795; tientallen radio-, tv-, videokasten, wel zeker 50 st., va. *f* 179. Grote sort. lampen, kronen, verlichting nu voor spotprijzen. Verder voor iedereen grote sort. kleinmeubels. Alles wordt gratis thuisbezorgd. Kleba Warenhuis, Hoensbroek, Akerstr. 230. Tel. 045-212854.

Te k. Teac BANDRECORDER type A3340S, 4 kan., bj. '78, nw.pr. ± *f* 4000,-. Pr.n.o.t.k. Narcissensngl. 62, Geleen v. 9-6 uur.

Te k. prachtige oude eiken SLAAPKAMER en andere meubels, 045-441356.

Wegens opheffing van onze meubelzaak, honderden, ja zelfs duizenden guldens goedkoper, binnen een week moet alles weg, echt leren bankstellen, slaapkamers, pracht eethoeken, schitterende kasten enz. het prachtige winkelpand 400 m2 aan spotpr. te huur. Meubelhuis, Annastr. 46, Geleen-Centrum, alleen open van 13.00 tot 18.00 uur.

HOUTKACHELS, potkachels, kolenhaarden, antieke kachels tegen scherp concurrerende prijzen, 04459-1638.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpveld. Tel. 045-443771.

Te k. OPENHAARDHOUT v.a. *f* 65,- p. m3 v.a. 2 m3 gratis thuisbezorgd. Tel. 045-272397 of 04742-1223.

Te k. ZENDONTVANGER Hycom 4000 City Star + 10 m kabel voeding. Mobiele antenne + kabel. Pr. *f* 250,–; Tel. 045-721989.

BANKSTEL 3-1-1 *f* 100,–; bankstel 3-1-1 *f* 200,–; bankstel 3-2 rose *f* 300,–; bankstel eiken rood *f* 400,–; oma slaapkamer *f* 400,–; eethoek ronde tafel *f* 150,–; eethoek modern *f* 225,–; eethoek manou rond *f* 350,–; eethoek eiken *f* 450,–; ijskast *f* 100,–; ijskast + diepvries nieuw *f* 350,–; dressoir *f* 200,–; gasfornuis m. groot raam *f* 150,–; enz. Tel. 045-725595.

Te k. INCASIO P 1000 ORKESTORGEL + toebeh., 1 Korg synthesizer, 1 orgel Lesley, microfoons + standaard. Prijs n.o.t.k. Inr. video mog. 04742-2688.

Koopjes, grote keuze in MATRASSEN, alle standaardmaten voorradig. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. TWEEZITSBANKJE, beige a.n., *f* 400,–, tel. 045-312283.

Te k. Atari SPELCOMPUTER en 2 cass., *f* 250,-; herenfiets, 3 versn., *f* 250,-; LPG-inst., *f* 150,-. Tel. 045-423678, na 18.00 uur.

Te k. radiografisch bestuurbare AUTO met zender 27 MC, vr.pr. *f* 250,-. Galerijstr. 42, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf *f* 295,-; zwart/wit vanaf *f* 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf *f* 250,-; zwart/wit TV vanaf *f* 50,-. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Te k. weg. plaatsgebr. gr. eiken SLAAPKAMER, bed 2x2 meter, m. ombouw en verstelb. lattenbodem, gr. hang-/legkast en commode, nog geen jaar oud. Tel. 045-257753.

Gr. en kl. GEVELKACHELS te k. Tel. 045-455168.

Te k. GASFORNUIS, koelkast, 4-pits gasstel, electr. kacheltje. Tel. 045-320950.

Te k. COMPUTER Synclair ZX-Spectrum-computer met power supply, o.a. t.v. en cass.speler, *f* 650,-. Klingbemden 18, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-212203/226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 rad. *f* 2900,–; montage *f* 120,–; per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Te koop aangeboden

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, 045-319846 en Kerkstraat 149, 045-311892, Landgraaf. Vloerplanken (voor zichtvl.) ± 20 m/m *f* 1,55 p/m; afrasteringsplanken 24 × 150 m/m *f* 2,01 p/m; spaanplaat 18 m/m *f* 24,84 p/pl, 22 m/m *f* 30,56 p/pl; eternietplaten 3,2 m/m *f* 16,49 p/pl, 5 m/m *f* 26,74 p/pl; kinderbalken va. *f* 6,85 p/m; balken 5 × 15 *f* 4,78 p/m, 6 × 16 *f* 6,75 p/m, 8 × 18 *f* 8,93 p/m; waterwask spaanplaat (mes + groef) 18 m/m *f* 46,86 p/m; kepers 5 × 5 *f* 1,71 p/m, 5 × 7 *f* 2,51 p/m. Incl. BTW. Alle dakmat.

BRANDHOUT v. allesbrander, veldbr.stenen, kepers, balken, teelaarde. Houten gebouw 30x10 mtr. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Uw bankstel of kussens, stoelen bekleed m. meubelstoffen of rundleder. STOFFEERDERIJ Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-W. 045-412735.

Te k. Berkel-VLEESSNIJMACH., type 834, Frialator gasfriteuse. Tel. 045-212015. Na 18.00 uur.

Te k. eiken SLAAPKAMER, *f* 1.450; en antieke kast, *f* 650. Tel. 04499-1353.

Te k. 2 prachtige TAPIJTEN + leren bankstel en eetkamer + zilverkast. Tel. 04750-18902.

Te k. handgesponnen en plantaardig geverfde wol. Pastorijstr. 58, Nuth, tel. 045-242126.

FOTOCOPIEERAPP. Develop A 4½ jr. oud met gar. nw.pr. *f* 2400,–, nu voor *f* 600,–. weg. overcompl. 045-441821.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor *f* 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren Kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek. Tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds. Vrijdagavond koopavond.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eijckstraat 14A, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Wij gaan in 1984 gewoon door aan fabrieksprijzen. STUNTBOETIEK. Het goedkope adres voor: leer, suède en jeans. Tuddernderweg 305 -62 Sittard. 04490-25694.

BRANDHOUT *f* 60,– m3, ook in zakken, tel. 045-215716.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. *f* 200,–, ook ant. kasten en eethoeken, inr. mogel. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10-18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Passartw. bij Emma H'broek), tel. 045-215716.

KLEUREN TV'S grote sort. Philips grootb. va. *f* 295,–, alle toest. pr. spelend met garantie, radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te koop mooie gobelin FAUTEUIL met bijpassende hocker, samen *f* 1750,-. Tel. 045-414013.

Te k. 2 grenen LEDIKANTEN, 0,80 × 1,90, met matr. en mod. TV-stoel, bruin. Vogelwikke 26, Brunssum.

Te k. eiken bankstellen, antieke eethoeken. Tevens MEUBELSTOFFERING. Silstr. 7, Sittard. Tel. 04490-20249.

Te koop gevraagd

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. eiken WANDMEUBEL, eiken bankstel, eethoek, koelkast, diepvries, gasfornuis met gr. raam. Tel. 04490-14161.

Te k. gevr. alleen van winkeliers OPRUIMINGEN en restanten van textiel, kleding, gordijnstoffen, carnavalsart. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-42760.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Corver autosloperij, goede en SCHADE-AUTO'S. Oud ijzer en metalen. Tel. 045-753386/210844.

Voor oud papier en METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. gevr. GOUD- en zilver tegen topprijzen en contante betaling. Ook munten. Gebr. v. Vereveld, Saroleastr. 80a, Heerlen: 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. AUTO'S v. alle bwj. (ook sloop). Tel. 045-418108.

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL programmeur
rijkserkende AMBI examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN
Vooropleiding: HAVO + wisk., VWO, MBO, HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....
LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658
110830

THEORIE-, PRAKTIJK-, DAG- EN AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA
BASIS ELEKTRONIKA
– vervolgopl. Mictro Elektronika, hierna:
– radio, TV, KTV, Video-service
– microcomputer- en interfacetechniek

OPLEIDINGEN VOOR IEDEREEN
STARTEN IN FEBRUARI
te Heerlen, Eindhoven
PIEK
Inlichtingen en prospektus
Ln. van Hövell t. Westerflier 13.
6411 EW Heerlen
Tel. 045-712281 455948

COMPUTER-PROGRAMMEUR
Avondopleidingen tot de rijkserkende Ambi-diploma's met praktijk op eigen computersystemen:
– basiskennis automatiseren (T1)
– Cobolprogrammeur (T2)

GELD LENEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijn-bedrag	Eff. jaarrente	termijn-bedrag	Eff. jaarrente	termijn-bedrag	Eff. jaarrente
f. 6.000,-	f. 296,80	18,44%	f. 211,60	17,48%	f. 143,76	16,44%
f. 7.500,-	f. 371,—	18,44%	f. 264,50	17,48%	f. 179,69	16,44%
f. 10.000,-	f. 494,67	18,44%	f. 352,67	17,48%	f. 239,60	16,44%
f. 15.000,-	f. 730,63	16,61%	f. 519,97	16,07%	f. 351,76	15,33%
f. 20.000,-	f. 968,59	15,93%	f. 688,61	15,52%	f. 463,29	14,70%
f. 25.000,-	f. 1.205,76	15,45%	f. 856.38	15,11%	f. 575,70	14,40%

045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f. 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

provincie limburg mededeling M 2/2-84

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 13 december 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 8 december 1983 (ingeschreven onder nr. BM 28.417) van DSM Limburg BV. om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het wijzigen van haar chemische bedrijven, voorzover het betreft de installatie voor de afvoer van afvalwater van de lokatie Noord, gelegen op percelen kadastraal bekend onder de gemeenten Geleen en Stein.
De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 18 januari tot 18 februari 1984 en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 tot 20.00 uur; - in het gemeentehuis van Stein tijdens de werkuren en bovendien 's dinsdags van 19.00 tot 22.00 uur aan de balie van het zwembad, Dieterenstr. 1 te Stein, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Tot uiterlijk 11 februari 1984 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatsvinden waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst.286) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.
Tot uiterlijk 18 februari 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en eenieder die aantoont, dat hij redelijkerwijs daartoe niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 16 januari 1984

MaanDinsWoensdag Voordeel:

Varkenspoulet mager 500 gram 5.95 — 4.45
Hamburgers gepaneerd 500 gram 5.95 — 4.45
Andijvie kilo — 1.98
Macaroni-pakket c.a. 300 gram — 1.79
VROOM & DREESMANN
V&D's Boodschappenwinkel:
Elke keer weer een verrassing.
Aanbiedingen uitsluitend op maandag, dinsdag, woensdag.
5890 AJ

WAT GAAT U STUDEREN IN 1984??

Binnenkort starten wij in Eindhoven en Sittard met nieuwe en/of herhalingscursussen voor:

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN (P.D.B.)
MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE (M.B.A.)
STAATSPRAKTIJKDIPLOMA (SPD I)
STAATSPRAKTIJKDIPLOMA (SPD II)

Voor inlichtingen en aanmelding:

Van Ishoven-stichting
Eindhovense academie voor handelswetenschappen

Boerhaavelaan 26, 5644 BD Eindhoven
Tel. 040-113186, b.g.g. 040-534986

DIPLOMA BLOEMIST-WINKELIER

In uw omgeving te:
HEERLEN in de Henricus Mavo, Schimmelpenninckstraat 2.
Aanvang: 3e week van februari 1984.
Volg de cursus bij EURODIDAKT vanwege de grote voordelen:
- Uitsluitend ervaren leerkrachten met de hoogste bekwaamheid
- Glasheldere en volledige up-to-date lesstof
- Keuze uit mondelinge of schriftelijke theorie-opleiding en aparte inschrijving mogelijk voor de praktijkopleiding
- EURODIDAKT is het grootste opleidingsinstituut voor de vakopleiding bloemist-winkelier
- De Stichting Bevordering Onderwijs aan Volwassenen houdt toezicht op de cursus

Voor aanvraag van studiegidsen ook 's avonds en in het weekend bereikbaar: Bel 01717-8544* of stuur de bon even op. U krijgt dan geheel vrijblijvend de studiegids bloemenschikken en -binden in huis.
Dhr./Mw.: ____
Adres: ____
Postcode/Plaats: ____
In enveloppe zonder postzegel sturen aan: EURODIDAKT, Antwoordnummer 10050, 2250 VB Voorschoten.
Sir Winston Churchillweg 2,
2251 CX VOORSCHOTEN
Eurodidakt ld
Bel 01717-8544*

Auto's en motoren

Wij BETALEN ƒ 125 à ƒ 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751399. Gratis afgehaald.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Wij geven ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO, tel. 045-727741.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. BMW 320/6, dec. '80, model '81, luxe bekl., schuifd., get. glas, radio 04498-55166.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs afgehaald. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, 045-751807.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Opgelet! Wij geven ƒ 150,- tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te k. gevr. AUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,–, tevens oud ijzer en metalen, tel. 04494-43481.

ACCU'S, accu's. Autorijders opgelet! Alle autoaccu's topmerken voor elke merk en type auto. Met 40-50% echte korting. Ook alle uitlaten, schokbrekers enz. en alles voor uw auto. Donny Klassen B.V. Automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. gevr. bruikbare WAGENS v.a. 1975 t/m 1980. Tev. te k. gevr. sloopwagens. Tuddernderweg 250 Sittard. 04490-21179.

Te koop GEVRAAGD stationcars. C.C.C., Kerkrade Tel. 045-457976.

Combi Car Centrum Kerkrade. Wij bieden te koop aan: ± 15 STATIONCARS alle merken en types. C.C.C. Kerkrade Langheckweg 2 industrieterrein Dentgenbach tel. 045-457976.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

2e HANDS SAAB 1e KLAS AUTO

ze zijn er weer
ECHTE SAAB OCCASIONS
voor interessante prijzen
VAN 99 GL TOT 900 TURBO
kom naar onze occasionshow op 13-14 en 16 januari in onze showroom en overtuig u zelf van de kwaliteit van een Saab-occasion
AUTOMOBIELBEDRIJF KOMPIER B.V.
een begrip in Saab
Akerstraat 150, Heerlen
Tel. 045-717755
232224

Diploma CAFÉBEDRIJF

Praktische en complete, mondelinge cursus. Gratis repetitieboek met 800 vragen.
De nieuwe avondcursus voor het examen van 6 juni 1984 (onder toezicht van Min. van Econ. Zaken) start in maart, o.m. te:
Maastricht, Heerlen, Roermond en Sittard.
Informeer ook naar onze cursus Handelskennis.
Inlichtingen: Stichting Horeca Opleidingen Nederland, Jul. van Stolberglaan 47, 2595 CA Den Haag. Tel. 070-86 84 83 (ook 's avonds).

Watersportvereniging Randwijck
vraagt voor haar clublokaal
(café-restaurant-snackbar)
een beheerder
Zonder de vereiste papieren onnodig te reflecteren.
Sollicitaties inzenden aan het secretariaat:
In de O 19,
6225 CH Maastricht

Voor uw toekomst en/of hobby

Eind januari a.s. start in **Geleen** de ochtendcursus en in **Heerlen** en **Sittard** de middagcursus.

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF
13 lessen, examen 6 juni, erkend diploma.

Inlichtingen:
Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven.
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd.
Voor 40+ers verlicht examen mogelijk (praktijkervaring niet vereist).

constructiewerk brema-air bv
luchtverwarmingstechniek
6222 NE Maastricht Korvetweg 24 Telefoon 043-11611

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden en bij blijvende invaliditeit.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	-	-	-	122,-	144,-	179,-
10.100,-	174,-	188,-	207,-	236,-	279,-	350,-
15.100,-	254,-	276,-	303,-	349,-	414,-	519,-
20.100,-	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-	688,-
25.000,-	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-	856,-
30.100,-	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-	1024,-
40.000,-	649,-	705,-	781,-	914,-	1082,-	1362,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN

krediet-bedrag	looptijd in maanden 240x	180x	120x	72x
15.100,-	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100,-	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000,-	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100,-	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000,-	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000,-	439,-	479,-	573,-	781,-
enz.				

EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES per jaar.

Krediethoogte	Looptijd in maanden 25-36	37-48	49-60	>60
0 t/m 5.000,-	19,8	19,1	18,7	18,4
5.001,- t/m 10.000,-	17,5	17,0	16,4	15,8
10.001,- t/m 15.000,-	16,1	15,7	15,3	14,8
15.001,- t/m 20.000,-	15,5	15,2	14,7	13,9
20.001,- t/m 30.000,-	15,1	14,7	14,4	13,1
30.001,- t/m 40.000,-	14,7	14,4	14,1	12,7

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.
045-225000*
MOONEN
20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR
FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9,
NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
4605

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 200,– tot ƒ 10.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. Bel 045-425175.

GEEVERS, autobedrijf, auto-onderdelen. Opel - Lada. Opel Senator 2800 S Aut. 53.000 km '78; Opel Kadett Caravan '81; Opel Kadett 5-drs. 1.3 S Spec. 20.000 km '81; Opel Ascona 1.9 '79; Renault 5 TL '78; Renault 18 TL '80; Renault 30 TX '79; Fiat Ritmo 65 CL '79; Fiat Panda '82; Honda Civic '81; Datsun Sylvia '80; Mini 1000 '78; VW Passat LS '80; Ford Fiesta L Bravo 1100 '81; Lada 1600 GL '82; Kadett Berlina 4-drs. '81 26.000 km; Kadett Spec. '78; Kadett Spec. '80; Ascona L 4-drs. '78. Schaesberg-/Landgraaf, Ampèrestraat 18. Tel. 045-314646.

Wij geven de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Tev. alle merken 2e hands auto-onderdelen. Terweijenweg 9 Passart-Zuid 045-225317/227565.

Auto's GEVRAAGD. Ook met schade. Direkt geld en vrijwaring. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

PEUGEOT 304 '77, ƒ 2950,–, Daf 66, Marathon ƒ 2500,–, Fiat 131 1600 CL '78, ƒ 2900,–, Fiat 128 CL '77, ƒ 3200,–, Renault 16 '75, ƒ 1900,–, Renault 6 '76 ƒ 1500,–, Renault 4 '75, ƒ 1250,–, Mini 1000 '77, ƒ 1950,–, Ford 1600 GL, '76, ƒ 3500,–, Fiat 127 '77, ƒ 1350,–, Fiat 128 coupé '76, ƒ 1500,–, Simca 1100 '75, ƒ 650,–, Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) 311078.

VW KEVER 1303 LS Cabriolet '73, Opel Rekord 2.0 S Corsa '82, Toyota Celica 2000 ST '81, Opel Kadett '78, Mazda RX7 '80, Citroën CX 2000 '78, Ford Escort 4-drs. '79, Honda Accord '79, Fiat 128, '77, Mitsubishi Lancer '76, Ford Escort combi '76, BMW 318 '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

PONTIAC Automaat 1978-11 6250,–; Saab 99 autom. 1978 ƒ 6250,–; Volvo 66 automaat 1978 ƒ 4900,–; Mazda 626 met LPG 1980 ƒ 9750,–; Ford Capri 1600 1980, ƒ 9750,–; Datsun Sunny 1981 met lpg ƒ 8500,–; Morris Ital 1981 met lPG ƒ 6750,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Het Vers

ANDIJVIE import, kilo 149
BLINDE VINKEN 500 gram 490
EERSTE KWALITEIT Aardappelen 5 KG BINTJE
269 torro
AARDAPPELEN Bintjes, zak 5 kilo
Maximaal 3 eenheden per klant, geldig op 16 en 17 januari 1984.
4-03-02
● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ● WINKELCENTRUM DE MUNT WEERT ● WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD ● MERSELOSEWEG 13-15 VENRAY ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT ● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ●

STIENSTRA BEDRIJFSHUISVESTING

WINKELS

GELEEN
Winkelcentrum Zuidhof, te huur of te koop dagwinkel met een opp. van 63 m2. Goede parkeerfaciliteiten aanwezig.
Huurprijs f 14.400,- per jaar excl. BTW.
Vraagprijs f 165.000,-- k.k.

HEERLEN, Valkenburgerweg.
Bedrijfspand voor div. doeleinden geschikt. Ind.: kelder, winkelruimte 139 m2. 1e verd.: royale woonkamer, keuken 2e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding direkt.
Prijs op aanvraag.

HEERLEN, Noord.
Te huur winkelunits vanaf 130 m2.
Huurprijs f 110,- per m2 per jaar.

KERKRADE, Chevremont.
Te koop winkel-woonhuis leeg te aanvaarden. Opp. winkel 115 m2, compl. woonhuis. Te koop met woonhuis in verhuurde staat. Eventueel ook apart te koop.
Totale vraagprijs f 255.000,-- k.k.

KERKRADE, West.
Te huur aan de hoofdwinkelstraat horeca c.q. winkelpand met een nuttige vloeropp. van ca. 200 m2. Eventueel te aanvaarden met bedrijfswoning. Aanvaarding direkt.
Huurprijs f 30.000,-- incl. bedrijfswoning.

UBACH OVER WORMS, Centrum.
Te koop kantoor-/winkelruimte. Sout.: opp. 72 m2. Part.: opp. 167 m2. Front 13 m. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 195.000,-- k.k.

TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

KANTOREN

HEERLEN, Centrum.
Te koop of te huur kantoorruimte met een bruto vloeropp. van 477 m2. Aanvaarding in overleg.
Prijs in overleg.

HEERLEN, Centrum.
Te huur kantoorruimte opp. 120 m2 verdeeld over 1e en 2e verd. Aanvaarding direkt.
Huurprijs f 1.000,– per maand.

HEERLEN, Emmastraat.
Te huur op 1e verd. 2 nieuwbouw kantoorunits resp. groot 90 en 100 m2. Aanvaarding direkt.
Huurprijs f 150,- per m2 per jaar excl. BTW.

HEERLEN, Centrum.
Representatief kantoorpand. Sout.: kelder ca. 35 m2. Part.: netto vloeropp. 81 m2. 1e verd. netto vloeropp. 62,5 m2. 2e verd. netto vloeropp. 46 m2. 3e verd. netto vloeropp. 40 m2. Totale netto vloeropp. 264,5 m2. Aanvaarding in overleg.
Prijs op aanvraag.

MUNSTERGELEEN, Centrum.
Te koop kantoorpand beg. grond ca. 100 m2 verdeeld over 1 grote ruimte (ca. 72 m2) en 2 kleinere ruimten. 1e verd. ca. 45 m2 verdeeld in een drietal ruimten. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 150.000,-- k.k.

ADVISERING KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

BEDRIJFSHALLEN/DIVERSEN

GELEEN
Te huur bedrijfscomplex bestaande uit: ca. 330 m2 kantoorruimte, 320 m2 bedrijfsruimte, open loodsen ca. 216 m2. Grondopp. ca. 2.000 m2, onbebouwd terrein geheel verhard. Aanvaarding op korte termijn. Ook in gedeelten te huur.
Huurprijs in overleg.

HEERLEN
Villa zeer geschikt als exclusief restaurant, nabij kruising van autowegen. Inhoud: 1.375 m3. Opp. part.: ca. 100 m2. 1e verd. ca. 80 m2. 2e verd. ca. 60 m2. Grondopp. 2.880 m2. Aanvaarding direkt.
Prijs op aanvraag.

HEERLEN
In de Cramer, te huur of te koop bedrijfshallen vanaf 420 m2. Aanvaarding direkt.
Prijzen op aanvraag.

HEERLEN, Heerlerheide.
Te koop langs uitvalsweg woonhuis met bedrijfsruimte. Ind.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slpk., badk. 1e verd. woonkamer, keuken, 2 slpk. 2e verd. 4 kamers, zolderruimte. Bedrijfsruimte 150 m2, hoogte 4 m. Aanvaarding vrijwel direkt.
Koopprijs f 175.000,-- k.k.

NUTH, Vaesrade.
Te koop woonhuis met bedrijfsgebouw. Part.: ingericht als kantoor. 1e en 2e verd. ruime woning. Bedrijfsgebouw tot. opp. ca. 500 m2 waaronder kantine, vrije hoogte 4 m. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 350.000,-- k.k.

9530

stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen,
Tel. 045-712255*, na kantooruren: Dhr. J. Ernens 045-752142
Dhr. M. Nijburg 045-416828

imburgs agblad

Jacobs en Körver weten 't nog niet

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het trainerscarrousel in het betaald voetbal begint te draaien, maar concrete mutaties heeft dat nog niet opgeleverd: Bert Jacobs en Frans Körver verklaarden gisteren met de hand op het hart dat zij nog niet weten wie hun (nieuwe) werkgever wordt. Bert Jacobs, een van de voornaamste kandidaten bij Fortuna Sittard, stelt zijn beslissing uit totdat hij een een gesprek met Sparta heeft gehad.

Fortuna Sittard heeft overigens alternatieven achter de hand voor het geval het principe-akkoord met Bert Jacobs niet in een contract wordt omgezet. In dit verband circuleert in De Baandert nog steeds de naam van Frits Korbach. De Twente-trainer stond hoog op het prioriteiten-lijstje, maar het probleem is dat hij in Enschede nog een contract heeft tot en met mei 1985.

Frans Körver, als kandidaat genoemd bij een aantal clubs, bevestigde gisteren nog eens nadrukkelijk dat hij nog geen contacten heeft. Bij Volendam, de club waar op dit moment een directe vacature is, duikt de ene kandidaat na de andere op. Na Leo Beenhakker worden daar nu ook de namen van Rinus Israel en Joop Brand genoemd. Ook bij Vitesse kan sinds gisteren worden gesolliciteerd: Leen Looyen vertrekt. Zijn aflopende contract wordt niet vernieuwd.



Staking viel in 't water

● – De aangekondigde staking van de voetbalscheidsrechters uit de regio Weert is dit weekeinde door de algehele afgelasting in Zuid II en de Afdeling Limburg in het water gevallen. Of de actie nu beperkt zal blijven tot een symbolische daad danwel kost wat kost 'hard' moet worden gemaakt, bijvoorbeeld voor het programma van komende zondag, is nog niet bekend. Het kringbestuur van de Weerter arbiters zal hierover vanavond een beslissing nemen.

Foto: PIETER VAN DAAL

Tiny Ruys: eindelijk!

● Tiny Ruys scoort 1-0 en zet Fortuna Sittard op het spoor van de overwinning in de eerste competitiewedstrijd na de winterstop. Een 'historisch' doelpunt: het is de eerste treffer van Fortuna's linkspoot dit seizoen. Tiny Ruys, die vorig jaar met zes doelpunten ook al matig produceerde, was na afloop van de met 2-0 gewonnen thuiswedstrijd tegen Helmond Sport, in de zevende hemel. „Huub Smeets speelde de bal prima door. Een klasse-actie! Ik hoefde 't maar af te maken." Tiny Ruys stond ook aan de basis van het tweede doelpunt. Met een verre pass stuurde hij Theo van Well in de laatste minuut op weg naar 2-0.

● Zie verder sport 3)



Foto: PETER ROOZEN

ONGEKENDE WEELDE OP KAALHEIDE: 4-0

Roda JC repareert

door fred sochacki

KERKRADE – Niet alleen op FC Den Bosch, maar veel meer nog op zichzelf heeft Roda JC wraak genomen voor de verloren bekerwedstrijd van afgelopen woensdag tegen Fortuna Sittard. Een 4-0 overwinning, een welhaast ongekende weelde voor het zeker niet verwende Kerkraadse voetbalpubliek. Wat echter veruit belangrijker was: een ploeg die bij vlagen weer de overtuiging bezat; de wil om te winnen. Een elftal dat de frustraties van een mislukt einde van de eerste competitiehelft van zich af heeft gezet. Kortom een team, dat weer vooruit kan, ook al was niet alles koek en ei gistermiddag op Kaalheide.

Daarvoor was FC Den Bosch een te gewillig slachtoffer. Daarvoor waren ook de omstandigheden te slecht. Het drassige veld en de harde wind maakten briljant voetbal onmogelijk. Bovendien is Roda JC nog helemaal niet aan voetbalhoogstandjes toe, die komen als het herstel doorzet. Dat de revalidatie echter begonnen is, hebben FC Den Bosch en de bijna vierduizend kijkers kunnen constateren.

„Nog geen reden om in hosannastemming te verkeren", reageerde Roda-trainer Hans Eijkenbroek op de overwinning. „We hebben van de week de zaken goed op een rijtje gezet; veel met elkaar gepraat. Dat is er tegen FC Den Bosch uit gekomen. Zaak is het nu het herstel door te zetten en met het zware programma voor de boeg, Excelsior uit, PSV thuis en daarna Sparta is dat moeilijk genoeg".

Ondanks de terughoudendheid van de Roda-trainer waren er gistermiddag diverse positieve ontwikkelingen aan te stippen. Het spel van René Hofman bijvoorbeeld of de doelpunten van Chris Guthrie. De werklust van Eus Marijnissen en Jan Poortvliet. Ingrediënten die geruime tijd sluimerden binnen de Kerkraadse formatie, maar die door de bekernederlaag tegen Fortuna abrupt werden wakker gerammeld.

Met name René Hofman kon voor het eerst sinds lange tijd weer eens voorbij zijn directe tegenstanders en dat zowel aan de linker- als aan de rechterkant van het veld. Ook al was de voorzetting na die solo's nog niet optimaal; het zelfvertrouwen schijnt in elk geval weer terug te zijn. Zo nam hij vlak voor rust een prima vrije trap, waarmee Den Bosch-keeper Van Grinsven zoveel. moeite had, dat de bal voor de voeten van Guthrie sprong, die vervolgens tegen de paal schoot. Nog in dezelfde minuut stond Hofman weer in de belangstelling. Zijn voorzet bereikte de kruin van Guthrie en het derde Roda JC-doelpunt was een feit en Den Bosch verslagen.

Chris Guthrie profiteerde het meest van Hofmans wedergeboorte. Ook de eerste treffer van de lange Brit begon bij de frêle rechtsbuiten. Hij maakte schitterend vrij baan voor Eus Marijnissen, die vanaf de rechterflank Guthrie in stelling bracht. Van Grinsven was kansloos. Roda JC had zijn les goed geleerd. Vanaf de zijkanten moet het gevaar komen als je over een kopsterke spits beschikt. Martin van Geel nam de linkerkant regelmatig voor zijn rekening en toen hij weer eens tot op de achterste lijn was doorgedrongen, kon Bijnen zijn voorzet enkel met de arm retourneren: strafschop. Een zaak waarmee Eugene Hanssen zich bemoeide, omdat tegen Fortuna Martin van Geel had gefaald vanaf elf meter. Hanssen deed dat niet.

Strafschop

„Die strafschop", verklaarde Den Bosch-trainer Hans Verèl, „was het breekpunt in de wedstrijd. Ik wil niet zeuren of die penalty nu wel of niet terecht werd gegeven, feit is wel dat we daardoor op een vrijwel onoverbrugbare achterstand kwamen".

Zo onoverbrugbaar bleek die 3-0-achterstand, die de Bosschenaren met rust hadden niet. Drie opgelegde kansen hadden de score gelijk kunnen trekken. Vooral Cor Adriaanse, die van dichtbij naast kopte en Jos van Herpen, die even later tegen de paal schoot, waren dicht bij treffers. En dat in een fase, dat Roda JC duidelijk weer tegen zichzelf stond te voetballen.

Toen de Brabantse voorwaartsen echter halsstarrig kansen om zeep bleven helpen en Roda daaruit weer moed putte, was de zaak snel beslecht. John Eriksen mocht vijf minuten voor tijd eindelijk weer eens scoren, nadat een voorzet van Martin van Geel onbereikbaar bleek voor Chris Guthrie.



● *Chris Guthrie plaats zijn hoofd achter de bal om Roda JC naar 3-0 te koppen.* Foto: DRIES LINSSEN

Roda JC-FC Den Bosch 4-0 – Score: 6. Guthrie 1-0; 24. Hanssen (strafschop) 2-0; 43. Guthrie 3-0; 85. Eriksen 4-0. Scheidsrechter: De Vrieze. Toeschouwers 4000.
Roda JC: Smits, Van de Ven, Degens, Ehlen, Hanssen, Marijnissen, Van Geel, Poortvliet, Hofman, Guthrie, Eriksen.
FC Den Bosch: Van Grinsven, Bijnen (46. Gillhaus), Adriaanse, Van Herpen, Aichorn, Van der Linden, Van Nielen, Groenendijk, De Jong (75. Romijn), Van der Horst, Schouwenaar.



● *Paul Penders, koel in De Koel.*

Paul Penders: gouden greep

VENLO – FC VVV is in de Limburgse derby tegen MVV met 1-5 afgeslacht. Toch werd de wedstrijd pas na tien minuten in de tweede helft beslist. Trainer Westerhof bracht de 19-jarige Paul Penders in het veld op het moment dat FC VVV alles deed om te gelijkmaker te forceren. Vier minuten na zijn entree bracht Paul Penders koeltjes de stand op 1-3. Daarmee werd de Venlonaren elke illusie op de overwinning ontnomen. Kort voor tijd bekroonde Penders zijn inzet met zijn tweede treffer (1-5), die de blamage voor de thuisclub compleet maakte.

● Zie verder sport 3)

Derby-winnaar Westerhof:

„Is Kessler beter dan ik?"

door huub paulissen

VENLO – „George Kessler kan Onze Lieve Heer zijn, maar ik moet nog zien of hij het beter doet bij MVV. Ik word een beetje ziek van de speculaties rond de MVV-trainer voor volgend seizoen. Allerlei namen doen de ronde, maar waar is die van Westerhof, die momenteel toch succes heeft?" De klinkende overwinning in de uitwedstrijd tegen FC VVV (5-1) was voor Clemens Westerhof aanleiding om duidelijk te maken dat hijzelf en niemand anders in De Geusselt thuishoort.

Met 'Clemens moet blijven' vanaf de tribunes begeleidden de supporters Westerhof naar de onderhandelingen - deze week - over een nieuw contract. Ook de spelers staken hun trainer vorige week op niet alledaagse wijze een hart onder de riem. Clemens Westerhof daarover: „Donderdag heb ik de spelers op de man af gevraagd, wie volgend seizoen niet onder mijn leiding wil werken. Er ging slechts één hand omhoog. Ik ben erg blij met het vertrouwen van de jongens. Daarbij komt dat je als trainer bij een contractverlenging enorm sterk staat, als je elftal zo presteert als MVV doet".

Na afloop van FC VVV-MVV maakte de ex-Feyenoord-coach van zijn hart geen moordkuil.

Hij gaf te kennen dat zijn toekomst, als hij het voor 't zeggen heeft, in Maastricht ligt. „Een olifantenhuid, een plank voor m'n kop; ik heb het allemaal, maar voorlopig wil ik eens zien wie het met MVV beter doet. Ik zou het jammer vinden als ik uit Maastricht weg zou moeten. Ik ben een halve Limburger geworden en heb mijn hart verpand aan deze club. Desondanks laat ik mij niet aan het lijntje houden. Woensdag beslis ik", aldus Westerhof.

Evert Grifhorst overleden

ZEIST — Evert Grifhorst werd i de nacht van afgelopen vrijdag o zaterdag door een beroerte getrof fen. Hij overleed zaterdagmorgen op tweeënzestigjarige leeftijd, i een Utrechts ziekenhuis. Grifhors behartigde sinds 1971 de voorlich ting en public relations van d KNVB. Nadat de bond in 1978 be sloot tot het uitgeven van het bla Voetbal Totaal, werd Grifhorst to hoofdredacteur benoemd. De laat ste vijf jaar maakte Evert Grif horst ook deel uit van de onderne mingsraad van de KNVB.

(Zie Sport 7: „Evert Grifhorst, ee geinige voetbaljournalist")

Jesper Olsen onbetaalbaar voor United

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – De transfer van Jesper Olsen aan het eind van dit seizoen naar Manchester United lijkt nog voor het eind van deze competitie te zijn afgeketst. De kleine Deense vedette, die voor bijna vier miljoen gulden naar de Mancunians zou vertrekken, blijft volgens Ajax-voorzitter Ton Harmsen ook volgend seizoen in De Meer. Harmsen liet doorschemeren dat Manchester United het verschuldigde bedrag nog steeds niet heeft overgemaakt. Een zaak die de Amsterdamse praeses niet verbaast. Hij weet uit welingelichte bronnen dat de schuld waarmee Manchester momenteel opgezadeld zit, ruim dertig miljoen gulden bedraagt. Olsen zou daardoor voor de Britten onbetaalbaar zijn geworden.

Roemeense trainer mocht niet naar Roermond

door wiel verheesen

ROERMOND – Trainer-coach Constantin Popescu van de Roemeense zaalhandbalclub AS Chimistul uit Rimnicu Vilcea, kreeg van de autoriteiten in zijn land geen toestemming om de reis van zijn damesteam naar Nederland mee te maken. AS Chimistul speelde zaterdagavond in Roermond de returnwedstrijd tegen Enzico Swift in de kwartfinale van de Europa Cup om de IHF-beker.

Niet alleen Constantin Popescu mocht niet naar Nederland. Hetzelfde gold voor zijn echtgenote Hilda Popescu, een van de geroutineerdste speelsters uit het team.
De Roemeense autoriteiten verstrekten het echtpaar geen visum, omdat men vreesde dat het tweetal in Nederland politiek asiel zou vragen en naderhand elders in Europa emplooi zou zoeken.

Na thuis reeds met 32-16 gewonnen te hebben zegevierde AS Chimistul, dat gecoacht werd door de assistent-trainster, dit keer met slechts drie doelpunten verschil: 21-24. Voor de Swiftdames was de uitschakeling een feit, alhoewel het resultaat in de thuiswedstrijd een eervol afscheid van het EC-optreden betekende. Voor een verslag van de wedstrijd, zie Sport 6.

scorebord

eredivisie

Fortuna S. – Helmond Sport	(6.000)	2–0
Feyenoord – Volendam	(14.700)	2–0
Haarlem – PEC Zwolle	(3.500)	2–1
Groningen – Willem II	(9.000)	2–0
Ajax – FC Utrecht	(8.400)	5–2
G.A. Eagles – DS '79	(4.000)	2–1
AZ '67 – Sparta	(3.000)	0–1
PSV – Excelsior	(14.000)	0–0
Roda JC – Den Bosch	(4.000)	4–0

Feyenoord	18	14	3	1	31	48–19
Ajax	18	12	4	2	28	55–24
PSV	17	12	2	3	26	44–14
FC Utrecht	18	9	3	6	21	40–38
PEC Zwolle	18	7	6	5	20	34–35
Roda JC	17	6	7	4	19	30–27
Haarlem	17	6	7	4	19	27–26
GA Eagles	18	7	5	6	19	30–31
Sparta	17	6	6	5	18	35–30
FC Groningen	17	6	6	5	18	25–22
AZ '67	18	5	6	7	16	21–21
Fort. Sittard	18	5	6	7	16	22–31
Excelsior	18	5	4	9	14	26–34
Willem II	18	5	4	9	14	23–37
Volendam	18	4	5	9	13	22–36
Den Bosch	18	3	6	9	12	20–34
DS'79	17	4	2	11	10	21–34
Helmond Sp.	18	0	4	14	4	23–53

Programma:
Zaterdag 19.30 u.

PEC Zwolle-FC Groningen
Willem II-Ajax

Zondag 14.30 u.

Den Bosch-Fort. Sittard
Helmond Sp.-Feyenoord
Volendam-Haarlem
FC Utrecht-GA Eagles
DS '79-AZ '67
Sparta-PSV
Excelsior-Roda JC

eerste divisie

SVV – Heerenveen	(500)	0–2
NEC – Vitesse	(2.800)	2–0
NAC – RBC	(3.300)	2–1
Graafschap – Veendam	(3.500),	2–2
Wageningen – Telstar	(1.100)	1–1
Cambuur – Den Haag	(6.100)	1–2
FC VVV – MVV	(2.400)	1–5
Heracles – FC Twente	(11.000)	1–2

FC Twente	17	13	3	1	29	45–18
MVV	17	10	6	1	26	44–23
De Graafschap	17	10	6	1	26	35–21
Cambuur	17	9	4	4	22	31–22
Den Haag	16	8	3	5	19	24–19
Heracles	17	5	9	3	19	24–19
Vitesse	17	7	3	7	17	34–33
Wageningen	17	6	5	6	17	21–27
Telstar	16	5	6	5	16	25–26
NAC	16	5	5	6	15	27–33
NEC	15	5	2	8	12	18–24
RBC	17	4	4	9	12	24–30
Veendam	16	2	7	7	11	23–32
Eindhoven	16	4	3	9	11	31–41
SVV	17	2	6	9	10	22–33
FC VVV	17	4	2	11	10	24–36
Heerenveen	17	2	6	9	10	27–42

Programma:
Zaterdag 19.30 u.

Veendam-Wageningen
MVV-Heracles

Zondag 14.30 u.

Eindhoven-SVV
Heerenveen-NEC
Vitesse-NAC
RBC-De Graafschap
Telstar-Cambuur
Den Haag-FC VVV

Derde Periodestand:

MVV	1	1	0	0	2	5	–1
Heerenveen	1	1	0	0	2	2	–0
NEC	1	1	0	0	2	2	–0
NAC	1	1	0	0	2	2	–1
Den Haag	1	1	0	0	2	2	–1
FC Twente	1	1	0	0	2	2	–1
De Graafschap	1	0	1	0	1	2	–2
Veendam	1	0	1	0	1	2	–2
Wageningen	1	0	1	0	1	1	–1
Telstar	1	0	1	0	1	1	–1
Eindhoven	0	0	0	0	0	0	–0
RBC	1	0	0	1	0	1	–2
Cambuur	1	0	0	1	0	1	–2
Heracles	1	0	0	1	0	1	–2
SVV	1	0	0	1	0	0	–2
Vitesse	1	0	0	1	0	0	–2
FC VVV	1	0	0	1	0	1	–5

De Graafschap Eerste Periodekampioen
FC Twente Tweede Periodekampioen

scoreverloop

SVV-Heerenveen 0-2(0-2). 6. Nijgh 0-1; 10. Van de Wildenberg 0-2. Scheidsrechter : Blankenstein.
Cambuur-Den Haag 1-2(0-0). 48. Treling 0-1; 68. Linford 0-2; 87. Peltzer 1-2. Scheidsrechter. Manuel.
NAC-RBC 2-1(2-1). 30. Van de Borg 1-0; 36. Jansen 2-0; 44. Gorre 2-1. Scheidsrechter : Bannet.
De Graafschap-Veendam 2-2(2-2). 12. Metz 0-1; 28. Galgenbeld 1-1; 34. Galgenbeld-(strafschop) 2-1; 42. McNulty 2-2. Scheidsrechter: Van Vliet.
Wageningen-Telstar 1-1(0-1). 21. Meijer 0-1; 46. Van der Pol 1-1. Scheidsrechter : Dolstra.
NEC-Vitesse (2-0)(0-0). 57. Mommertz 1-0; 65. Mommertz 2-0. Scheidsrechter : Hobe.
Heracles-FC Twente 1-2(1-1). 10. Poell-(strafschop) 1-0; 35. Ashcroft 1-1; 51. Birkedal 1-2. Scheidsrechter : Geurds.

topscorers

Eredivisie : 1. Thoresen(PSV) 15; 2. Van Basten(Ajax) 14; 3. Van Roon(PEC Zwolle) 13; 4. Koolhof(PSV) en Houtman (Feyenoord) 11; 6. Beukers(Excelsior). **Eriksen-(RodaJC)** en Bosman (Go Ahead Eagles) 10.

topscorers

Eerste divisie : 1. Boere(Vitesse) 21; 2. Leeuwerik(De Graafschap) 11; 3. Van Marwijk(MVV), Ashcroft(Twente) en Linford (Den Haag) 10; 6. Van de Wildenberg(Heerenveen) 9; 7. Galgenbeld(De Graafschap en Anema en Peltzer(Cambuur) 8.

gele kaarten

Eredivisie : Dekker(Fortuna Sittard, 3e); Vincent (Helmomd Sport, 3e); Wildschut (PSV, 3e); Braham, Lees en Overweg (DS 79); Van de Berg (Fortuna Sittard); Bosman en Voskamp (Go Ahead Eagles); Rutjes (Excelsior); Rep(PEC Zwolle(2xgeel=rood,3e in totaal);Van Roon (PEC Zwolle); Du Chatinier (Utrecht).
Eerste divisie : Van Staa(Heracles), Birkedal en Bleuming (Twente); De Graaf (Vitesse); Van Loon(Veendam); Heeren(NAC); Streete(Cambuur);Akkerman(Heerenveen).

toto/lotto

Lotto 2
De winnende getallen zijn: 6 - 12 - 31 - 33 - 39 - 41. Reservegetal: 5. Er werd door 537.000 deelnemers voor bijna 2,8 miljoen gulden ingelegd. Voor de prijzen is, inclusief de jackpot, 1,4 miljoen gulden beschikbaar.
Cijferspel
22 00 63.
Toto 2
De foutloze kolom ziet er als volgt uit: 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 3 - 2 - 2 . De inleg is 300.000 gulden; in de prijzenpot zit f. 143.160,-.
Toto-gelijk 2
Winnend in toto-gelijk is: 4 - 5 - 16 - 19 - 27. Toegevoegde wedstrijd: 25. Aan prijzen kan ruim 14.000 gulden worden uitgekeerd.
Supertrio
Het supertrio is zondag gelopen in de Tony Vitesse-prijs op de baan van Hilversum. De uitslag is: 1. nr. 1 : Wanda Pluto (M. van Leeuwen; 2. Urian N; 3. Sara du Bois. Niet gestart nr. 7: Up Road. De inleg bedroeg f. 107. 239; de uitkering is f. 73, 60.
Westduitse lotto
De winnende getallen zijn : 10 -15 -23 -27 -32 -33. Reservegetal : 17.
Spiel 77
3 9 3 0 1 9 2
Belgische lotto
De winnende getallen : 5 - 11 - 13 - 32 - 39 - 41. Bijkomend getal : 40.

buitenland

DUITSLAND
Bekervoetbal
Bocholt-Eintracht Braunschweig 3-1 n. v.
Göttingen 05-Hertha BSC Berlin 0-1
Bayer Uerdingen Bayern M. 0-0 n. v.
Stuttgart - Hamburger SV 1-1 n. v.
Hannover 96 - Köln 3-2
Alemannia A. - Werder Bremen afgelast
Schalke 04 - Karlsruhe 2-1
Al eerder gespeeld:
Fuerth - Borussia Mönchengladbach 0-6

Loting voor de kwartfinales:
Hannover-Mönchengladbach
Alemannia Bremen-Hamburger SV/Stuttgart
Hertha BSC-Schalke 04
Bocholt-Bayern Muenchen/Bayer Uerdingen

ENGELAND
Birmingham - West Ham United 3-0
Coventry - Watford 1-2
Liverpool - Wolverhampton 0-1
Luton - Arsenal 1-2
Norwich - Sunderland 3-0
Notts County - Leicester 2-5
Southampton - Nottingham Forest afgelast
Stoke - Everton 1-1
Tottenham - Ipswich 2-0
West Bromwich - Aston Villa 3-1
Queens Park Rangers - Manchester United 1-1
Stand na 23 wedstrijddagen: 1. Liverpool 45; 2. Manchester United 43; 3. West Ham United 40; 4. Nottingham Forest 39(uit 22); 5. Southampton 39(uit 22); 6. Coventry 37; 7. Queens Park Rangers 36(uit 22); 8. Aston Villa 36; 9. Luton 35; 10..Norwich 35(uit 24); 11. Arsenal 33; 12. Tottenham 33; 13. West Bromwich 30; 14. Sunderland 30; 15. Ipswich 29; 16. Watford 28; 17. Everton 28; 18. Leicester 28(uit 24); 19. Birmingham 22; 20. Notts County 19; 21. Stoke 17(uit 22); 22. Wolverhampton 17.

ITALIE
AC Milan-Avellino 1-0
Torino-Catania 2-0
Napoli-Fiorentina 0-0
Udinese-Genoa 3-1
Sampdoria-Inter 0-2
Ascoli-Juventus 0-0
Pisa-Roma 1-1
Lazio-Verona 1-1
Stand : 1. Juventus 23; 2. Torino 22; 3. Roma 20; 4. Fiorentina en Verona 19; 6. Udinese, Milan en Inter 18; 9. Sampdoria en Ascoli 17; 11. Napoli en Pisa 13; 13. Genoa 11; 14. Avellino en Lazio 10; 16. Catania 8.

BELGIE
Kortrijk-Anderlecht 2-1
Standard-Waregem 5-3
Antwerp-Lokeren 2-2
Mechelen-Cercle Brugge 1-0
Beringen-Waterschei 1-0
Beveren-FC Luik 2-0
Club Brugge-Lierse 4-0
Seraing-Beerschot 3-0
RWDM-Gent 0-0
Stand: 1. Beveren 30; 22. Seraing 26; 3. Anderlecht 23; 4. Standard 21; 5. Club Brugge 21; 6. Mechelen 20; 7. Cercle Brugge 19; 8. Waregem 19; 9. Waterschei 17; 10. Kortrijk 17; 11. Antwerp 17; 12. Lierse 15; 13. Lokeren 15; 14. FC Luik 15; 15. Beerschot 15; 16. Gent 12; 17. Beringen 12; 18. RWDM 10.

FRANKRIJK
Metz - Paris Saint-Germain 1-1
Brest - Auxerre 2-0
Strasbourg - Nancy 1-1
Rouen - Rennes 1-0
Toulouse - Nimes 5-0
Nantes - Lille 2-1
Laval - Sochaux 1-1
Lens - Bastia 1-0
Toulon - Bordeaux 1-0
Saint-Etienne - Monaco 0-1
Stand : 1. Bordeaux 36; 2. Nantes 33; 3. Monaco 33;. 4. Paris SG 31; 5. Auxerre 30; 6. Toulouse 30; 7. Strasbourg 27; 8. Laval 25; 9. Rouen 24; 10. Lens 24; 11. Sochaux 22; 12. Bastia 22; 13. Metz 21; 14. Lille 19; 15. Toulon 19; 16. Nancy 19; 17. Saint-Etienne 18; 18. Brest 17; 19. Rennes 16; 20. Nimes 14.

SPANJE
Espanol-Betis Sevilla 4-1
Real Madrid-Malaga 1-0
Valladolid-Valencia 2-1
Gijon-Real Sociedad 1-2
Murcia-Cadiz 3-1
Athletico de Bilbao-Zaragoza 1-0
Mallorca-Salamanca 1-1
Osasuna-Barcelona 4-2
Sevilla-Atletico Madrid 0-1
Stand : 1. Bilbao 28; 2. Real Madrid 27; 3. Barcelona 23; 4. Atletico Madrid 23; 5. Malaga 21; 6. Betis Sevilla 21; 7. Zaragoza 21; 8. Espanol 21; 9. Murcia 20; 10. Real Sociedad 18; 11. Gijon 18; 12. Sevilla 17; 13. Valencia 17; 14. Osasuna 17; 15. Salamanca 15; 16. Valladolid 15; 17. Cadiz 10; 18. Mallorca 10.

Sensaties in Westduitse bekerstrijd

Köln hoort 't in Hannover donderen

HAMBURG – De voetbalsupporters hebben zaterdag bij de wedstrijden in de achtste finales om de Westduitse voetbalbeker niet te klagen gehad over gebrek aan spanning en sensatie. Voor de grootste verrassing zorgde Hannover'96 door bekerhouder FC Köln de weg naar de laatste acht te versperren. De club uit de tweede Bundesliga bleef voor 25.000 laaiend enthousiaste toeschouwers in Hannover de 'grote broer' met 3-2 de baas.

De amateurs van FC Bocholt drongen na verlenging eveneens door tot de kwartfinales ten koste van Eintracht Braunschweig: 3-1. De enige overgebleven amateurclub in het bekertoernooi krijgt in de kwartfinales opnieuw te maken met een gerenommeerde tegenstander. Ofwel Bayern München of Uerdingen komt dan op bezoek. De tweestrijd tussen beide clubs bleef zaterdag ook na 120 spannende minuten onbeslist (0-0). De topper VFB Stuttgart-Hamburger SV krijgt eveneens een herhaling. Nadat Jimmy Hartwig de in de eerste helft dominerende Hamburgers op voorsprong had gebracht, waren na de pauze de rollen omgekeerd. De favoriete Stuttgarters moesten echter lang geduld uitoefenen voordat Buchwald de gelijkmaker achter doelman Stein deponeerde.

België

BRUSSEL – Koploper Beveren is de tweede helft van de Belgische competitie goed begonnen en behoudt vier punten voorsprong op Seraing en vergrootte het gat met Anderlecht tot zeven. Standard Luik en Club Brugge volgen op negen punten.

Beveren kon het ook zonder Schönberger en Theunis kalm aan doen tegen Club Luik. De rommelige wedstrijd werd beslist door twee doelpunten van Erwin Albert. Seraing had het in Luik evenmin moeilijk met Beerschot. Claesen hielp de thuisploeg al voor de pauze aan een veilige voorsprong (2-0). In de tweede helft bepaalde Cremasco de eindstand op 3-0. Anderlecht raakte verder achterop door een nederlaag bij Kortrijk. Het werd 2-1 door twee treffers van Carbonelle voor Kortrijk en Scifo voor Anderlecht. Het duel Standard-Waregem werd een doelpuntenfestijn: 5-3 met twee treffers van de herstelde Horst Hrubesch.

Engeland

LONDEN – De 19-jarige reserve Steve Mardenborough heeft zaterdag landskampioen Liverpool in verlegenheid gebracht. Zijn doelpunt in de achtste minuut betekende de eerste nederlaag van Liverpool op eigen veld in 33 jaar tegen Wolverhampton. Door de vierde nederlaag in dit seizoen werd de voorsprong van Liverpool op achtervolger Manchester United teruggebracht tot twee punten. De Mancunians kwamen vrijdagavond in Londen tegen Queens Park Rangers remise overeen (1-1).

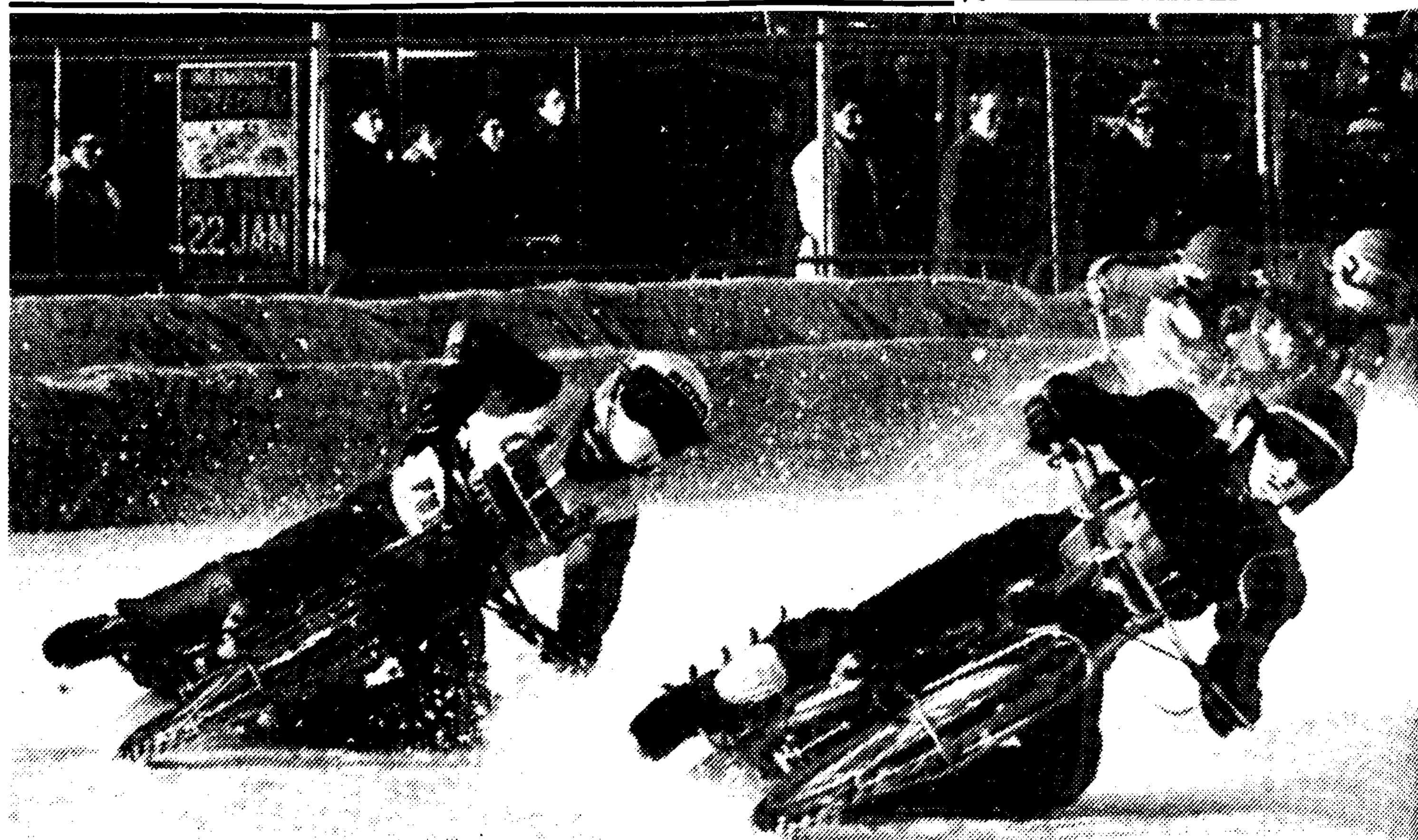
Coventry keek tegen Watford na 11 minuten tegen een achterstand aan door een bizar doelpunt. Een uittrap van doelman Sherwood van Watford werd door de wind opgevangen en verdween rechtstreeks over het hoofd van collega-doelman Avramovic in het net: 0-1. Trevor Pearce maakte daarna de gelijkmaker, maar Watford was nog niet uitgeraasd en streek de drie punten op door een doelpunt van George Reilly. Tottenham Hotspur beëindigde een lange negatieve reeks door thuis met 2-0 te winnen van Ipswich. Falco en Roberts sloegen in de laatste drie minuten voor de thee hun slag.

Jean Cools: geen paniek

HEERLEN – Het veelvuldig afgelasten van het amateurvoetbal (gisteren 'vloog' het programma er opnieuw uit) brengt competitieleider Jean Cools vooralsnog niet in paniek. Cools: „Neen, zeker niet. Het enige gevolg van de slechte weersomstandigheden is dat de competitie ietsjes langer zal duren. Overigens, het is haast elk jaar zo, dat in januari nauwelijks wordt gevoetbald. Voorlopig maak ik mij nog geen zorgen over de afwikkeling van de competitie."

Nieuwe Feyenoorder in ziekenhuis

ROTTERDAM — Feyenoord heeft niet veel plezier van de inderhaast van Club Brugge gehuurde Willy Carbo. De spits ligt in het ziekenhuis met een gescheurd bloedvat in de lies. De kans bestaat dat hij geopereerd moet worden.



● *Verbeten duel om de eerste plaats tussen Roelof Thijs (links) en de ongenaakbare Rus Joeri Ivanov. Achter dit duo de Brit Patrick McCan en de Zweed Tony Persson.*

Roelof Thijs op het goede spoor

EINDHOVEN – Roelof Thijs heeft zich dit weekeinde geplaatst voor de halve finale van de strijd om het wereldkampioenschap ijsspeedway. De 37-jarige eigenaar van een motorhandel in Assen eindigde in Eindhoven in de kwartfinale op de tweede plaats achter de vrijwel onverslaanbare Rus Joeri Ivanov.

Met de tweede plaats bleef Thijs vedetten als Bondarenko en Soebotin uit de Sovjet-Unie voor. Bondarenko liep in de laatste heat een blessure op, toen hij door de concurrenten uit de baan werd gedrukt en daarbij ten val kwam. Hij liep wonden aan hand en arm op, die werden gehecht. De blessure heeft geen consequenties voor Bondarenko's deelname aan de halve eindstrijd op 4 en 5 februari in Assen. De overige drie Nederlandse deelnemers, Gerrit Rook (Ijsselmuiden), Hylke Dijkema (Leek) en Wiebe Oldenburger (Nuis), speelden geen rol van betekenis.

Eindstand: 1. Ivanov (Sov) 30 punten; 2. Thijs (Ned) 26; 3. Bondarenko (Sov) 23; 4. Soebotin 21; 5. Brandt (Wdl) 20; 6. Klatovsky (Tsj) 18; 7. Nietsche (Wdl) 17; 8. McCann (Gbr) 15; 12. Rook (Ned) 9; 14. Dijkema 4; 16. Oldenburger (Ned) 3.

Gaston Rahier blijft leider Parijs-Dakar

KISSIDOUGOU – Gaston Rahier, de Belgische oud-wereldkampioen motocross, heeft dit weekeinde zijn leidende positie in de monsterrally Parijs-Dakar met succes verdedigd. Zijn merkgenoot Hubert Auriol knabbelde bijna twee minuten van de achterstand af, maar heeft in Guinee, na tweederde van de 11.000 kilometer, nog tien minuten goed te maken op Rahier. In het autoklassement blijft de Fransman Rene Metge leiden.

Ceulemans herovert titel driebanden

ANTWERPEN – Raymond Ceulemans heeft dit weekeinde het Belgisch biljartkampioenschap in zijn favoriete spelletje, het driebanden, heroverd op Ludo Dielis. In een partij over vijftig caramboles versloeg de veelvoudige wereldkampioen zijn rivaal in negentien beurten. Ceulemans maakte een hoogste serie van dertien, Dielis kwam niet verder dan acht.

Jeroen doet gooi naar goud

DORDRECHT/DEN HAAG – Jeroen Goudt was dit weekeinde de enige dammer die tijdens het halve-finaletoernooi voor het Nederlands kampioenschap de volle winst behaalde. De vroegere nationale jeugdkampioen zegevierde zaterdag over Meijer, zondag toonde hij zich beter dan Bies. De dammer uit Enschede kreeg niets cadeau; beide keren duurde zijn partij zes uur.



● *De 16-jarige Xavier Schulkens uit Beek werd foutloos derde in de GP van Sittard.*
Foto: PETER ROOZEN

Xavier Schulkens maakt indruk

Duitsers beheersen Indoor Limburg

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

LIMBRICHT - "Wunderbar", was het unanieme oordeel van de Duitse deelnemers aan het eerste internationale Indoor Limburg, voor ruim 6000 toeschouwers voortreffelijk georganiseerd door de Stichting Indoor Limburg in samenwerking met de LRV Graetheide. Nu hadden de Duitsers ook wel reden om alles schitterend te vinden, want zij snoepten de meeste hoofdprijzen weg.

De finales werden verreden door de 25 beste combinaties. De 'Grote Prijs van de Sportstad Sittard' voor de zwaarcombinaties, werd uitermate spannend, omdat de Nederlanders zich niet wensten neer te leggen bij de suprematie van de Duitsers en Belgen, die vrijdag reeds hun visitekaartje hadden afgegeven door overwinningen van Van Loon en Tillmann. Gelukkig werd er in midden en zwaar een nationale en internationale competitie gehouden, zodat ook de Nederlanders aan hun trekken kwamen middels overwinningen van Paul van Ewijk en Peter Gradussen.

De 16-jarige Xavier Schulkens uit Beek maakte een voortreffelijk indruk in de eindwedstrijd om de G.P. van de Sportstad Sittard. Als één van de weinige combinaties nam hij de langere weg om de muur heen naar een oxer en dat kostte hem tijd. Hij bleef vierhonderste seconde achter de tot dan toe enige foutloze combinatie, Joppen die met Tibyou in 31.00 sec. rond kwam. Daar beten ook de buitenlanders hun tanden op stuk, met uitzondering van de Duitser Tillman, die met Sendertor in een alles of niets rit zijn klasse bevestigde met 26.48 sec.

Hij had voorheen ook reeds de 'G.P van de Spaarbank Limburg' gewonnen, voor zijn landgenoot Gibman, die over het hele toernooi gezien, de prijs kreeg voor de beste middencombinatie. De prijs voor de beste zwaarcombinatie was voor de Belg Rudi Helsen. De prijs voor de beste lichtcombinatie was voor Hendriks uit Bocholtz met Ryan en de beste B-combinatie was Hermans uit Gronsveld.

Zaterdag werd voor alle ruiters een Puissancespringen gehouden. Dit won de Belg Rudie Helsen voor de Duitser Frans Heitzer, op de voet gevolgd door onze Limburgse cracks Wiel Heber en Jo Coumans. De Indoor Limburg staat ook volgend jaar op de wedstrijdkalender. Voorzitter No Lenssen: „Het was fantastisch. Wij hebben echter ook fouten gemaakt. Daar houden wij bij ons volgende Indoor Limburg zeker rekening mee".

Bastings kampioen in 'kleuterklasse'

Van onze tennismedewerker

ROGGEL – De jongste tennissers, de jeugd tot en met 10 jaar, konden afgelopen weekeinde aantonen wie in de toekomst mogelijk tot een Limburgse talent uitgroeit. Dit hoeft zeker niet altijd de kampioen te zijn. Zo speelde in de kwartfinale de pas zevenjarige René Gortz uit Meyel een zeer sterke partij tegen Michel Gronenschild uit Heerlen. Hoewel talentvolle René zeer uitgekiend speelde, kon hij bij de stand 8–7 niet op 8–8 komen en verloor de wedstrijd.

Gronenschild wist uiteindelijk de finale te halen, waarin hij tegen Richard Bastings uit Geleen moest aantreden, die in de halve finale Pascal Hooimeijer uit Ulestraten met 9–5 geklopt had. Bastings won de finale met 9–3.

Dezelfde uitslag werd ook bereikt in de meisjesfinale waarin de Heerlense Katja Rettberg het won van Rachel Vingerhoets uit Geleen. Katja Rettberg had in de halve finale Yvonne van de Drift uit Kessel met 9–2 geklopt, terwijl Rachel Vingerhoets met de score 9–2 te sterk bleek voor de Melickse Chantal Leenen.

Schreurs sneuvelt in halve finale

DRONTEN – Voor de jeugd tot en met 16 jaar werd het Jarino circuit in Dronten afgesloten. Bij de meisjes ging Jolanda Schreurs uit St.-Odiliënberg als favoriet van start, maar kon deze rol niet waarmaken. Na in de eerste ronde van Ingrid Plaggenborg met 6–4; 6–4 gewonnen te hebben, was in de halve finale de Brabantse Mariëlle Roomans te sterk (0-6, 5-7). In de finale tegen de Haagse Mariëtte Verbruggen moest Mariëlle Roomans zich met een enkelblessure terugtrekken, nadat zij de eerste set met 6-2 had verloren.

Ree remiseert met Kortsjnoi

WIJK AAN ZEE – Hans Ree kwam zondagavond laat de eer toe Viktor Kortsjnoi het eerste halve punt tijdens het Hoogovens-schaaktoernooi ontfutseld te hebben. De Amsterdammer moest er twee zittingen voor zwoegen, voordat Kortsjnoi in remise berustte.

Na drie ronden delen Kortsjnoi en de Brit Miles de eerste plaats in de grootmeestergroep met 2,5 punt. Kortsjnoi kreeg tot nu toe louter met Nederlandse opponenten te maken. Van der Wiel en Ree staan met een score van vijftig procent in de middengroep. Sosonko viel terug door de nederlaag tegen Beljavski. De enige meesters in het gezelschap, Van der Sterren en Ligterink, delen de laatste plaats met een half punt.

Fijn voor Fortuna, jammer voor publiek

Treurspel met happy end

door harry muré

SITTARD – Inclusief twee bekerwedstrijden heeft Fortuna Sittard nu al zeven keer op een rij gewonnen of gelijkgespeeld. Dat duidt op een krachtig herstel: ook in De Baandert trekt de 'economie' aan, al valt daar op het veld nog weinig van te bespeuren. Tegen Helmond Sport, nota bene de rode lantaarndrager, was de ploeg negentig minuten superieur, maar slaagde er geen moment in de wedstrijd echt naar zich toe te trekken. Het enige hoogtepunt was de openingstreffer vlak voor rust: een puntgaaf produkt, maar daar red je geen wedstrijd mee. Het publiek werd naar huis gestuurd met een goedmakertje in de vorm van een 2-0 overwinning.



● *Happy end in De Baandert. Theo van Well heeft 2-0 gescoord. Hij wordt gefeteerd door Jaap van de Berg en Huub Smeets.*

FOTO: PETER ROOZEN

„Bar slecht," zei Frans Körver. „Het liep van geen kanten. Ik heb er geen verklaring voor." Fortuna Sittard zit nog altijd in een moeilijk parket. Zolang de ploeg niet echt veilig is, blijft het hele gebeuren geconcenteerd op de puntenwinst. Dat leidt onvermijdelijk tot krampachtige toestanden. Fortuna levert onnodig de bal in; foute passes bij de vleet en vooral in de eindfase van de opbouw kunnen de middenvelders hun ei (lees: de bal) niet kwijt.

Fortuna Sittard creëert de laatste wedstrijden weer een redelijk aantal doelkansen, maar de trefkans blijft minimaal door kortzichtigheid van de aanvallers. Tegen Helmond Sport klikte het pas, nadat Huub Smeets en Arthur Hoyer twee moordkansen 'om zeep hadden geholpen'.

Het eerste doelpunt was achttienkaraats. Huub Smeets fungeerde als 'doorgeefluik' na een door Theo van Well voorbereide actie. Tiny Ruys maakte het karwei kordaat af: 1-0. Daar bleef het bij, want het tweede doelpunt, gescoord door Theo van Well in de laatste minuut, heeft alleen statische waarde.

Frans Körver: „Wij hebben het publiek inderdaad te lang laten wachten op een tweede doelpunt. Vervelend en jammer voor de toeschouwers. Misschien had de wedstrijd zich beter ontwikkeld bij een andere instelling van Helmond Sport." Frans Körver had van de Brabantse ploeg die in een uitzichtloze positie verkeert, meer durf en dadendrang verwacht. Gelijk had hij. De 'liefde' moet nu eenmaal van twee kanten komen. Vooral de eerste helft was een rommelige aflevering, waarbij ook scheidsrechter Bakker voor de nodige verwarring zorgde. Hij trok drie gele kaarten en gaf Helmond Sport in de beginfase géén penalty, „omdat ik het te vroeg in de wedstrijd vond."

Dat Fortuna Sittard zou winnen, was zo klaar als een klontje. Het was alleen zonde dat het 2-0 happy end van het treurspel zo lang op zich liet wachten. Chris Dekker haakt voorlopig af. Hij liep opnieuw tegen een gele kaart aan, de derde. Hij heeft nog een voorwaardelijke straf lopen; dat betekent waarschijnlijk dat hij met ingang van zondag (uitwedstrijd tegen Den Bosch) mag beginnen aan een nieuwe 'winterstop'.

Fortuna Sittard-Helmond Sport 2-0 – Score: 43. Ruys 1-0; 90. Van Well 2-0. Toeschouwers: 6.000. Scheidsrechter: Bakker. Gele kaarten: Dekker, Van de Berg, Vincent.
Fortuna Sittard: Van Gerven, Maessen, Dekker, Van de Berg, Suvrijn (81. Evers), Hoyer, Bux, Koevermans, Van Well, Smeets, Ruys.
Helmond Sport: Van der Meijden, Andries (73. Lubse), Rijsbergen, De Wert, Ribberink, Vincent, Roosen, Van der Hooft, Van Bremen (60. Hutting), Corbijn, Nelemans.

Jan Monster moet stoppen

Van onze sportredactie

UTRECHT — Jan Monster zal vandaag het bestuur van FC Utrecht meedelen dat hij moet stoppen met zijn voetballoopbaan. Specialisten in het Lucas-ziekenhuis in Rotterdam hebben hem te kennen gegeven dat de kans op een rentree nihil is.

Monster: „Het is allemaal nog beroerder uitgepakt dan ik had gevreesd. Er moet een nieuwe kruisband in mijn knie aangebracht worden en dan zitten er ook nog scheurtjes elders in het gewricht. De mogelijkheid dat ik weer zal kunnen spelen is dus nul procent. Triest, maar het is niet anders".

De onfortuinlijke speler kwam drie jaar terug als amateur van de voetbalvereniging Groeneweg over naar FC Utrecht. Monster: „In overleg met dokter Strikwerda zal een behandelingswijze worden uitgestippeld. Hij heeft overlegd met dr. Van der Bosch in Rotterdam, die ook de spelers van Feyenoord, Excelsior en Sparta behandeld bij knieblessures. Ik zal me bij hun advies om te stoppen moeten neerleggen".

Metgod weer uit de gratie

Van onze sportredactie

MADRID — Johnny Metgod is voor de tweede keer dit seizoen uit de gratie van de barse trainer van Real Madrid, Alfredo di Stefano, geraakt. Tegen Malaga was Metgod gisteren wederom niet goed genoeg bevonden om op de reservebank plaats te nemen. Samen met verdedigers Bernardo en Bonet (die pas het laatste kwartier in mocht vallen) is Metgod aangewezen als de zondebok voor de grote nederlaag vorige week zondag tegen Betis (4—1).

De positie van Metgod is door deze twee vervangingen uiterst moeilijk geworden. Te meer daar ook het publiek en de Madrilense pers de laatste weken hun kritiek op Metgod niet onder stoelen of banken steken. Hoewel de ex-AZ'er nog twee jaar onder contract staat, wordt in Madrileense voetbalkringen ten stelligste beweerd, dat Real Madrid aan het eind van dit seizoen van Metgod af zou willen om een vedette van naam in zijn plaats aan te trekken.

In dat verband zijn de namen gevallen van Zico (toevallig wordt diens club Udinese gesponsord door dezelfde firma als Real Madrid) of de Fransman Platini, die aan het eind van dit seizoen transfervrij is bij Juventus.

eredivisieoverzicht

Cruijff uitblinker

HEERLEN – Excelsior heeft stadgenoot Feyenoord de afgelopen vier dagen een uitstekende dienst bewezen. Woensdag pakte de Rotterdamse degradatiekandidaat Ajax, in een „restje" van de vorige competitiehelft één punt af (1–1). Zaterdag leverde de andere concurrent van Feyenoord in de strijd om het landskampioenschap, PSV, een duur punt in aan Excelsior. PSV kwam in Eindhoven door de eigen aanvallende onmacht aan in de problemen. De 14.000 kijkers zagen geen doelpunten.

Koploper Feyenoord maakte geen fout tegen Volendam. In Rotterdam werd het door Gullit en Cruijff 2–0. Feyenoord, dat in Johan Cruijff zijn uitblinker kende, sprong veel te royaal met de kansen om, waardoor Volendam (nog steeds met een interim-trainer, Joep Steur) een afstraffing bespaard bleef.

Herstel

Ajax herstelde zich van de misstap tegen Excelsior. Het venijn van het thuisduel tegen FC Utrecht zat in het eerste kwartier, toen Vanenburg, Bosman en Schoenaker Ajax op een voorsprong van 3–0 zetten. Na dat uitstekende begin, bevorderd door weinig accuraat verdedigen van Utrecht, speelde Ajax de wedstrijd uit met minachting voor het publiek, dat de resterende vijf kwartier voetbal vol misverstanden zag. Zowel het luie Ajax als het matige Utrecht pakten in dat foutenfestival nog twee doelpunten mee (5–2).

De subtop, die de vierde positie op de ranglijst als doelwit heeft, schoof op de achttiende speeldag nog meer in elkaar. Naast de nummer vier, Utrecht, verloor ook het als vijfde geklasseerde PEC Zwolle. Haarlem versloeg de Zwollenaren met 2–1 en heeft met één wedstrijd minder gespeeld dan Utrecht kans gelijk te komen met de ploeg van trainer Hughes.
In de langgerekte subtop staan ook GO Ahead Eagles, dat DS '79 met 2–1 versloeg, Sparta en Groningen. Sparta won op gemakkelijke wijze de uitwedstrijd tegen AZ '67 (0–1), dat voor eigen publiek voor de zoveelste keer te weinig rust en overleg in het eigen spel kon brengen.

FC Groningen doet ook mee in de race om de vierde plaats. Willem II gaf alle medewerking, toen Van de Ven al na dertien minuten in eigen doel schoot. De laatste tijd fel bekritiseerde Erwin Koeman maakte daar voor rust nog 2–0 van.

Maastrichtse counter machtig wapen in De Koel

MVV walst VVV plat

door huub paulissen

VENLO – MVV heeft de winterstop benut om de machine goed te oliën. Aan het eind van de eerste competitiehelft was de Maastrichtse club vastgevroren, hetgeen leidde tot kostbaar puntenverlies in de jacht op promotie. Zaterdagavond echter werd in de Venlose 'Koel' weer een ouderwets pak slaag uitgedeeld. FC VVV kreeg met 1-5 de oren gewassen en daarmee stapelen de zorgen voor de Venlose staartclub zich torenhoog op. Een geflatteerde overwinning; dat zeker. maar MVV bewees weer eens makkelijk het net te kunnen vinden, op momenten dat de opponent zich sterker waant.

FC VVV had voor een magere coulisse van 2.400 toeschouwers een revanche in petto voor de zware 4-1 nederlaag, die in het begin van het seizoen in de derby in de Geusselt werd geleden, maar het pakte zo verschrikkelijk anders uit. De Venlonaren startten voortvarend, wisten via goed werk over de vleugels doelman Baetsen onder druk te zetten. Maar in de 21e minuut sloeg het noodlot toe. Een ongevaarlijke MVV-aanval leek Jos Rutten zonder probleem te onderbreken. Onder druk van Marcel Adam haalde hij echter uit voor een machtig eigen doelpunt: 0-1.

Vier minuten later was de VVV-defensie weer slecht bij de les. Nanninga stichtte onrust, Venlo vergat de bal weg te werken en Huub Driessen kon van dichbij scoren. Het antwoord van een getergd FC VVV was kort maar krachtig. Rob Cox bracht met een knap steekpassje Mario Verlijsdonk in stelling en die gaf Baetsen van dichtbij geen kans: 1-2. Kort daarop kon de executie van FC VVV reeds een feit zijn, maar een miraculeuze vrije trap van Van Marwijk belandde op de lat.

In de tweede helft leek FC VVV uit een ander vaatje te tappen. Ivo Dalhmans scoorde, maar scheidsrechter Van Swieten constateerde geen kopbal maar een handsbal en keurde, zonder veel protest, de treffer af. De Venlonaren bleven aandringen, totdat MVV de counterkracht combineerde met een gouden wissel. Clemens Westerhof stuurde Paul Penders in de wei voor Driessen (conditioneel nog niet honderd procent). Een uittrap van Baetsen, een doorkopbal van Van Bommel en ondanks zware attaques rondde Penders het zaakje koelbloedig af met een solo van doelman Roox.

„Het breekpunt in de wedstrijd. Tot op dat moment hing eerder 2-2 in de lucht. Maar het is bekend; MVV is op z'n sterkst als de tegenstander drukt", reageerde trainer Westerhof. De kat was in 't 'bakkie' en MVV ging zich daarop te buiten aan schitterend opgezette aanvallen. Wat te denken van de wijze waarop Willy van Bommel de trukendoos opengooide. Met de hak tikte hij op eigen helft de bal over vaste bewaker Math Bours, sprintte over het hele veld naar het VVV-doel, prikte en passant routinier Pleun Strik de bal door de benen, om met een schot in de lange hoek de Venlonaren de genadeklap te geven.

Toen Paul Penders met zijn tweede treffer ook nog voor 1-5 zorgde, na knap werk van Adam, kon FC VVV wel in huilen uitbarsten. „Wij zijn met een dieptepunt begonnen. MVV ving ons bekwaam op, om vervolgens keihard toe te slaan. Hoe het verder moet met VVV? Ik weet het ook niet precies. Het heeft geen zin de zaak in het honderd te sturen, of paniek te schoppen. Als wij er met zijn allen aan werken komen wij uit de huidige malaise; daarvan ben ik overtuigd", reageerde trainer Zef Vergoossen.

Clemens Westerhof was natuurlijk de koning te rijk: „In de oefenwedstrijd tegen Fortuna bleek reeds dat de winterstop ons goed heeft gedaan. Wij hebben vandaag niet echt groots gespeeld, maar iedereen heeft gedaan wat hij moest doen. De voetballers voetballen en de werkers werken. Als wij dat kunnen volhouden, ziet het er dit seizoen goed voor ons uit".

FC VVV-MVV 1-5 (1-2)
Scoreverloop: 21. Rutten (eigen doel) 0-1; 25. Driessen 0-2; 29. Verlijsdonk 1-2; 59. Penders 1-3; 68. Van Bommel 1-4; 84. Penders 1-5.
Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 2.400.

FC VVV: Roox, Nijssen, Rutten, Strik, Bours (68. Versleeuwen), Cox, Brandts, Van Berge-Henegouwen, Verlijsdonk, Dahlmans en Verbeek.

MVV: Baetsen, Linders, Dijkstra, Van Marwijk, Delahaye, Maas, Adam, Van Staveren, Van Bommel, Nanninga en Driessen (55. Penders).



● *De enige treffer van FC VVV in beeld. Mario Verlijsdonk haalt uit voor 1-2. De blokkade van Hans Linders komt te laat. Van Staveren, Van Marwijk en Delahaye (v.l.n.r.) hebben eveneens het nakijken.*

Foto: PIETER VAN DAAL

Zaalvoetbalcoaches

Komen en gaan in Kerkrade

KERKRADE – In het Kerkraadse zaalvoetbalwereldje, waar de degradatieproblemen zich toespitsen, hebben vooral de coaches het zwaar te verduren. Na SCC Bisschops, waar Bob Becholtz Hans van Gaalen opvolgde, en bij Kerkrade-West Hein Reinders plaats moest maken voor Bert van Hoofd, heeft ook de derde hoofdklasser Cosmos, Uwe Blotenberg, die het eerste jaar bij de club was, buitenspel gezet.

Commentaar van het Cosmos-bestuur: „Alles is in de beste verstandhouding gebeurd, en heeft totaal geen betrekking op de persoon Blotenberg. De nederlaag tegen Kerkrade-West was de druppel die de emmer liet overlopen. Als bestuur moet je, vooral in de gevaarlijke hoek waar we zitten, stappen nemen die het hoofdklassebehoud zeker kunnen stellen. Nieuwe teamleider wordt de ex-Roda JC-doelman Jo van Mierden.

Verder wordt het Cosmos-team uitgebreid met Wim Buttolo. Buttolo, eerder spelend voor de veldhoofdklasser Voerendaal, heeft na een hardnekkige blessure wekenlang hard geoefend om de stap naar het eerste team opnieuw te halen. Voerendaal in de winning mood met de bestaande selectie, laat Buttolo vrij vertrekken.

Hoofdklasseprogramma:
Kerkrade: 20.00 Kerkrade-West-Brikske
Maastricht: De Geuselt 20.15 Stap In-De Haantjes, 21.15 Rousseau-Merpati
Nuth: De Keelkamp 21.15, De Keelkampers-Cosmos.
Geleen: Sportcentrum Vouwersveld, 21.15 Bouwfonds-SCC Bisschops, Sporthal Groenstraat 20.00, Kampong-Nautica.
Heerlen: Sporthal Varenbeuk 19.00, Varenbeuk-Dickhaut.

Angelique Heijers beste kunstrijdster

ZOETERMEER – Tijdens het nationaal kampioenschap kunstrijden op de schaats heeft Angelique Heijers uit Eindhoven de nationale titel behaald bij de meisjes junioren.

Paul Penders matchwinnaar in Venlo

„Leuk gedaan jochie"

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Van de laatste competitiewedstrijden tegen MVV werd viermaal verloren. Zo blokletterde het programmaboekje „De Sloef" in een voorbeschouwing. Ook het zesde duel in deze reeks ging voor VVV volledig de mist in. Een der hoofdschuldigen voor deze onverwacht grote Venlose nederlaag, was Paul Penders. Amper drie minuten in het veld doorbrak hij voor MVV de psychologische barrière. Geen 2–2 werd het, maar 1–3.

VVV dat na de hervatting met alle geweld jacht maakte op de gelijkmaker bleef het antwoord schuldig op MVV's derde treffer. Een juweeltje, niet alleen in opbouw maar ook in de afwerking. In het spelershome genoot Paul Penders na afloop nog met volle teugen van zijn magnifieke optreden.

Succesvol

Hij: „Ik heb nu vijfmaal gescoord, maar dit waren de eerste treffers in een uitwedstrijd. Het eerste doelpunt heb ik honderd procent te danken aan Wil van Bommel.

Schitterend doorgekopt. Een VVV-verdediger en de uitlopende keeper probeerden me nog wel te pakken, maar ik was niet te stuiten. Het was geloof ik mijn eerste balcontact in deze wedstrijd. De opdracht van Westerhof was om als rechtshalf over Van Bommel heen te gaan. En laat het nou de allereerste keer al succesvol zijn!".

De tweede treffer van Penders voet viel in de slotfase. De strijd was toen allang beslist. „Een inleggertje, zoals ik er tijdens de training om de haverklap maak". Ook Wil van Bommel aaide zijn jeugdige ploegmakker over de bol. „Leuk gedaan jochie".

Frontsoldaat

Voor twee Maastrichtenaren Dahlmans en Cox vormde de uitslag geen reden tot proosten. Zij zullen de komende dagen in Maastricht spitsroeden moeten lopen. Ivo Dahlmans (ex-Rapid en ex-SVN) had ondanks geploeter en gesjouw weinig in te brengen tegen Dijkstra c.s. De „frontsoldaat" in Venlose dienst trof weliswaar eenmaal het MVV-net, maar arbiter Van Swieten onthield zijn fiat aan de hands-kopbal. Dahlmans: „Ik kopte de voorzet van Verlijsdonk in doel", maar zijn verhaal klonk weinig overtuigend. „Nee Ivo, je sloeg 'm er met de hand in. Je deed het wel mooi", repliceerde de keeper Chrit Baetsen.

Rob Cox weet de nederlaag van zijn ploeg aan een falende taktiek. „Zoals VVV met name na rust speelde, dat is pure zelfmoord. Natuurlijk moesten we wat aan die achterstand doen, maar dan wel overwogen. Bij 1–3 viel alles in elkaar. Niettemin, buiten alles om heeft MVV veel meer klasse in huis dan VVV. Ik gun MVV het eredivisieschap van harte en ik hoop echt nog eens als speler bij MVV terug te keren".

CIJFERS EN STANDEN

Inhaalprogramma amateurvoetbal zondag

Eerste Klasse F
SVN-Heerlen
Panningen-Almania
Roermond-Tiglieja
Sittard-RKONS
SV Meerssen-Megacles
Maasbracht-Helden

Tweede Klasse A
Sweikh.Boys-Waubach
Leonidas-Haslou

Tweede Klasse B
Eindse Boys-FCV
Stormvogels '28-Minor
Brevendia-Veritas
PSV '35-SVM
Obbicht-Volharding

Derde Klasse A
RKVCL-Standaard
De Ster-Willem I
SC Caberg-RVU
Schimmert-RKUVC
Wit Groen VC-RKVVL
Geleen-RKVVM

Derde Klasse B
Miranda-Heerlen Sport
Laura-Bekkerveld
Groene Ster-Heksenberg
KEV-Hopel

Derde Klasse C
Stevensweert-Merefeldia
Susteren-Crescentia
Swalmen-Linne

Vierde Klasse A
Keer-St.Pieter
Mheerder Boys-Scharn
RKASV-MVV '02

Vierde Klasse B
Gulpen-Zwart Wit '19
SV Berg '68-Rapid
Nijswiller-Sportclub '25
Klimmania-Vijlen
Simpelveld-SV Hulsberg

Vierde Klasse C
RKTSV-Nieuw Einde
FC Gracht-RKHBS
Coriovallum-Heilust
Weltania-Helios '23

Vierde Klasse D
Bunde-Urmondia
Langeberg-Havantia
Mariarade-Schinnen

Vierde Klasse E
Roosteren-Walburgia
St.Joost-St.Odiliënberg
EVV-Buchten
Thorn-Limbricht
GVCG-Rios '31
DVO-FC Ria

Vierde Klasse F
RKSVV-Heel
Roggel-RKSVW
DESM-RKAVC
Laar-Swift '36
RKESV-EMS
Leveroy-SVVH

Biljarten

District Zuid-Limburg KNBB
Driebanden
Afd. A
Benelux-DDK 2-5
Zwaantje-OHVZ 7-0
Meers-de Vink 7-0
Modern-Volkshuis 2-5

Afd. B.
Zwaantje 2-W.rade 2-5
OHVZ-Apollo 2 5-2
ABC 2-Voerend. 2-5
Kantje-Waubach 5-2
Cebusta-de Vink 2 5-2

Eerste klasse A
BVG-Elsloo 1-6
Benelux-Holtum 5-2
Wolfrath-Schinnen 4-3
Societeit-Volkhuis 3 2-5
Baandert-Heukske 7-0
Schinnen-Benelux 0-7

Eerste Klasse B
Schaesberg 4-Zwaantje 7-0
Schaesberg 4-Molenbr. 0-7
Volkshuis 2-BBC 3 2-5
TIP-H'heide 2 5-2
Volksh. 2-H'heide 2 7-0

Eerste Klasse C
ABC-Carambool 5-2
N.Klossen-BBC 2-5
de Keizer-Waubach 3-4
Zum Bl.Bock-H'heide 0-7
DDK-Brunssum 3-4
Carambool-Klimmen 5-2
BBC-DDK 2-5
H'heide-N.Klossen 7-0

Eerste Klasse D
Waubach 2-DJB 2-5
Schaesb.3-Schaesb.2 0-7
Kantje-BBC 2 4-3
Voerend.-Eendracht 4-3
Vaals-Academie 3-4
Eendracht-Juliana 7-0
Vr.kring-Schaesb.3 0-7

Tweede Klasse A
Schinnen 2-HGK 2 7-0
Stein 2-Born 2-5
GONA-TIP 2 5-2
Societeit 2-Nationaal 2-5
O.Ons-Luip 7-0
Molenbr. 2-Schinnen 2 2-5

Tweede Klasse B
Maasband-Stein 4-3
Sanderb.-Klosje 7-0
HGK-Societeit 3 5-2
Holtum 2-Quick 2-5
Tjoba-Sanderb. 2-5
Quick-Benelux 5-2

Tweede Klasse C
Eendracht 2-NBC 5-2
DJB 2-Schaesb. 5 4-3
St.Hoger-NBC 5-2
BBC 4-Treffers 5-2
Brunssum 2-ABC 3 5-2
L.Band-St.Hoger 2 2-5
Apollo-W.v.Hoensbr. 4-3
Caramb.2-Eendracht 2 5-2
ABC 3-BBC 4 7-0
Treffers-Apollo 5-2

Tweede Klasse D
Carambool 3-Nuth 2-5
Schaesb.6-Klimmen 2 2-5
St.Hoger 2-ABC 2 5-2
L.Band 2-BCHH 2-5
ABC 2-Carambool 3 2-5
W.v.Hoensbr. 2-Butting 7-0
Keizer 3-Schaesb. 6 5-2
Klimmen 3-St.Hoger 2 0-7

Tweede Klasse E
Irene-Hoefijzer 2-5
Centrum-DJB 4 7-0
OHVZ-Keizer 2 7-0
De Ster-Kantje 2 5-2
De Ster-Irene 0-7

Tweede Klasse F
Concordia 2-H'heide 4 5-2
Concordia 2-Zum Bl.Bock 7-0
Juliana 2-BCV 3-4

Derde Klasse A
BVG 2-Elsoo 2 9-0
Klosje 2-Modern 2-7
Tuss.de Rails-GONA 7-2
Wilhelm. 2-Sanderb. 2 7-2
Baandert 2-Volkh. 4 2-7
Eikeboom 2-HGK 3 7-2

Derde Klasse B
Maasb. 2-Wolfrath 2 2-7
Born 2-Eikeboom 7-2
Meers-Benelux 4 7-2

Derde Klasse C
Touche-Eendr. 3 7-2
DDK 3-Vr.kring 2 3-6
BCV 3-Sibbe 4-5
W.rade-Eendr. 3 0-9
ABC 4-Schaesb. 7 7-2
Sibbe-Schaesb. 7 3-6
ABC 4-Vr.kring 2 2-7

Derde Klasse D
Schaesb. 8-OHVZ 2 2-7
Treffers 2-BCV 2 7-2
De Ster 2-Sibbe 2 4-5

Vierde Klasse A
Quick 2-Wolfrath 3 4-5
O.Ons 3-Kloje 3 2-7
Modern 2-GONA 3 2-7
Lilou-Quick 2 2-7

Vierde Klasse B
Wolfrath 4-Schinnen 3 3-6
Societeit 4-O.Ons 2 9-0
Luip 2-Societeit 4 2-7
Heukske 2-Tjoba 3 9-0

Vierde Klasse C
BCHH 3-Brunssum 3 4-5
St.Hoger 3-L.Band 4 9-0
L.Band 4-Carambool 4 2-7

Vierde Klasse D
KOT 2-DDK 5 3-6
Butting 2-Klimmen 3 4-5
Treffers 3-Kantje 3 7-2
BCHH 4-ABC 5 4-5
Keizer 5-Treffers 3 4-5
DDK 5-Klimmen 3 7-2
Cebusta-ABP 2 4-5

Vierde Klasse E
H'heide 5-Hoefijzer 3 7-2
Schaesb.9-N.Klossen 3 0-9

Vierde Klasse F
Beatrix 2-Centrum 2 7-2
Irtene 2-Academie 3 7-2
Irene 2-Touche 2 9-0

Vijfde Klasse A
Eikeboom 3-BVG 3 5-4
GONA 4-O.Ons 4 2-7
Tjoba 4-Wolfrath 5 7-2
Lilou 2-Volksh. 8 4-5
L'heuvel-Lilou 2 7-2

Vijde Klasse B
Juliana 3-DDK 6 6-3
Keizer 6-ABC 7 5-4
NBC 3-Centrum 3 3-6
Vr.kring 3-Centrum 3 0-9
Schaesb. 10-Butting 3 7-2

Vijfde Klasse C
Schinnen 4-BCHH 7 5-4
Treffers 4-Zwaantje 3 4-5
KOT 3-Centrum 4 3-6
Beatrix 3-Waubach 4 2-7
Waubach 4-Zwaantje 3 9-0
De Ster 3-W.rade 3 4-5

DISTRICT MAASTRICHT E.O. KNBB

Eerste klasse A
BCM-de Heeg 6-1
BCO-de Keizer 5-2
Vilt-KOT 2-5
Vriendenkr.-Itteren 7-0
MBV 2-MBV 3 7-0

Eerste klasse B
Geulle-Ridder 2-5
Keizer 2-Ketsers 5-2
Berceuse-Vilt 2 5-2
Ulestraten 2-OO.Heer 7-0
Noorb.-Vriendenkr. 5-2

Tweede klasse A
Keizer 3-Bunde 2 2-5
KOT 2-MBV 5 0-7
Ulestraten 6-O.O.Heer 2 5-2
Wolder-O.O.Itteren 3 7-0
DES-BCO 2 4-3
Ketsers 2-Eendracht 3-4

Tweede klasse B
Bunde-Keizer 4 2-5
KOT 3-MBV 6 2-5
Nazareth-Op de Klos 5-2
DOT-Wolder 2 2-5
L.Band Ey 2-Eysden 5-2
Heukske-Boulevard 7-0

Tweede klasse C
Noorbeek 2-Geulle 5-2
Banholt-Altijd Raak 5-2
Ulestraten 5-St.Gerlach 5-2
Gätske-Juliana 5-2
O.O.Margraten-Los Band S.G. 5-2
Vilt 3-Op de Bösch 0-7

Tweede klasse D
Geulle 3-Noorbeek 3 7-0
Haverput-KOT 4 5-2
Op de Klos 2-Ulestraten 4 0-7
O.O.Itteren 2-Vrioendenkr.3 5-2
Keer-Los Ban Ey 0-7

Derde Klasse A
Aait Wolder-Heuksek 2 4-5
BCM 2-Ons Huis 4-5
Sport-Bookvink 2-7
Ketsers 4-Keemel 2-7
Concordia-O.O.Heer 3 9-0

Derde klasse B
Heukske 3-Veerbenders 7-2
Ons Huis 2-de Heeg 2 0-9
BCO 3-KOT 5 2-7
Wolder 3-Op de Klos 3 4-5

Derde klasse C
Veerbenders 2-Keizer 5 5-4
Altijd Raak 2-Geulle 4 7-2
Keer 2-Rheingold 9-0
Vilt 4-DOT 2 9-0

Vierde klasse A
Gätske 2-Noorbeek 5 2-7
Geulle 5-Altijd Raak 3 5-4
Rheingold 2-Haverput 2 7-2
mergell. 2-O.O.itteren 5 4-5
Op de Bosch 2-Vilt 5 9-0

Vierde klasse B
Noorb. 4-L.B. Ey 3 7-2
Eijsden 2-L.B.St.Gerl.2 2-7
Bookvink 2-BCO 4 5-4
Boulevard 3-Ketsers 5 3-6
Op de Klos 4-Banholt 2 7-2

Vierde klasse C
Keizer 6-Montmartre 5-4
de Heeg 3-Eijsden 3 0-9
Heugem-Berceuse 2 7-2
Keemel 2-Boulevard 2 0-9
O.O.Heer 4-Wolder 4 5-4

Vijde klasse A
Keemel 3-BCM 3 9-0
Eijsden 4-BCO 3 5-4
DOT 3-Berceuse 3 4-5
Heugem 2-Noorb. 6 2-7
Montmartre 2-L.B.St.Gerl.3 0-9

Vijfde klasse B
Bookvink 3-Geulle 6 5-4
Boulevard 4-Eijsden 5 9-0
DES 2-Aait Wolder 3 2-7
O.O.Heer 5-Heukske 4 4-5

Vijfde klasse C
de Heeg 4-Bookvink 4 7-2
Ketsers 6-Boulevard 5 5-4
Concordia 2-DOT 4 0-9
Heuksek 5-Heugem 3 5-4

Vijfde klasse D
Aait Wolder 2-Noorb. 7 2-7
MBV 7-Haverpu 3 2-7
Veerbenders 3-Berceuse 4 9-0
Ons Huis 3-Gätske 3 8-1
Waalsen 2-Heugem 5 7-2
Boulevard 6-Rheingold 3 5-4

Vijfde klasse E
Noorb. 8-de Heeg 5 0-9
MBV 8-Banholt 3 0-9
Berceuse 5-Ulestraten 8 5-4
Heugem 4-DES 3 4-5
Eendr. 2-Heukske 6 2-7
Vriendenkr. 4-Ons Huis 4 7-2

Driebanden

Poule A
MBV-Heukske 2-5
Eendracht-Boulevard 3-4
BCM-KOT 0-7
Nazareth-L.B. Ey 6-1
Ulestraten-Ridder 7-0
WVB-Vriendenkr. 4-3

Poule B
Boulevard 2-St.Gerlach 5-2
KOT 2-BC Heer 2-5
L.B. Ey 2-Noorb. 2-5
Sport-O.O.Heer 5-2

Districtsfinale Bandstoten 2e Klasse
1. K.Outjers (DDK) 10 pnt.-3,63 gem.
2. M.Heckers (Volkshuis) 6 pnt.-2,79 gem.
3. R.Hubert (Baandert) 6 pnt.-2,71 gem.
4. W.v.d.Bijl (Academie)4 pnt.-2,50 gem.
5. H.Jonkers (Steeds Hoger) 4 pnt.-2,47 gem.
6. W,Faessen (DDK) 0 pnt.-2,12 gem.

POOLBILJART

Hoofdklasse
Stüpke-Tunnel Boys 12-8
Gebr.Höfke-Edelweisz 9-11
Stüpke B-Brouwersh. 12-8
Neerlandia B-Gebr.Höfke B 6-14

Stand
Gebr. Höfke B 17 pnt.
Stüpke A 16 pnt.
Stüpke A 15 pnt.
Tunnelboys 15 pnt
Trefpunt 11 pnt.
Brouwershuis A 11 pnt.
Edelweisz A 10 pnt.
Gebr.Höfke A 5 pnt.
Neerlandia B 4 pnt.

Eerste Klasse
Pluympje-Gebr. Höfke D 16-4
Gebr.Höfke C-Brs Noord 16-4
Stüpke C-Oud Bergh 16-4

Stand
Pluijmpje 22 pnt.
Gebr.Höfke C 17 pnt.
Hermans 13 pnt.
Stüpke C 11 pnt.
Oud Bergh 11 pnt.
Brouwershuis B 10 pnt.
Gouden Aar 9 pnt.
Brs Noord 7 pnt.
Gebr.Höfke D 2 pnt.

Tweede klasse A
Touche-W. Tel 11-9
Rolduc-Brs Noord B 13-7

Tweede klasse B
Coriovallum-Fl. Dutchman 13-7
W.Tel B-Gebr. Höfke E 11-9

Tweede Klasse C
Hermans B-Neerlandia D 7-13
Pluijmpje B-Oud Bergh B 8-12
Vrijbuiters-Wapen Brs 16-4
Brouwersh. C-Trepke 13-7
Brouwersh. C-Hermans B 10-10
Oud Bergh B-Hermans B 11-9

Standen

Tweede Klasse A
Rolduc 13-23
Koetshoes 12-16
Stüpke D 12-14
Wille Tell 13-14
Edelweisz B 12-12
Touche 13-10
Brs.Noord B 13-5
Juliana 12-5

Tweede Klasse B
Willem Tell B 10-18
Coriovallum 10-12
Koesthoes B 10-11
Edelweisz C 10-8
Rolduc B 9-8
Gebr.Höfke E 9-8
Fl.Dutchman 10-3
Willem Tel B kampioen

Tweede Klasse C
Oud Bergh B 13-19
Vrijbuiters 13-18
Brouwershuis C 13-16
Hermans B 13-15
Pluympje B 13-13
Neerlandia D 13-11
Wapen van Brunssum 13-6
Trepke 13-6

Korfbal

KNKV

Overgangsklasse D
Rust Roest-Ready 8-12
Deto-Die Haghe 12-13
PSV-OEC 8-4

Eerste Klasse
Oude Gracht-Oranje Wit 8-6
Eindhoven-Sportlust 11-4
Geldrop-Klimop 13-13

Tweede Klasse
Kido-Organon 5-7
NKV-Volt 9-6

Derde Klasse
Trega-DOT 6-5
Fortuna-Jong Brabant 10-7

Res.Tweede Klasse B
Rust Roest 3-SDO 3 8-10
PSV 3-Excelsior 2 6-6

Zuid I
Heerlen-Eymerick 8-4

Derde Klasse A
Trega 2-Kido 3 6-13
Ready 3-Excelsior 4 2-8

Derde Klasse B
SDO 6-Rust Roest 6 2-3

Vierde Klasse A
Kido 5-Mares 11-7

Vijfde Klasse G
Trega 3-Venlo 2 4-3

Junioren
Oude Gracht 3-Excelsior 5-7

NED.DAMESKORFBALBOND

Hoofdklasse
Fortuna '74-Swift 7-7
Vessem-Rosolo 5-7
Klimroos-Concordia 3-2

Overgangsklasse
Steensel-Gazelle 4-8
Wittenhorst-Vriendschap 7-1
Swift 2-Bladella 8-3
Peelkorf-VVO 0-5

Eerste klasse B
Erica-KCHB 4-5
de Merels-Roka 6-3
Oranje Wit-JES 6-6

Tweede klasse G
de Krekels-Kraanvogels 4-3
Viod-Winty 1-2
Euro Girls 2-Klimroos 2 6-1

Derde klasse D
Spaurakkers-DKR '82 1-3
Spaurakkers-Elsene 0-6
Gazelle 2-Elsene 1-2
Viod 2-Korfmikkers 2-3

Vierde klasse Zuid A
St.Brigida-Viod 6-0
Vitesse-Elsene 8-1
Amby's Körfke-Gazelle 1-2

Vierde Klasse Zuid B
Spaurakkers-DKR '82 1-0

Aspiranten
Klasse A
KV Scharn-EKC 3-0
Vitesse-Spaurakkers 0-0
St.Brigida-EKC 2-0
St.Brigida-DKR '82 0-0
Gazelle-Viod 2-0

Klasse B
Amby's Körfke 2-Korfmikkers 3-0
Amby's Körfke 3-DKR '82 2 1-0
DKR '82 2-Paalrakkers 3-2
Korfmikkers-Amby's Körfke 3 0-2

Pupillenklasse
Amby's Körfke-Gazelle 2 2-0
Korfmikkers-Vitesse 1-1
Vitesse-Amby's Körfke 2-0
Gazelle 2-Korfmikkers 0-1

Golfbiljart district Heerlen

Hoofdklasse
Crisly–BGK 81 5–7
Biljartbal–Sport 9–3
Oud Brunssum–Crisly 2 3–9
Minicab.–Staatsie 4–8

Eerste klasse
BGK 81 2 – Landgraaf 6–6
Sport 2 – Biljartbal 2 5–7
't Kantje – 't Baantje 3–9
Smeets – Op 't Gaat 6–6

Zaalvoetbal

1e klasse A
Notenb.-B.Billy's 2–4
Gulpen-Notenb. 5–3
Mutiara-Victorie 3–0
Niel A.-Crocodero 2–9
Kanar.-Kollef. 1–2
Maasv.-B. Billy's 2–4
Up Quelle-Stap In 2 4–4

fe21e klasse B
ZVVH-EHZVC 3–3
Bipades-SHC 4–6
Sportcl.-EHZVC 5–2
ZVVH-Tristar 4–7
Marath.-Stampede 3–2
Anker G.-Watert. 4–3
Eendr.-Oratorium 3–4

1e klasse C
Heremiet-Montf. 3–6
Mareb.-Brunss. 2–5
Egor-Kampong 2 1–0
FCBN-SHC 2 7–1
AGC-Montf. 5–2
Cr. Pass-LHB 2–2
Euveko-Teddyb. 1–2

2e klasse A
Dickh. 2-Stadion 67
Hemelke-Rapid 7–4
AVVC-Haant. 3 5–0 gest.
Avanceur-Stap In 3 5–0

2e klasse B
Notenb. 2-Haant. 2 1–2
Yerna-Bosserv. 3–3
Mattinni B-Wieg. 6–3
Gulp. 2-Notenb. 2 13–4
Engelb.-Haant. 2 3–0

2e klasse C
Marath. 4-Soleil 2 4–5
DWS B.-Marath. 2 3–5
Gr.Ster-Orator. 2 8–4
Rood W.-Soleil 2 3–5
DWS B.-Orator. 2 6–4
Krakers-Stampede 2 4–6
Gr.Ster-SHC 3 9–3
Varenb. 2-Brunss. 2 7–0
Terwaerd.-Terwaerd. 3 12–1

2e klasse D
Anker B.-Marath. 3 3–0
Bipades 2-Marktz. 6–2
Rood W. 2-Palet 1–0
Bipades 2-Cosmos 2 1–4
Anker B.-Marktz. 3–2
Varenb. 3-Garuda 3–3
Keelkamp. 2-Gr.Lions 2–3

2e klasse E
Hofke-LHB 2 5–4
FCBN 2-Heidebl. 1–3
Luifeltje-Tilly B. 2–3
Euveko 2-Teddyb. 2 0–4
Sitt. B.-Olympia B. 2–2
Sanukat-LHB 2 5–1
Hofke-Trepke 4–4

2e klasse F
Bongo B.-Quies 5–3
Montf. 2-Holtum 3–8
DVS-Pancho 2–3
Bongo B.-Zw.Schaap 3–5
Bartok-Teddyb. 3 3–1
Egor 2-Adveo 4–5
Sitt. B.2-Brunss. 3 1–6
Puth. Boys 2-Queis 2–0

3e klasse A
Gulpen 4-T 1874 5–5
AVVC 2-Kroet. 0–5
Sjefke-Wiegert 2 1–1
Niel A. 2-Stadion 2 7–6
Notenb. 3-Victorie 3 5–1
Kanaries 2-Bosserv. 3 3–5
Op de Bosch-St. In 4 1–4

3e klasse B
Gulpen 3-Rapid 2 9–3
AVVC 3-Kroetor. 2 4–5
Sjefke 2-Peeters 3–6
Up Quelle 2-St. In 5 2–3
Stadssl.-Stadion 3 5–5
Dickh. 4-Hiltonneke 6–4
Notenb. 4-Casino 1–3

3e klasse C
ZVVE-Casino 2 3–5
Mutiara 4-Billy B.2 10–1
Pottemen.-Casino 2 3–3
Sjefke 3-Peeters 2 3–7
Stadssl. 2-Oase 2–2
Maasb. 2-Billy B. 2 5–1

3e klasse D
Mutiara 5-Stadssl. 3 2– 3
Pottemen. 2-Dickh. 3 1– 5
Kimbria-Stadssl. 3 7– 1
Verhoef-Caberg 2 6–14

3e klasse E
Stampede 5-Fortuna 2 9–4
SHC 4-Holz 6–4
Palet 2-RWT 3–6
Marktz. 2-Cuypertje 2 5–0
Terwaerd. 4-Krakers 2 6–3

3e klasse F
Fortuna-Palet 3 6– 3
RWT 2-Vaals 1–19
Keelk. 5-Kerkr.W. 3 3– 3
Cuypertje-Garuda 2 4– 3

3e klasse G
Vaals 2-Gr.Wit 2 2–7
Gr.Ster 2-Soleil 3 2–5
Rood W. 4-Soleil 3 8–4
Sportcl. 2-EHZVC 2 4–1
ZVVH 2-Tristar 3 3–3
Bipades 3-Nooitged. 6–9
Gr. Ster 2-Watert. 3 5–4
Keelk. 3-Stampede 4 1–5

3e klasse H
Rood W. 3-Palet 4 6–3
Sportcl. 3-EHZVC 3 3–3
DWS B. 2-All St. 1–4
Varenb. 4-Watert. 2 1–8
Keelk. 4-Stampede 3 1–5

3e klasse I
Merpati 2-Eikeb. 7–1
Holtum 2-Eikeb. 3–8
Zwaluw-Put. B. 3 10–2
FCBN 5-Platsch 2 4–7
Merpati 2-Bouwf. 2 4–1
Sitt. B. 3-Brunss. 4 4–1

3e klasse J
Merpati 4-Kampong 3 3–2
Bouwf. 3-Queis 2 3–4
Holtum 3-Trepke 2 4–4
Bartok 2-Kampong 3 7–3
Merpati 4-Scheer. 2 7–5
Sjuffelke-Platsch 2–9
Sitt. B. 4-Brunss. 5 2–5
Puth B. 4-Queis 2 2–8

3e klasse K
Phymasa B.2-Mareb. 3 1– 7
Scheeren 3-Pancho 2 7– 4
FCBN 4-Haantjes 4 0–11
Cr. Pass 2-Merpati 3 4– 3
Puth. B. 5-Tilly B.2 2– 2
Egor 3-Adveo 2 2– 2
Phymasa B. 2-Teddyb. 4 4– 4

3e klasse L
Brikske 3-Herem. 3 4– 6
Phymasa B.-Mareb. 2 2– 3
Mareb. 2-Olympia B. 2 7– 0
FCBN 3-Haantjes 5 6– 2
Cr. Pass 3-Herem. 3 3–11
Adveo 3-Hofke 2 1– 1
Egor 4-Scheeren 4 3– 5

4e klasse A
Dickh. 5-Kimbria 2 3–5
V.Haast. 2-Bosserv. 4 6–1
Willem 12-Willem I 1–2
RKHSV 2-RKHSV 5–4
Stap In 8-Stap In 7 0–7
Stap In 9-Stap In 6 1–7

4e klasse B
Egor 5-Bipades 5–0
Gr. Wit 3-Egor 5 Gr.W. n.o.
Mareb. 4-Puth B. 7 2–0
Bipades 4-Teddyb. 5 1–2

1A
Stap In 2 13–21
Kollefit 13–20
Crocodero 13–20
Up Quelle 13–16
Billy Billy's 13–16
Maasvogels 13–15
Gulpen 13–11
Niel Auto 13–10
Vitorie 13– 9
Kanaries 13– 9
Caberg 12–7
Notenbalk 13–7
Mutiara 13– 7

1B
Marathon 13–24
Watertoren 13–21
SHC 13–19
Oratorium 13–19
Bipades 13–15
EHZVC 13–12
Anker Gal 13–11
Tristar 13–10
Le Soleil 12– 9
Sportclub 13– 9
Stampede 13– 8
AVVH 13– 7
Eendracht 13– 4

1C
Egor 14–24
Teddyberen 14–19
Vross Pass 14–17
Groen Wit 13–16
FCBN 14–16
Heremiet 13–14
Brunssum 14–14
Marebos 14–13
Euveko 14–13
LHB 14–13
Kampong 2 14–12
AGC 14–11
SHC 2 14– 6
Montfort 14– 6

Overgangsklasse
Dieteren-Camontagne B. 4–4
De Smeed-'t Brook 3–5
Verjans-Waardhof B 4–4
Kloppers-Lardenoye 6–2
Eagles-Survivors 2–6
Smeets-Verdw. Vis. 5–3
Stadion-Old Inn 4–4

Stand
Camontagne B. 14–22
't Brook 14–21
Survivors 14–19
Smeets 14–17
De Kloppers 14–16
Waardh. B. 14–16
Stadion 14–16
Lardenoye 14–14
Verjans 14–13
Dieteren 14–12
Verdw. Vis. 14–11
De Smeed 14– 9
Old Inn 14– 6
De Eagles 14– 4

BEKERCOMPETITIE
Eerste klasse
Sportzicht-Den Hook 2–6
Heer 2-Bennelly B. 6–2
Angelina-Star Club 2–6
Brands B. 2-Leeuw B. 2 6–2
Labena-de Keigel 0–8
Miranda-Bl. Diamonds 0–8
De Schouw-Volière 2–6
Pitsers-Roberto B. 2 *4–4
Overbroek-Verdw. Vis. 2 6–2
Brandenburg vrijlot

Tweede klasse
IJspaleis 2-Geulke 7–1
De Bissjop-Statiemakers 8–0
Der Eck-Vlootgraaf 3–5
Orchidee (*)-La Boheme 4–4
Bennelly B 2-Clejo B. 3–5
Star Club 2-Treffers 6–2
Petit Res.-O. Eijsden 2 8–0
Kloppers 2-De Smeed 2 8–0
Beat B-Brands B. 2 8–0
Miranda 3 (*)-De Heide 2 4–4
Crazie Pie-Babylon 8–0
Wien 2-Geverik 3–5
Op den Hook-Heukske 2–6
Den Uil-Hacienda 7–1
't Kempke-Camont. B. 2 8–0
Raetskelder-Crocodero (*) 4–4
Angelina B. 2-'t Veetsje 8–0
Volière 2 (*)-IJspaleis 3 4–4
Bl. Moustache-Zölderke (*) 4–4
Gouwe Ridders-De Smit 8–0
De Poort vrijlot
(*) bekeren verder

BEKERCOMP. DAMES
Poule A
Dolomiet-Den Uil 18–0
Heer-Stadion 9– 9
Stand
Stadion 4–6
Heer 4–5
Poule B
Brandenburg-'t Brook 9– 9
Miranda-Stern 14– 4
Stand
Miranda 4–8
Stern 4–6
Poule C
Volière-Crocodero 12–6
Sportzicht-Miami 10–8
Stand
Volière 4–8
Crocodero 4–4
Poule D
Angelina-Kokerel 0–18
Metro-De Hoop 4–14
Stand
Kokerel 4–8
De Hoop 4–6

Tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Zuid-/Oosthoek
Hoofdklasse
Orient.B-Cartouche 6–2
Meppers-Maxim B. 4–4
Blue A.-Stupke 8–0
Nieuwenh.-Schöp 7–1
Paerdsjt.-Scherp V. 6–2
Panh.-Bl. Wit 5–3

Stand
Orient Boys 13–22
Blue Angels 13–22
Nieuwenhagen 13–18
De Meppers 13–15
Cartouche 13–15
Blauw Wit 13–13
Panhuis 13–12
De Schöp 13– 9
Paerdsjtal 13– 8
Scherp Vör 13– 8
't Stüpke 13– 8
Maxim Boys 13– 6

1e klasse A
Zoefjes-Pipo B. 5–3
Bergz. B.-Treffers 8–0
Torero-O.Schaesb. 6–2
Graefke-Blue A. 2 5–3
Kicker.-Leeuw 80 3–5
Eck 79-Petit B. 68 1–7

Stand
Petit Boys 68 13–22
Bergzicht Boys 13–20
't Graefke 13–19
De Zoefjes 13–18
Pipo Boys 13–14
Torero 13–13
Blue Angels 2 13–13
D'r Eckl 79 13–11
Kickereck 13–10
Oud Schaesberg 13– 8
De Leeuw 80 13– 8
De Treffers 13– 0

1e klasse B
Petit B.-Striegiezer 4–4
Trapped.-Galouppe 4–4
Klenge Z.-Nieuwenh. 2 1–7
't Brugske-Bacardy B. 3–5
Vogelz.-Bergz. B. 2 7–1
A gen Baan-Orient B.2 8–0

Stand
Bacardy Boys 13–22
Striegiezer 13–21
A gen Baan 13–20
Galouppe 13–19
Nieuwenhagen 13–17
Vogelzank 13–15
Petit Boys 68 2 13–13
Trappedoellies 13–10
't Brugske 13– 9
Bergzicht Boys 13– 7
Klenge Zoll 13– 4
Orient Boys 13– 0

2e klasse A
Bergsch.-A.g. Baan 2 3–5
Scherp V. 2-Kroon 6–2
TOP 78-Graefke 2 7–1
Galouppe 2-Zinkv. 2–6
Heuvell. B.-Zoefjes 2 7–1

Stand aan kop
TOP 78 11–22
Zinkviülke 11–20
A gen Baan 11–17

2e klasse B
Bl. Wit 2-Eck 79 2 8–0
Stalletje-Orchidee 8–0
Sjorsie B.-Brugske 2 8–0
Pipo B. 2-Bergsch. 2 4–4

Stand aan kop
Blauw Wit 2 11–19
't Stalletje 11817
Sjorsie Boys 11–16

2e klasse C
La Paloma-Pipo B. 3 8–0
Bacardy 2-Paerdsjt. 2 3–5
Schuurtje-Egelzer H. 4–4
Striegiez. 2-Hopel 3–5

Stand aan kop
La Paloma 11–19
Paerdsjal 11–14
Egelzer Höfke 11–12
Bacardy 2 11–11

2e klasse D
Blauw W. 3-Kokkie B. 0–8
O.Hulsb.-Donko B. 4–4
Paraquayo B.-Kantje 8–0
Apollo B.-La Paloma 2 6–2

Stand aan kop
Paraquayo Boys 11–19
Kokkie Boys 11–17
Donko Boys 11–16

NTVB
Ere-afdeling
Leeuw B.-Millener B. 4–4
Zw. Ridders-Jo Jo B. 2–6
Wilhelmina-Scory B. 6–2
Viktoria-Caubo B. 6–2
Bergerode-IJspaleis 5–3
Millener B. 2-Hakkers 2–6
Roberto B.-Smidter B. 2–6

Stand
Smidter B. 14–22
Millener B. 2 14–21
Jo Jo B. 14–19
Caubo B. 14–18
Wilhelmina 14–18
De Hakkers 14–16
Roberto B. 14–16
IJspaleis 14–13
Zw. Ridders 14–13
Scory B. 14–10
Millener B. 14–10
Viktoria 14–8
Bergerode 14– 8
Leeuw B. 14– 4

Zaalhockey

Uitslagen 14 januari 1984
HEREN
Hoofdklasse A
Tilburg-O. Zwart 9-13
Groningen-HGC 15-9
Kl. Zw'land-Hattem 24-12
Hoofdklasse B
Kampong-Gron. Studs 17-7
Mep-HDM 8-8
A'dam-Wageningen 8-8
Overganskklasse C
Venlo-Tegenbosch 11-9
Union-Blerick 6-6
Racing-Geel Zwart 6-6
Eerste klasse A
Concordia-Geleen 2-4
HOD-HUAC 4-7
Geleen-HOD 8-5
Concordia-HUAC 7-5
Tweede klasse A
DVS-Basko 3-4
Geldrop-Nuenen 10-5
Buenen-Basko 7-4
DVS-Geldrop 2-10

DAMES
Eerste klasse
O. Zwart-Den Bosch 2-4
Den Bosch-EMHC 3-3
Oranje Zwart-EMHC 5-3

Uitslagen 15 januari 1984

HEREN
Hoofdklasse A
Oranje Zw.-Kl. Zw'land 7-11
Hattem-Groningen 10-6
HGC-Tilburg 7-8
Hoofdklasse B
Wageningen-Kampong 7-8
HDM-Amsterdam 7-6
Overgangsklasse C
Tegenbosch-Union 10-8
Geel Zwart-Venlo 12-11
Blerick-Racing 7-7
Eerste klasse A
EMHC-Deurne 6-7
Bets-Son 6-4
Deurne-Son 8-4
EMHC-Best 5-15
Tweede klasse A
Tegelen-Venray 6-6
Weert-Maastricht 5-12
Venray-Weert 7-5
Tegelen-Maastricht 1-11
Derde klasse A
Bosdael-Sittard 5-7
HCAS-Sittard 0-9
Bosdael-HCAS 2-8

DAMES
Eerste klasse
Were Di-Venlo 6-6
MOP-Venlo 7-5
Were Di-MOP 4-3
4e klasse A
Bakel-Gemert 1-6
Gemert-Heeze 11-2
Bakel-Heeze 9-2

Zwemmen

Eerst-geklasseerde speedozwemwedstrijden;
200 m wisselslag pers. m. 71
Maastricht: J. Jongen MZ&PC 2.40.1; Beek: I. Korsten KZ&PC 2.59.4; Venray: M. Eyckelenberg Eszet 3.02.3; Venlo: S. Vermeulen de Rog 2.48.3; Brunssum: D. Overbeek ZVB 2.57.2
200 m wisselslag pers. j. 71
Maastricht: B. Verkerk ZON 2.54.7; Beek: M. Smeets KZ&PC 2.56.4; Venray: S. Kessels Eszet 3.11.8; Venlo: M. de Bock Mosa Regio 2.46.4; Brunssum: M. v. Brink ZVH 3.15.9
100 m vrije slag m. 76/75
Maastricht: M. Konings Kimbria 1.28.7; Beek: S. Geurts SGB 1.34.5; Venray: S. v.d. Geurgten Spio 2.07.0; Venlo: R. van Heijster Mosa Regio 1.38.7; Brunssum: D. Jacobsen ZVB 1.30.2
100 m schoolslag j. 76/75
Maastricht: W. Arts MZ&PC 1.59.4; Beek: R. Verweel SGB 2.00.8; Venray: M. Bouten RZL 2.06.0; Venlo: E. Ronen Mosa Regio 1.48.1; Brunssum: A. Schwol Vaals '75 2.00.5
100 m. vlinderslag m. 74
Maastricht: S. Dackus Kimbria 1.29.6; Beek: geen deelname; Venray: S. Ramakers RZL 2.06.4; Venlo: V. Paulissen RZ 1.51.2; Brunssum: A. Overbeek ZVB 1.53.9
100 m rugslag j. 74
Maastricht: I. Langoor MZ&PC 1.38.8; Beek: M. Steinbusch KZ&PC 1.45.6; Venray: B. Reijnders Spio 1.50.6; Venlo: M. Peeters de Rog 1.26.1; Brunssum: J. Schumacher ZVB 1.43.7
100 m vrije slag m. 73
Maastricht: J. Westheim MZ&PC 1.09.8; Beek: S. Fluccken KZ&PC 1.25.7; Venray: C. Bovendeerd Eszet 1.27.3; Venlo: T. Sörinsen HZ&PC 1.22.5; Brunssum: N. Hendriks ZVB 1.19.6
100 m vrije slag j. 73
Maastricht: E. Lambrix MZ&PC 1.10.6; Beek: H. Spronken SGB 1.25.8; Venray: H. Hezen RZL 1.18.5; Venlo: A. Bosma Mosa Regio 1.22.5; Brunssum: A. Hermens ZVB 1.21.4
100 m vlinderslag m. 72
Maastricht: W. Houten MZ&PC 1.20.1; Beek: J. Krings KZ&PC 1.33.6; Venray: M. Leger Roersoppers 1.29.0; Venlo: G. v.d. Meer Mosa Regio 1.12.5; Brunssum: C. Lambrechts ZVB 1.42.5
100 m rugslag j. 72
Maastricht: M. Roelofs MZ&PC 1.15.4; Beek: B. Willems SGB 1.36.8; Venray: M.J. Wemmenhove Heldense z.v. 1.34.4; Venlo: H. Lemmen HZ&PC 1.28.4; Brunssum: M. van Laar Waterjoffers 1.31.5
100 m vrije slag m. 71
Maastricht: J. Jongen MZ&PC 1.05.3; Beek: S. Spronkmans Meedam 1.14.4; Venray: N. Schroenmakers Roersoppers 1.18.0; Venlo: S. Vermeulen de Rlg 1.07.2; Brunssum: D. Overbeek ZVB 1.12.3
100 m schoolslag j. 71
Maastricht: B. Verkerk ZON 1.28.8; Beek: M. Smeets KZ&PC 1.22.5; Venray: R. Hebben Roersoppers 1.36.3; Venlo: E. Bosma Mosa Regio 1.30.2; Brunssum: R. Verkade ZVH 1.35.6

Schieten

Hoofdklasse pluim
't Palet-Lambertus 833–825
SVH-SVT 815–824
RWB-De Missers 804–827
SVT 2-'t Centrum 825–817
Kerkrade-Fortuna 822–828
Juliana-W. Tell 834–813

Eerste klasse A
De Prins-SVH 2 794–802
Hattrick-Juliana 2 819–831
Trefpunt-D'r Sjeet 800–823

Eerste klasse B
Reünie-Glück Auf 805–812
De Miss. 2-R. Hood 804–798
Haanrade-Hubertus 798–810
L. Enfield-RKWBCM 810–796
Fransiscus Brigid 801–809
SVBN-Op De Kamp 808–819

Eerste klasse C
't Centr. 2-'t Pluim. 806–796
Vizier-SVT 3 801–816
D'r Sjeet 2-Revanche 807–808
Tjoba-Laurentius 797–786
Lambertus 2-'t Hitje 777–810
Winchester-Trianon 811–793

Tweede klasse A
't raadhuis-Sparta 2 813–813
J. Wayne-SVH 3 808–798
Merkelbeek-'t Palet 2 806–798
EKSV-O. Römpe 802–802
De Prins 2-EWD 2 795–780

Tweede klasse B
RKWBCM 2-Hattr. 2 777–806
Fransiscus 2-Sport 812–801
Juliana 3-D'r Sjeet 3 810–782

Tweede klasse C
SVK 2-Emma Boys 795–780
Op De K. 2-Hubertus 3 787–791
SVT 4-'t Palet 3 773–793
Tjoba 2-Brigid 2 791–791
Fortuna 2-De Prins 3 806–773

Billarten

Biljartfederatie Kerkrade en Omstreken
Klasse A: 't Peutske-Haanrade b 3–4, Chèvremont-BCaB 6–1, Haanrade-Nijswiller 1–6 en Bocholtz-Chèvremont b 0–7
Stand
Nijswiller 10–47
Chèvremont 10–46
Haanrade b 10–44
Haanrade 10–38
't Peutske 9–33
Chèvremont b 10–29
Bocholtz 10–27
BCaB b 10–23
BCaB 9–21
Klasse C: BCaB-'t Peutske 0–7 en Bocholtz-BCaB 2 7–0
Stand
't Peutske 11–60
Bocholtz 11–42
BCaB 11–34
BCaB 2 11–18

Bridge

Start bridge parencompetitie tweede en derde klas

Afgelopen week startte de parencompetitie bridge voor de tweede en derde klassers in de diverse regio's van het distrikt Zuid-Limburg van de NBB.

Onderdistrikt Maastricht
Tweede klas:
Aantal deelnemende paren 38. 1. dames von Berg-Wilhelm 62.50%; 2. echtpaar Weck 60.83%; 3. Hofhuizen-Onstenk 60.42%; 4. dames de Has-Ramaekers 58.75%; 5. Vleer-Vroemen 58.33%; 6. echtpaar van Os 57.50%.

Derde klas:
Aantal deelnemende paren 75. 1. echtpaar de Man 64.06%; Mw. Philipsen-Philipsen 63.02%; 3. dames Groenendael-Kerckhoffs 62.50%; 4. Berlie-v. Kimmenade 61.50%; 5. echtp. v.d. Mast 60.76%; 6. dames Gitmans-Seelen 60.42%.

Onderdistrikt Geleen
Tweede klas:
Aantal deelnemende paren 28. 1. echtpaar Kose 60.83%; 2. dames Koenders-Korsten 59.52%; 3. echtpaar v.d. Hoogen 57.50%; 4. echtpaar de Cooker 57.14%; 5. Flipsen-Nagtzaam 55.00%; 6. Ariens-mw. Dautzenberg 54.58%.

Derde klas:
Aantal deelnemende paren 57. 1. echtpaar v. Hout 66.67%; 2. de Jager-v. Leeuwen 66.32%; 3. dms. den Drijver-Wald 61.81%; 4. Goossens-Hoefnagels 58.68%; 5. dames Katz-Kessels 58.33%; 6. Plasman-Raven 57.99%.

Onderdistrikt Heerlen
Tweede klas:
Aantal deelnemende paren 24. 1. dames Bosten-KLeinen 59.16%; 2. mw. Diederen-Speth 57.92%; 3. dames Beckers-Moonen 57.50%; 4. Burggraaf-Franck 56.67%;5. mw. Pieck-de Ruiter 56.67%; 6. v. Stokkum-Scheepers 56.67%.

Derde klas:
Aantal deelnemende paren 49. 1. dames Gremmen-Hendrikx 63.75%; 2. dames v. Kerkhof-Rijken 62.42%; 3. dames Baar-Weckseler 62.50%; 4. echtpaar Witjes 61.48%; 5. echtpaar Neven 61.48%; 6. Hollink-Rensen 61.25%.

Schaken

Schaakver. Schaesberg
Groep A: F. Hendriks-R. Seip 0–1; H. Cramers-J. Bakx ½–½; L. Ortmans-M. Marell ½–½; E. Jacobs-Jo Balter 1–0; L. Dassen-Jos Balter 1–0; M. Winkels-H. Triepels 1–0; P. Kooistra-E. Zeppenfeldt 1–0; P. Zeppenfeldt-A. Beugels 1–0
Groep B: E. Sparla-F. Holterbosch 0–1; G. Janssens-F. Gunkelmann 1–0; D. Falize-Th. Bruns 1–0; L. de Vries-J. Huijnen 1–0; R. Knops-R. Haan 0–1; H. Lemmens-F. Wiertz 0–1; L. Konsten-H. Haas 1–0; F. Kerckhoffs-J. Nelis ½–½; J. Dassen-Mevr. van Dishoeck 1–0; M. Erens-G. Peters ½–½; J. Spijkers-H. Palm 0–1.
Stand in groep A: 1. Rien Seip, 2. Arno Henzen, 3. Frits Hendriks.
Stand in groep B: 1. G. Janssens, 2. Freed Holterbosch, 3. Neo Falize.

Badminton

Uitslagen Limburgse badmintonteams in bondscompetitie
Hoofdklasse
Yonex-Duinwijck 2–9
Velo-Carlton '80 10–1
Arnhem-Zijderveld 5–6
Overgangsklasse A
Metro-Assen 10–1
Duinwijck 2-Zijderveld 3 8–3
Velo 2-Victoria 9–2
Vlietwijk-Drop Shot 4–7
Eerste klasse afd. 4
Geldrop-Weert 4–7
Yonex 2-BC Brunssum 7–4
Arnhem 4-Victoria 2 9–2
United-Zwaluwen 11–0
Tweede klasse afd. 8
KBC '67-Olympia '56 5–3
Yonex 4-Challengers 8–0
Vaessen/Smash-Alouette 1–7
HBC '57-Trim 5–3
Derde klasse afd. 8
PSV + Schijndel 2 8–0
Carlton '80 3-Geldrop 2 3–5
WIK-Alouette 2 0–8
United 3-Scarabee 7–1
Derde klasse afd. 9
Whippet-BC '67 6–2
Stein-Geldrop 3 4–4
Roermond-VIN 8–0
United 2-Trim 2 7–1
Vierde klasse afd. 8
Trim 3-Victoria 3 2–6
Olympia Zb-Veste 2 7–1
Vierde klasse afd. 12
Whippet 2-Someren 2–6
Weert 2-KBC '67 2 5–3
Roermond 2-Alouette 3 6–2
HBC '57 2-Carperion 1–7

Worstelen

Hoofdklasse seniores
KDO Dev.-Hercules 12–28
de Halter-Simson KDO 31–9
SSS-Olympia 18½–21½

Stand
De Halter 12–24
Simson 11–19
Hercules 12–15
Olympia 12–14
Simson KDO 11–11
SSS 12–6
KDO Dev. 12–4
Achilles 12–0

Eerste klasse seniores
Nelson-de Halt. Z. 21–15
Pr. Hendr.-Herc. D. 16½–18½
Prins Hendrik-SDZ 12–24
Sandow-de Halter 2 11–29

De stand
de Halter 2 11–20
de Halter Zaand. 13–18
SDZ 12–16
Sandow 13–14
Prins Hendrik 13–10
de Nelson 9–8
Hercules Dordr. 12–8
Excelsior 12–0

Tweede klasse seniores
KDO Venlo-Atilla 16–12
Ol. R'dam-Spartac. 16–12

De stand
de Halter 3 8–16
Atilla 7–10
Olympia R'dam 9–10
KDO Venlo 10–8
Spartacus 8–6
Hercules Dev. 8–4

Reserve klasse seniores
KDO 2 Dev.-Hercules 2 8–16
SSS 2-Olympia 2 11–13
de Nelson 2-Sims. KDO 2 20–0

De stand
Simson 2 10–18
Hercules 2 11–17
Olympia 2 10–16
de Nelson 2 11–10
KDO 2 Dev. 9–6
Simson KDO 2 10–5
SSS 2 11–0

Hoofdklasse juniores
De Halt.A-Sims.KDO 33–11
SSS-Olympia 16–24

De stand
de Halter A 12–24
Olympia A 12–20
SSS 12–12
Hercules A Dordr. 12–12
Achilles A 12–11
Simson KDO 11–6
Simson 11–5
Hercules A'dam 12–4

Volleybal

Dames 1e klasse
Pancratiusb. 5-Furos 2–3
Pancratiusb. 4-Artemis 3 3–0
Artemis 2-Artemis 3 3–0
Pancr. 5-Pancr. 4 3–0

Stand
VCV 11–28
B en S 2 11–25
Furos 11–21
SVC 11–21
Sjoahn 11–18
Sittardia 11–17
Pancratiusbank 4 12–16
SEC 11–15
Fiscus 11–15
Pancratiusbank 5 12–13
Artemis/R 2 12–13
Artemis/R 3 12– 2

Dames 2e klasse A
Pancratiusb. 6-BSV 2 0–3
Sjoahn 2-Geevers 3 3–0

Stand
AMVJ 11–33
EPV 11–27
BSV 2 11–26
Muvoc 11–23
Pancratiusbank 6 11–22
Sport en Spel 11–17
Sjoahn 2 12–15
SDO 11–13
Geevers 3 12–12
Sittardia 2 11– 8
Spartak A 11– 5
SEC 3 11– 0

Dames 2e klasse B
Jokers-Grovo 2 3–1
EPV 2-EPV 3 1–3

Stand
Jokers 11–33
EPV 3 12–25
EPV 2 12–21
B en S 3 11–20
Avanti 11–19
SEC 2 11–19
Grovoc 2 11–17
Malberg 11–15
Elsloo 11–13
Fiscus 11– 9
VCN 2 11– 7
Muvoc 11– 3

Dames 3e klasse A
Sjoahn 3-Furos 2 3–0
Dames 3e klasse B
Pancratiusb. 7-BSV 0–3
Dames 3e klasse E
Jokers 3-Moetiara 3–0
Jokers 3-Jokers 4 3–0

Heren 1e klasse
Pancr. 2-Grovoc 2 3–0
Heren 2e klasse A
Pancr. 3-Geevers 4 3–1
Heren 2e klasse B
Pancr. 4-Grovoc 3 3–0
Heren 3e klasse A
Pancr. 5-VVS 3–1
Heren 3e klasse B
Sjoahn-Jogeha 3–0
Heren 3e klasse C
Jokers 3-EPV 2 3–2
Jokers 3-Jokers 2 3–1
Heren 4e klasse A
Pancr. 6-BSV 4 3–1
ATSV 2-ATSV 0–3
Heren 4e klasse B
Blok 82-Sittardia 3 3–2

Standen
Heren 1e klasse
Pancratiusbank 2 11–32
Muvoc 11–26
Grovoc 2 11–20
Halco 2 11–20
Volharding 11–18
Artemis/R 11–17
Avanti 11–17
AMVJ 11–14
VCN 11–14
Jokers 11– 8
L. Raeck 11– 7
Geevers 3 11– 5

Heren 2e klasse A
SDO 2 10–30
Pancratiusbank 3 10–24
Vlam 10–24
Furos 2 10–23
BSV 2 10–16
VCV 10–14
Sittardia 2 10–13
Elsloo 2 10– 8
SEC 2 10– 6
Geevers 4 10– 4
Jaco 10– 3

Heren 2e klasse B
Elsloo 11–31
SVC 11–27
Artemis/R 2 11–24
EPV 11–22
Pancratiusbank 4 11–20
Nivoc 11–16
VCV 2 11–15
Furos 3 11–12
Halco 3 11–11
Helpoort 11–11
Grovoc 3 11– 6
Fiscus* 11– 0
* = 3 punten in mindering.

Golfbiljart

N.G.P. disctr. M'tricht
Hoofdklasse
Grocodero-'t Tolhoes 3–9
de Meulen-Miami B. 4–8
Den Duuker-Aaithier 2 10–2
Aaithier-Odieon 10–2
1e klasse
Miami-B. 2-Den Duuker 3 4–8
Hiltunneke-Kokerel 8–4
2e klasse
Pannesjop-de Meulen 2 9–3
Odieon 2-Pannesjop 2 7–5
De Stern-Geulhof 2 8–4
N.G.B. disctr. R'mond
Hoofdklasse
Pappegey-Maasvallei 2 6–6
Maasvallei-Val-A an 2 5–7
Val-Aan-'t Krietje 6–6
Brand-Tav.-Avan ti SN 6–6
Trefpunt-Csarda 9–3
1e klasse
Sittardia-Brand-Tav. 7–5
Val-Aan-Auwt-Ei nek. 2–10
G.G.B.C.-Hetzendael 1–11
2e klasse
't Krietje-Sittardia 10–2
't Vöske-de Meulen 5–7
de Duif-Trefpunt 9–3
Fortuna-'t Hofke 11–1
Hollandia-de Duif 6–6
3e klasse
't Nestje-Almania 5–7
Avanti SN-Fortuna 3–9
Sittardia-G.G.B. C. 8–4
Auwt-Einek.-Bra nt-Tav. 5–7
N.G.B. disctr. K'rade
Hoofdklasse
A gen Kirk-G.B.V. Kloth 5–7
G.B.V. K3-G.B.V. Hann. 6–6
de Korte-K.-O. Bocholtz 6–6
G.B.V. Olym.-Bergr.-Böl. 6–6
't Trefp.-D'Auwe-Maat 5–7
1e klasse
G.B.V. Olympia-de Kroon 4–8
The Lions-Sjeveemet 6–6
DVS Rutjens-Bergr-Blke 6–6

Tennis

Limburgse kampioenschappen
Senioren
Heren AB: 1. E. v. Rossum, Maastricht, 2. P. Lemmens, Elsloo. **C:** 1. R. Demandt, Maastricht, 2. R. Heunen, Linne. **D:** 1. J. Bocken, Kluis, 2. P. Franssen, Destatec. **E:** 1. H. Hacking, De Meppers, 2. L. Brunenberg, Megacles. **F:** 1. R. Schenk, Vijlen, 2. H. Smeets, Sempre Avanti. **G:** 1. B. Havenith, Kerkrade, 2. 2. H. Douven, Kerkrade. **H:** 1. W. Willems, Ulestraten, 2. R. Wit, KEV.
Dames AB: 1. I. Willems, Megacles, 2. M. Geraedts, Megacles. **C:** 1. S. Severens, Schimmert, 2. S. Frissen, Elsloo. **D:** 1. S. Straaten, Falco, 2. M. Peters, Maasmeppers. **E:** 1. P. Colaris, Kolleberg, 2. A. Blommers, Kluis. **F:** 1. L. Riedel, Quick, 2. M. Geugen, Roggel. **G:** 1. W. Wijnen, Schimmert, 2. M. Ketelaars, Leeuwen.
Heren open 1: 1. J. Heutmekers, Kluis, 2. J. Hameleers, Maastricht. **Open 2:** 1. P. Franssen, Destatec, 2. R. Theelen, Roggel. **Open 3:** 1. A. Loo, Vijlen, 2. W. Counotte, Vijlen.
Dames open 1: 1. I. Willems, Megacles, 2. M. Willems, Megacles. **Open 2:** 1. P. Colaris, Kolleberg, 2. M. Schröder, Kerkrade.
Dubbel heren AB: 1. Veugelers/Tegels, Swift, 2. Aspers/Hendriks, Megacles. **C:** 1. Dubislav/Leenders, Bartok, 2. V.d. Maarel/Kengen, Falco. **D:** 1. Wijlaars/Vondenhof, Heksenberg, 2. Willems/Vranken, Kluis. **E:** 1. Duyndam/Corbey, Megacles/Swiftmeppers, 2. Blommers/Kroon, Elsloo. **F:** 1. Loo/Schenk, Vijlen, 2. Reinaarts/Klement, Ritske/Nieuwenhagen. **G:** 1. Douven, Finders, Kerkrade, 2. Voncken/Evers, SVS. **H:** 1. Blom/Cox, Dracula, 2. V. Boekhold/Willems, Ulestraten.
Dubbel dames A-B-C: 1. Willems/Willems, Megacles, 2. Houben/Neutgens, Kerkrade. **D-E:** 1. Straaten/Loozen, Falco, 2. Conradts/Schröder, Kerkrade. **F-G-H:** 1. R. Briels-/Geugen, Roggel, 2. Ketelaars-/Reuter, Leeuwen.

Jeugd
Jongens Jun. AB: 1. L. Houben, Schimmert, 2. R. Bulté, Quick. **Jun. C:** 1. R. Heesbeen, Kluis, 2. M. Deckers, Schimmert. **Asp. AB:** 1. R. Frunt Kluis, 2. H. Dullens, Bartok. **Asp. C:** 1. L. Heckmans, Kerkrade, 2. Y. Dirix, Elsloo. **Pup. AB:** 1. J. Geeraedts, Bartok, 2. P. Steine, Kluis. **Pup. C:** 1. H. v.d. Mortel, Megacles, 2. R. Smeysters, Kerkrade. **Welpen:** 1. W. Hendriks, Sibbe, 2. B. Blerkx, Kluis.
Meisjes jun. AB: 1. A. Cörvers Kolleberg, 2. R. v. Dam, Sibbe. **Jun. C:** 1. S. Wijnen, Schimmert, 2. A. Spaan, Megacles. **Asp. AB:** 1. N. de Bas, KEV, 2. J. Raemaekers, Elsloo. **Asp. C:** 1. M. v.d. Hayden, Brunssum, 2. S. Leenen, Megacles. **Pup. AB:** 1. D. Hellenbrand, Elsloo, 2. D. Pierey, Quick. **Pup. C:** 1. C. Giebels, Megacles, 2. C. Erens, Schimmert. **Welpen:** 1. N. Deneer, Maasmeppers, 2. S. Janssen, Quick.
Jongens open 1: 1. R. Frunt, Kluis, 2. H. Dullens, Bartok. **Open 2:** 1. R. Kengen, Falco, 2. G. Mohrmann, Kluis. **Open 3:** 1. L. Heckmans, Kerkrade, 2. R. Copier, Elsloo.
Meisjes open 1: 1. R. v. Dam, Sibbe, 2. A. Cörvers, Kolleberg. **Open 2:** 1. A. Schmeitz, Kolleberg, 2. R. Dullens, Bartok. **Open 3:** 1. P. Coolen, Megacles, 2. M. v.d. Hayden Brunssum.
Dubbel jongens jun.: 1. Timmers/Willems, Quick, 2. Luyten/Houben, Schimmert. **Asp.:** 1. Dullens/Hendriks, Bartok, 2. Geersheuvels/Fonteyn, Maastricht/Kolleberg. **Pup.:** 1. Steine/Copier, Kluis/Elsloo, 2. Wolters/Geeraedts, KEV/Bartok. **Welpen:** 1. Hendriks/Willems, Sibbe, 2. Clerkx/Lacroix Kluis/Schimmert.
Dubbel meisjes jun.: 1. Hendriks/Van Dam, Destatec/Sibbe, 2. Peeters/Jansen, Megacles/S. Avanti. **Asp.:** 1. De Bas/Schmeitz, KEV/Kolleberg, 2. Finders/Steinbusch, S. Avanti. **Pup.:** 1. Coolen/Soons Megacles/Schimmert, 2. Deckers/Pierey, Eijsden/Quick. **Welpen:** 1. Penders/Ramaekers, Elsloo, 2. Deneer/Janssen, Maasmeppers/Quick.

Dammen L.D.B.

Hoofdklasse
De Vaste Zet-Treebeek 7-1
MDC-DVS 2 7-1
Eureka 2-VOS 10-1
Eerste klasse
Donderberg 2-De Ridder 5-1
DIOS 2- Phillidor 2 1-1
D'berg-Kroonschijf 11-5
Tweede klasse
De V. Zet 3-Donderberg 3 5-
DVS 3-Phillidor 2 6-
De Vaste Zet 2-DVS 4 1-7

Halve Ned. kampioenschap dames
Nieuwenhuizen-v. Hoof 0-
Otten- Clec 1-
Wolfs-Joosten (Limb.) 0-

Persoonlijk kampioenschap van Limburg
A1-klasse
A. Maertzd.-W.C. Maertzd. 1-
Meesters-Tangelder 2-
Leemreize-Gregoire 2-
Schellekens-Velraeds 2-
A2-klasse
Okrogelnik-Soorsma 1-
Heunen-Pietershoven 1-
A3-klasse
F.Janssen-Voskuilen 1-
Jehae-Renkens 0-
Moerenhout-Broeksmit 2-
v. Gortel-Gorissen 1-
B-klasse
C. Janssen-Dekker 0-
Bogers-Sevriens 1-
Lipniak-v. Megen 0-
Geerl.-Küppers 2-
C-klasse
Hermans-Ummels 2-

EINDSTANDEN
Hoofdklasse
1 DVS 2(kamp.) 10-1
2 Treebeek 10-1
3 MDC 10-1
4 VOS 10-1
5 De Vaste Zet 10-
6 Eureka (gedegr.) 10-
Eerste klasse
1 Phillidor (kamp) 10-1
2 Donderberg 10-1
3 De Kroonschijf 10-1
4 De Ridder2 10-
5 Donderberg 2 10-
6 DIOS 10-
Tweede klasse
1 DVS 4 10–15 (5
2 De Vaste Zet 2 10–15 (5
3 DVS 3 10–15 (5
4 De Vaste Zet 3 10–11 (3
5 Donderberg 3 10– 3 (2
6 Phillidor 2 10–1 (1
(1, 2 en 3 moeten beslissingswedstrijden spelen om het kampioenschap.)

Paardensport

Indoor Limburg springen vrijdag
Klasse midden Nederland: 1. Albert Smit, 2. Con Mols, 3. Rian Kras, 4. Rudie Hulsenbosch en 5. Thijs Neessen.
Klasse midden buitenland: 1. T. van Loon, Dld., 2. Fr. Tillman Dld., 3. K. Gibbman, Dld., 4. T. v. Loon Dld. en 5. Paul Maas, B.
Klasse zwaar Nederland: 1. P. van Ewijk, 2. Jo Coumans, 3. Henk v. Hingen, 4. Hub Houben en 5. Rob Wilhelm.
Buitenland zwaar: 1. Rudi Helsen, 2. Fr. Heitzer, 3. Vandebosch, 4. T. v. Loon en 5. H.Biebman.

Zaterdag en zondag
Klasse B: 1. A. Paulissen, 2. A. Hermans, 3. v. Scheeren, 4. M. Parren en 5. L. Snijders.
Licht: 1. P. Damen, 2. N. Soren, 3. E. Hendriks, 4. R. Houvast en 5. X. Schulkens.
Klasse B: 1. J. Lyens, 2. M. Schrijen, 3. W. Lutjens, 4. A. Hermans en 5. v. Scheeren.
Licht: 1. N. Nelissen, 2. G. Hendrikx, 3. H. Meyers, 4. R. Potters en 5. P. Martens.
Midden: 1.A. Smit, 2. R. Kras, 3. R. Hlsebos, 4. Th. Neessen, 5. G. Limpens.
Internationaal: 1. T. v. Loon, 2. K.H. Tillmann, 3. idem, 4. P. Maes en 5. P. Meijer.
Zwaar: 1. P. Gradussen, 2. X. Schulkens, 3. H. meijer, 4. B. Boessen en 5. A. Rouweler.
Internationaal: 1. S. Corten, 2. T. v. Loon, 3. Th. Mlenaar, 4. Fr. Tillmann en 5. Giebmann.
Uissance springen: 1. R. Helser, 2. Fr. Heitzer, 3. W. Heber, 4. J. Coumans, 5. Th. Molenaar en 6. T. v. Loon.
Midden: 1. E. Mestrom, 2. Ch. Leenders, 3. S. Cox, 4. R. Hulsbos en 5. M. Mennen.
Internationaal: 1. Giebmanns, 2. R. Helsen, 3. S. Corten, 4. R. Reynaerts en 5. P. Maes.
Zwaar: 1. P. v. Ewijk, 2. Neinens, 3. G. Damen, 4. B. Korman, 5. R. Pex.
Internationaal: 1. P. Posteman, 2. S. Lemmens, 3. R. Reymaerts, 4. Bours, 5. Vandebosch.
Finale M: 1. Tillman, 2. Gibmans, 3. P. meijer, 4. P. Meijer en 5. Th. Neessen.
Finale Z: 1. Tillmann, 2. J. Joppen, 3. X. Schulknes, 4. G. Vandebosch, 5. Tillmann.

In vijf jaar slecht twee punten in Oss vergaard

Caesar: dik tevreden

Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

OSS- Vadertje Storm en de nauwelijks overtuigend leidende scheidsrechter Van der Meyden leverden hun bijdrage om de wedstrijd TOP-Caesar (1-1) een turbulent verloop te geven. Toch bleef de partij met name in de eerste helft vrij tam. Het ontbrak aan spanning doordat de strijd zich vooral afspeelde op het middenveld.

Caesar-doelman Kempeners -goed opgewarmd in de bekerwedstrijd tegen PSV- koelde snel af en kwam in de eerste helft slechts één keer in actie. Dat was nadat scheidsrechter van der Meyden de bal op de stip deponeerde omdat van Mulken -volgens velen onopzettelijk- TOP-spits Edy de Groot de vrije doortocht naar Kempeners bemoeilijkte. De 1-0 voorsprong die van Grinsven uit de penalty haalde hield lang stand, al had het prachtige schot dat Smeets loste als afronding van een schitterende combinatie tussen Hermans en Heuts een Caesar-doelpunt mogen opleveren. Ondanks deze pech mocht Caesar na de hervatting van geluk spreken dat de scheidsrechter besloot een TOP-doelpunt af te keuren en Romme een beste kans voor TOP in het zijnet deponeerde. Daarna won de wedstrijd aan levendigheid. Het spel van Caesar won aan scherpte, niet in het minst dankzij voortreffelijk werk van uitblinker Costongs en van de slim spelende Hermans en Franciscus. Ook de wissel Smeets-Hartgens maakte de wedstrijd aantrekkelijker.

Caesar-trainer van Wijlick:„Hartgens kan wat makkelijker de grote lijnen uitzetten voor Caesar. Hij mist na zijn blessure echter vooralsnog de conditie om een hele wedstrijd te spelen".

Een dieptepass van Franciscus zette Caesar uiteindelijk op het spoor van de gelijkmaker. Vaessen pikte de bal op, ontdeed zich van enkele tegenstanders waarna hij met zijn doeltreffende eindpass zijn zwak optreden tot dan toe compenseerde.

Ofschoon tegen dit verzwakt TOP (drie invallers) mogelijkheden voor Caesar waren om de volle winst binnen te halen, bleek trainer van Wijlick na afloop dik tevreden:

„Bedenk dat dit het tweede puntje is dat Caesar in vijf jaar tijds uit Oss wegsleept. We mochten niet verliezen, we moeten omhoog kijken en ik constateer dat we met dit punt weer wat lift pakken. Toen de gelijkmaker viel stond ik op het punt om een vierde aanvaller in het veld te brengen. Die wissel werd door het doelpunt overbodig".

TOP-CAESAR 1-1 (1-0). 31. van Grinsven (penalty) 1-0. 70. Vaessen 1-1. Scheidsrechter van der Meyden. Toechouwers 800. Vaessen (Caesar) kreeg een officiële waarschuwing.

CAESAR: Kempeners 7. Costongs 8, Franciscus 7, Heuts 6, Dirkx 6, Smeets 6 (59. Hartgens 7), van Mulken 6, Hermans 7, Vaessen 6, Linders 6, Loosveld 6 (88. Henssen -). Totaal 78(12) pnt.

hoofdklasse c

TOP-Caesar		1–1
EHC-Limburgia	afg.	–
RKC-Wilhelmina '08	afg.	–
Longa-DESK	afg.	–
Rood Wit W-Voerendaal	afg.	–
Hapert-Venray	afg.	–

Geldrop	10	7	2	1	16	24– 9
RKC	11	6	2	3	14	21–12
Voerendaal	10	5	3	2	13	15–13
Caesar	10	4	4	2	12	14–12
Wilhelmina '08	9	4	3	2	11	18–12
Longa	9	4	3	2	11	11– 5
TOP	11	4	3	4	11	13–15
DESK	11	2	6	3	10	9– 9
EHC	10	3	3	4	9	17–18
Rood Wit W	10	2	5	3	9	7–11
Limburgia	11	3	1	7	7	13–21
Hapert	10	1	3	6	5	9–19
Venray	10	1	2	7	4	8–23

Programma:
DESK-Geldrop
Wilhelmina '08-Venray
Caesar-Rood Wit
TOP-Longa
Hapert-Voerendaal

Tweede Periodestand:

RKC	3	3	0	0	6	8	–1
Geldrop	2	2	0	0	4	5	–0
Rood Wit W	2	1	1	0	3	4	–2
DESK	3	1	1	1	3	4	–2
TOP	3	1	1	1	3	2	–2
Longa	1	1	0	0	2	1	–0
EHC	2	1	0	1	2	4	–5
Voerendaal	2	1	0	1	2	1	–3
Limburgia	3	1	0	2	2	4	–6
Caesar	2	0	1	1	1	1	–2
Wilhelmina '08	1	0	0	1	0	1	–3
Hapert	2	0	0	2	0	1	–5
Venray	2	0	0	2	0	0	–5

Geldrop Eerste Periodekampioen

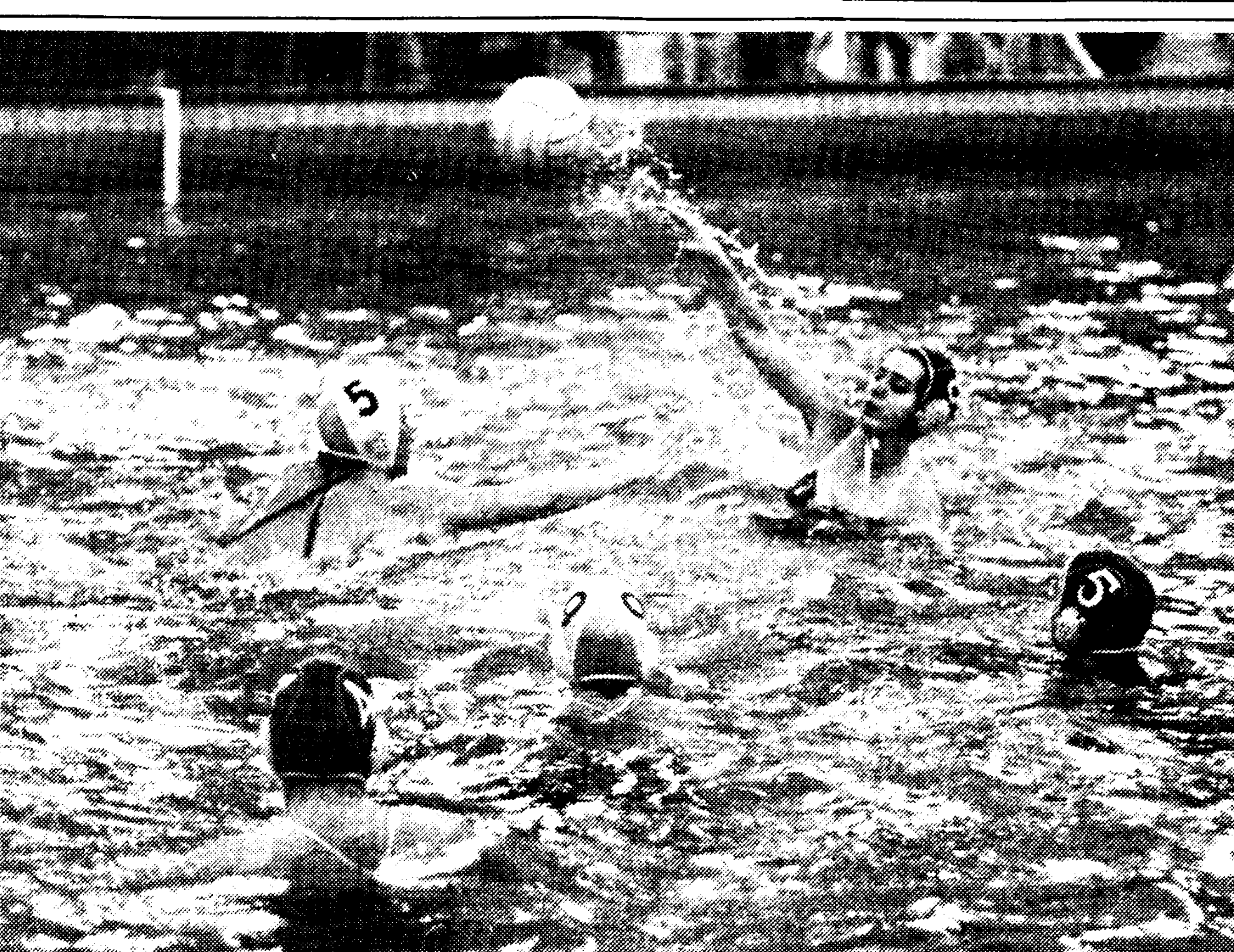


● *De Nederlandse Yvonne van Gennip tijdens de 3000 meter waarop zij een nieuw Nederlands record reed. Het was de enige prestatie van betekenis van de nationale ploeg tijdens de Europese kampioenschappen voor dames in Alma Ata.*

Zwak optreden van damesschaatsploeg

ALMA ATA – Een Nedelands record van Yvonne van Gennip op de 1500 meter in 2.06.92 verhulde een zwak optreden van de nationale damesploeg op het magische ijs van Medeo in Alma Ata. In het Aziatische deel van de Sovjet-Unie bleek eens te meer dat het Europese dames-schaatsen overheerst wordt door het Oostblok. De negende Europese titelstrijd werd gewonnen door Gabi Schoenbrunn uit het Oostduitse Crimmitschau. De 22-jarige studente aan de sportacademie in Karl-Marx-stadt gaf haar kampioenschap extra glans met een wereldrecord op de vijf kilometer in 7.39.44 en een nieuw puntentotaalrecord.

Het Nederlandse kwartet finishte in de staart van het klassement: Yvonne van Gennip elfde, Thea Limbach twaalfde, Ina Steenbruggen dertiende en Alie Boorsma (buiten het klassement) zeventiende. Er was geen sprake van enige verbetering tegenover vorig jaar: elfde, twaalfde en veertiende. Ook de achterstand in punten werd niet kleiner. Dat bleef ook ruim zeven. Trainer Tjaart Kloosterboer, dit seizoen voor het eerst met de vrouwenkernploeg bezig, zag de situatie toch niet droevig in. Ria Visser mocht thuisblijven om zich geheel te concentreren op de Olympische Spelen.



● *De dames van de Maastrichtse MZ&PC hebben in het afgelopen weekeinde veel kunnen leren. De waterpoloploeg van de Verenigde Staten was in Maastricht te gast. Het Nederlands team gaf eveneens acte de precence.* **Foto: THIJS HABETS**

USA-waterpoloteam sparringpartner

MAASTRICHT – Het door MZ&PC dit weekeinde gehouden trainingsweekeinde voor dameswaterpoloploegen is succesvol verlopen. Peter van Bruggen, een van de initiatiefnemers was uiterst tevreden. „Het is zo goed bevallen dat ik hoop dit het volgend jaar te kunnen herhalen", zei hij na afloop. Zaterdag speelden de ploegen van de Maastrichtse Zwem en Polo Club en Nederland elk een oefenpartij tegen het team van de USA. De dames van MZ&PC verloren met 15–2, terwijl de Nederlandse ploeg met 10–4 zegevierde. Zondag werd ter afsluiting een halve competitie gespeeld. Het goed opgekomen publiek kon genieten van topwaterpolo, waarin alle ploegen zich van hun beste zijde lieten zien.

De uitslagen: PSV–Polar Bears 3–4; USA–OZ&PC 13–7; Polar Bears–MZ&PC 12–0; Nederland–OZ&PC 8–3; PSV–MZ&PC 12–3; USA–Nederland 11–7.

Limburgse selectie vroegtijdig naar huis

Judo-elite laat verstek gaan

VEENENDAAL – Ben Spijkers heeft de afwezigheid van de vrijwel voltallige judo-elite benut om in Veenendaal het nationale kampioenschap alle categorieën te grijpen. De 22-jarige judoka uit Nijmegen versloeg in de finale van dit gedevalueerde toernooi Henny Pleizier. De Limburgse judoka's, die voor deze titelstrijd hadden ingeschreven, werden allen in de eerste of tweede ronde van de tatami gegooid.

Wil Wilhelm, pas terug van een judostage in Japan, wilde zo kort na een vermoeiende trip niet op de mat. Eddy Kaspers en Leo van Oosten waren nog in Azie en Bert Verhoeven moest verstek laten gaan wegens een schouderblessure.

De vier Limburgse judoka's Leo de Jong, Jacques Koopmans, Herman Verhaegen en Wil Coenen die ingeschreven hadden zijn allen vroegtijdig met lege handen huiswaarts moeten keren. Niemand kwam verder dan de tweede ronde.

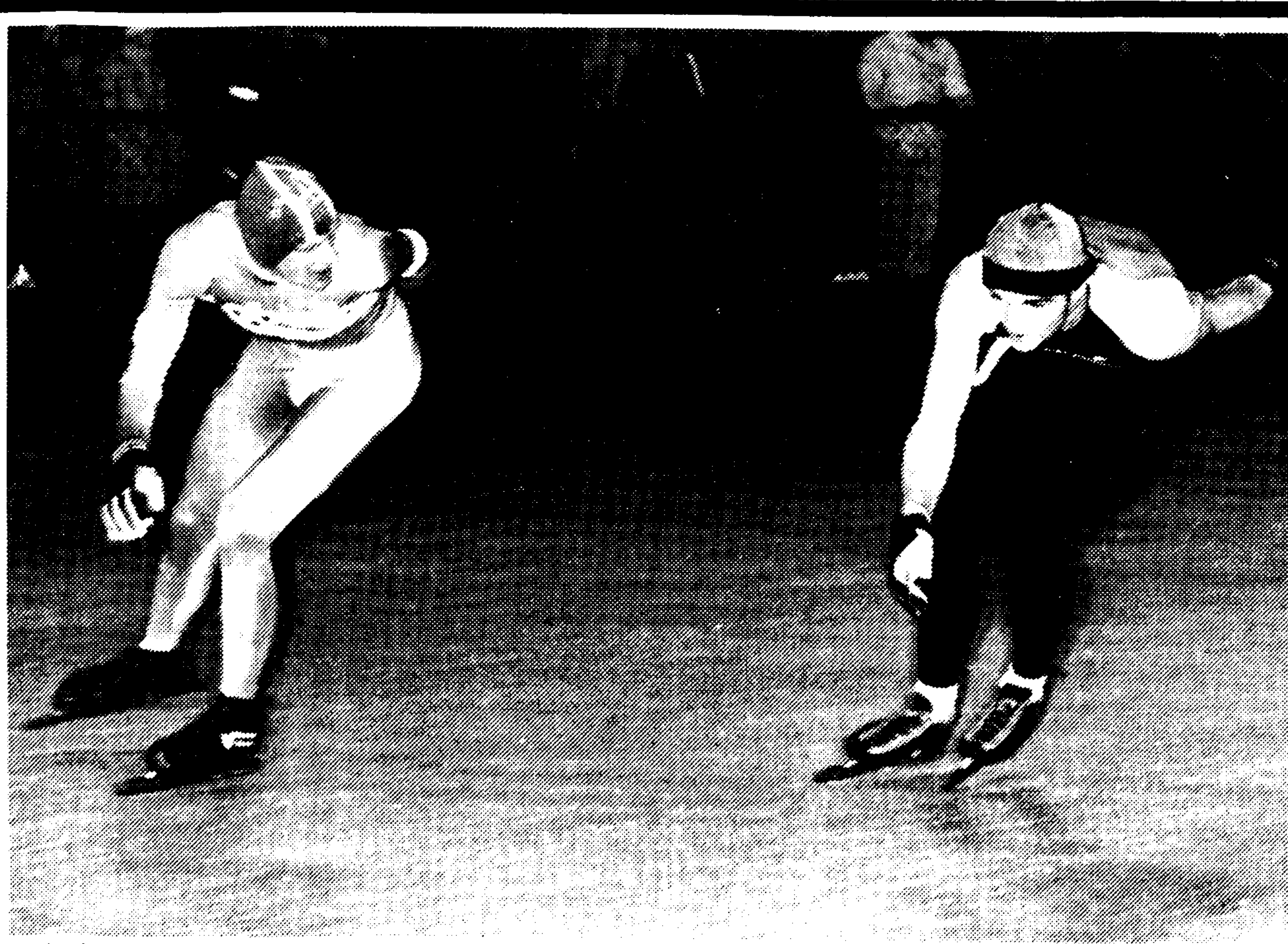
Ook de ongelukkige loting was hier wel een beetje debet aan. Leo de Jong en Jacques Koopmans kwamen reeds in de eerste ronde tegen elkaar; De Jong won verdiend met een vol punt. Wil Coenen verloor met eveneens een vol punt van de latere poulewinnaar Henny Pleizier. Hierdoor kwam Coenen in de herkansing. Herman Verhaegen verloor met gering verschil van Ben ten Tije. In de tweede ronde werd aan de verdere aspiraties van Leo de Jong en Wil Coenen abrupt een einde gemaakt. Zij verloren. hoewel met gering verschil, van hun beide opponenten.

NK-titel voor Emiel Hopman

DEVENTER – Het verhaal over marathonschaatsen wordt eentonig. Emiel Hopman slaagt er evenwel telkens in een vervolg te schrijven. Al weken is zijn wil op de vaderlandse kunstijsbanen wet. In Deventer voegde de Noordhollander het Nederlands kampioenschap toe aan een bijna ononderbroken zegereeks voor de KNSB-beker. De 20-jarige rijder uit 't Zand nam de titel over van Jan Kooiman, die zich tot het uiterste verzette en pas in de eindsprint capituleerde. De rest van het deelnemersveld had veel eerder al het hoofd moeten buigen.

Ineke Kooiman

Bevrijd van langebaanbeslommeringen is Ineke Kooiman de beste marathonschaatster van Nederland. Kooiman leverde in Deventer het bewijs door al haar tegenstandsters op een ronde achterstand te rijden. Als kampioene volgt Kooiman Coby Borst op. Die kreeg vorig jaar in Alkmaar vrij baan, omdat Kooiman een Europees kampioenschap over klassieke afstanden aflegde. Al in de openingsfase dubbelde de 30-jarige onderwijzeres uit Ammerstol de rest van het deelnemersveld. Atje Keulen-Deelstra, die het klassement van de KNSB aanvoert, trachtte tevergeefs die achterstand goed te maken. Moedeloos staakte zij de strijd.



● *Emiel Hopman (links) kijkt achterom naar zijn naaste concurrent, titelhouder Jan Kooiman, in de eindsprint om het Nederlands kampioenschap marathonschaatsen in Deventer. Na 150 rondjes was het Hopman die als eerste over de finish ging.*

Mathie Haesen derde in NK

ETTEN-LEUR – Mathie Haesen uit Maastricht is als derde geëindigd in het nationaal biljartkampioenschap vijfde klasse libre. De titel ging naar de 43-jarige mevrouw Joke Zinger, die in Etten-Leur beter caramboleerde dan alle mannelijke tegenstanders. Joke Zinger uit Hoogeveen scoorde 11 matchpunten. Piet Schouten uit Westerland werd tweede met 10 punten en Mathie Haesen derde met 9 punten.

Ijshockeyers in Geulhal

VALKENBURG – Black Falcons organiseert komend weekeinde een groot internationaal ijshockeytoernooi in de Geulhal. De deelnemende teams komen uit vier verschillende landen.

Uit Canada komt een team van de Winnipeg Kings. Ook een combinatie van Afcent- en Awacs-spelers uit West-Duitsland alsmede een Airforce-vertegenwoordiging geven acte de presence. Uit België komt een selectie van het nationale All Timersteam. Van eigen bodem geven nog twee tweede divisieteams acte de presence. Black Falcons dat zelf ook speelt,hoopt op versterking in de personen van Mirec Vosatko en Bert Adriaens, beiden ex-Smoke Eaters spelers.

Vechtpartijen, straffen en spannend ijshockey

GELEEN – Opnieuw bleef Smoke Eaters met lege handen in de play-offs. Nu was het Amsterdam dat de Eaters met 7–8 versloeg (2–3, 4–3, 1–2). Scheidsrechter Teunissen die Smoke Eaters min of meer benadeelde, floot niet zijn beste wedstrijd. Hij keurde onder meer een zuiver Eaters-doelplunt af.
Murphy die 8–7 scoorde in het voordeel van Smoke Eaters haalde na het afkeuren van het doelpunt verhaal bij Teunissen. Maar het mocht niet baten en hij werd zelfs bestraft met tien minuten.

Amsterdam, nog ongeslagen, moest winnen om in de race te blijven om de titel. Smoke Eaters vocht voor de eerste overwinning. Maar de Amsterdammers probeerden met provocatie en hard spel de wedstrijd te beïnvloeden. De wedstrijd gaf dan ook alles: vechtpartijen, veel doelpunten, spektakel en onsportief gedrag van het publiek. Vooral in de laatste periode toen er vechtpartij voor het doel van Gibbels ontstond tussen McGuire en Van Klooster gooide men geld op de ijsbaan. De scheidsrechter dreigde de wedstrijd te staken.

Smoke Eaters gaf in de eerste twee perioden werkelijk alles en werkte een 6–3 achterstand weg, nam zelfs een voorsprong. Amsterdam kwam terug. Vooral in de tweede periode toonde Smoke Eaters het ware karakter. De 6–3 achterstand werd 6–6. Topscorer hiervan werd Andy ten Bult, gekozen voor het nationale A-team, want hij speelde een van zijn beste wedstrijden van het seizoen voor Smoke Eaters.

Maar de Eaters konden in de laatste periode geen enkele vuist meer maken.In de allerlaatste minuut scoorde Amsterdam 8–7. Onder luid applaus verlieten de Eaters het ijs. Opnieuw was men geconfronteerd met een onverdiende nederlaag.

SVM kent de spelregels

SITTARD – SVM Munstergeleen kwam met 418 punten als eerste uit de bus tijdens de jeugd-spelregelwedstrijd van de scheidsrechtersvereniging Sittard/Geleen en Omstreken.

Tweede werd IVS en derde BVC '28. Het winnende team van SVM bestond uit Eddy Zelissen, Maurice van Mulken, Frans Kop en Cristan Smeets.

Roger Strijkers van IVS werd persoonlijk kampioen. SVM neemt op 7 april deel aan de districtsfinale (met de teams uit vijf regio's) in Roermond.

sport kort

Duizend overwinningen

WOLVEGA – De nationale kampioenspikeur Tjitse Smeding heeft in het drafcentrum Wokvega de duizendste overwinning in zijn loopbaan behaald. In de eerste koers won hij met Jobo Volyta. De 29-jarige pikeur is de eerste in Nederland die deze hoge score binnen tien jaar realiseerde.

Rus over 5.81 meter

WILNA – De Russsiche atleet Sergei Boebka heeft tijdens internationale atletiekwedstrijden in Wilna het officieuze wereldrecord polstokhoogspringen indoor verbeterd en gebracht op 5.81 meter. De Amerikaan Billy Olson hield dit record sinds februari verleden jaar met 5.80 meter.

Ivonne Senf in karateploeg

MAASTRICHT – Ivonne Senf van sportschool Pierre Zenden uit Maastricht is door de Nederlandse Karatebond geselecteerd voor de interlandwedstrijd tegen West Duitsland. Deze karatewedstrijden worden aanstaande zondag gehouden in Papendal. Een dag eerder dient Ivonne Senf zich voor een training te melden.

Weissflog wint weer

LIBEREC – Jens Weissflog blijft aan de winnende hand. De 19-jarige Oostduitser won in het Tjechische Liberec de elfde wedstrijd schansspringen (90 meter), die meetelde voor het klassement om de wereldbeker. Weissflog maakte sprongen van 107 en 113 meter. Zijn landgenoot Klaus Ostwald overbrugde met zijn tweede sprong een afstand van 117 meter en werd tweede.

Indrukwekkende triomf Pelen

BADGASTEIN – Vier weken voor het begin van de Olympische Winterspelen is Perrine Pelen er weer. De 23-jarige Francaise, die in ruim drie jaar niet een slalom, meetellend voor het klassement om de wereldbeker, had gewonnen, behaalde een indrukwekkende triomf in Badgastein. Perrine Pelen, die in de eerste manche slechts vijfde was, met meer dan een halve seconde achterstand op de Poolse Dorota Tlalka, was in de tweede manche ongenaakbaar.

Amerikaan wint Lauberhorn

WENGEN – De 23-jarige Amerikaan Bill Johnson heeft tot ieders verrassing bij de Lauberhornwedstrijden de vijfde afdalingswedstrijd voor de wereldbeker op zijn naam gebracht. De Oostenrijker Steiner werd tweede en diens landgenoot Resch derde.

Ijsdanspaar elfde bij EK

BOEDAPEST – Het Nederlandse ijsdanspaar Marianne van Bommel en Wayne Deweyert is bij de Europese kampioenschappen in Boedapest elfde geworden. De titel ging zoals te verwachten was naar het Britse wereldkampioenspaar Jayne Torvill en Christopher Dean.

Ria Visser steeds beter in vorm

INZELL – Ria Visser heeft zich bij internationale wedstrijden in Inzell, na al derde te zijn geworden op de 500 meter, ongenaakbaar getoond op de 3000 meter. Visser had voor die afstand 4 minuten 38,22 seconden nodig. De Nederlandse troef voor de Olympische Spelen had vierenhalve seconde voorsprong op de Canadese Natalie Lambert.

Auto's en motoren

...rage Schaepkens biedt koop aan: OPEL Kadett S 5-drs., '82, 12.000 km 14.750,-, Renault 18 TL, f 8750,-, Fiat Ritmo f 8900,-, Ford Taunus f 9500,-, Ford Taunus cil., f 4950,-, Simca '80, f 5750,-, Ford Escort '78, f 5500,-, Ford Taunus '78, f 5250,-, Dyane '78, f 3500,-, Citroën GS '78, f 3750,-, Datsun Cherry '80, f 8950,-, Mini automaat '78, f 4750,-, Ford Taunus stationcar f 5250,-, Datsun 120 Y II '78, f 5750,-, Mini '80, art, als nw. f 6250,-, Mazda 323 auto. '78, f 5750,-, Datsun 120 Y coupé '77, f 3750,-, Datsun 120A '76, f 1750,-, Citroën GSA '80 2 cil., f 6950,-, Mitsubishi Galant '79, f 3500,-, BMW 316 '76, f 3250,-, Datsun 120 AF II f 3750,-, Klimmenstr. 110, Klimmen. Tel. 045-2896.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 2.0 L '78, auto verk. i.z.g.st. Cond. als nw. f 3400,-. Inl. 043-10140.

Occasion met toekomst de Citroën-dealer: OPEL Ascona 2.0 S Berlina '80, bruin, Renault 5 TL '80, grijs, Peugeot 504 '79, beige, Lancia Beta '81, wit, Lada 1300 '76, rood, Volkswagen kamper Westfalia '76, oranje, Citroën 2 CV club '82, rood, Citroën 2 CV 6 Charleston rood '81, Citroën 2 CV 6 '79, geel, Citroën Dyane 6 commercial '82, rood, Citroën Visa II super E '82, blauw, Citroën Visa club '79, geel, Citroën GSA Pallas 5 '82, grijs, Citroën GSA special break '81, wit, Citroën GSA club schuifdak '80, wit, Citroën GS special '80, grijs, Citroën GS special break '78, wit, Citroën GS club '77, blauw, Citroën GS club '77, blauw, Citroën CX GTI '82, wit, Citroën CX 2000 schuifdak '78, beige, Citroën CX 2400 Pallas '79, bruin, Citroën CX 2400 Super '76, wit, Citroën Ami 8 '77, groen, Citroën HY-verlengd gesloten, laadvloer ong. 4.25 '79, Citroën Fourgonnette '80, Dodge RG-08 met aluminium bak en recente keuring '76, autobedrijf Nizet V, Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., bwj. '80, le eig. pr. f 3600,-. tel. 04754-5019, Laballastr. 9, Echt.

Goedkoop en toch kwaliteit? Maar dan wel bij Autocentrum ENTGENBACH. Maak uw keuze in onze occasionhal: Audi 100 GLS, zilvermet., LPG, type '78, f 4.500; Audi 100 LS, groen, trekh., etc., bj. '77, f 3.850. Automatics! Audi 100 LS Autom., 4-drs., rood, '78, f 5.500; Mazda 323 Autom., 3-drs., beige, '79, f 5.500; Opel Kadett 1200 S Autom., blauwmet., 40.000 km, garantie, f 7.500; Volvo 343 DL Autom., zachtgroen, vele acc., f 5.950; Mazda 929 Luxe Autom., 4 cyl., Sedan, ass. enz., laat '81, f 12.950; Mercedes 280 Autom., antr. slot, bruinmet., okt. '81, f 15.950; Jaguar XJ 6 autom., donkerblauw, dictieauto, model '78, f 9.500; Opel Senator 3.0 E Autom., zilvermet., trekh., Sunroof enz., f 13.500; BMW 320-uitv., schuifd., get. glas, LPG, sportw., geel, enz., f 9.950; MW-motorfiets R100 RS, rip, koffers, zilvermet., laat '81, f 9.950; Ford Fiesta 1.0, zeer mooi onderh., nw. banden, '80, van le eig., f 8.950; Ford Taunus 1.6, goudmet., LPG, 4-drs., nw. mot., '80, f 9.750; Mercedes 200 B, schakelb., Mercedes 200 B, schakelb., achoubrin, zeldz. onderh., model '78, f 11.950; Opel Ascona 2.0 Diesel, donkerbr.met., bj. '80, f 9.250; VW Golf Diesel, le eig., sport-kleur geel/wit, bj. '78, f 7.950; VW Golf S, groen, 5-drs., 1e eig., 50.000 km get., f 8.950; Saab 99 Combi Coupé, groenmet., LPG, '78, f 7.950; Peugeot 505 TI-injectie, zilver/antracietmet., bj. sept. '81, f 17.500; Peugeot 604 als nieuw, LPG, metall., bj. '78, f 4.500; Ford Taunus 1.6 L, schuifdak, nw. banden, uit. enz., LPG, bj. '78, f 5.500; Renault 18 TS, goudmet., le eig., 3-drs., f 109 à 3 mnd. weinder., type '80, f 7.500; Opel Manta 19, goud, art., erg goed, model '78, f 5.500; Ford Taunus 1.6, rood, 4-drs., iets werk, bj. '78, f 3.250; aparte mooie gave Allegro 1300 spec., zilvermet., type '79, f 4.500; Honda Civic 1200, groen, 3-drs., bj. '79, f 6.950; Honda Civic 1200, rood, 3-drs., '78, f 3.750; Volvo 66 DL, automaat, '78, f 2.950; Triumph Spitfire 1500 TC, rood, type '80, f 7.950; Mitsubishi Sigma 2000 GL, '80, 5 versn., model '78, f 3.950; Renault 5 L, rood, 3-drs., bj. '78, f 3.950; VW Kever wit, f 500; Taunus 1.6, goudmet., LPG, 4-drs., f 2.450; Volvo 345, vele acc., LPG, rood, nov. '80, f 10.750. Wisselende voorraad, topfinanc., ruil, inkoop, tax., garantie enz! Industrieterr. Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-West. Tel. 045-42355.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Let op! Te koop gevr. VERS.WAGENS, bus en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

T.k. PEUGEOT 505 SR '81, met gas, weinig gelopen i.z.g.st. Te bevr. 045-451862.

Te k. SIMCA 1100 automatic bwj. '79. Te bevr. Janssen, 045-312850.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service, BMW 630 met.-groen '77, f 19.500,-, Rover 2600 met. grijs '81, f 15.500,-, Mercedes 300 diesel geel, '78, f 14.500,-, Mercedes 200 automaat, geel '77, f 11.500,-, Mitsubishi Galant 2.3 GLX turbo diesel met.bruin '81, f 13.750,-, Datsun Bleubird 1800 met.grijs, '81, Talbot Solaro 1.6 GL met.-grijs '81, f 10.750,-, Citroën 2 CV 6 Charlston rood '81, f 7250,-, Ford Taunus 1.6 Bravo met.blauw '81, f 11.250,-, Renault 20 TL met.grijs '80 f 7250,-, Ford Escort 1300 L. 30.000 km met.blauw '80, f 9250,-, Talbot Solara 1.6 GL met.-groen '80, f 9950,-, Talbot 1510 GL met.bruin '80, f 6900,-, Renault 4 GTL blauw '80, f 7250,-, Ford Taunus 1.6 L met.blauw '80, f 8250,-, Ford Taunus 1.6 rood '80, f 8250,-, Datsun Sunny 120 Y rood '80, f 6900,-, Ford Granada 2.1 diesel geel '79, f 7500,-, Volvo 343 met.blauw '79, f 8750,-, Peugeot 305 GR '79, f 6950,-, Honda Accord 3-drs. beige '79, f 7500,-, VW Derby LS wit '80, f 7750,-, Datsun blauw, '79, f 7250,-, Chevrolet Malibu met. blauw '79, f 6750,-, Ford Taunus 1600 L automaat met.bruin '79, f 6900,-, Peugeot 305 SR met.bruin '78, f 5750,-, Fiat X 1/9 met.blauw '78, f 7900,-, Simca Horizon GLS met.groen '78, f 5750,-, Renault 5 L rood '78, f 4750,-, Opel Ascona 2-drs. rood '78, f 4900,-, Fiat 132 met.grijs '78, f 4250,-, Audi 80 L wit '78, f 4900,-, Volvo 66 met.-bruin '77, f 4750,-, Ford Escort 1300 L '77, f 3750,-, Toyota Corolla 30 DL bruin '75, f 1000,-, Renault 5 rood '75, f 1250,-, Simca 1100 oranje '76, f 1000,-, Mercedes 280 coupé '74, f 5900,-, inkoop, vlotte financiering, schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek. 04402-74808-72589. Fil. Roermond, Ford Granada 2.8 GL automaat met.groen, '81, f 13.750,-, Opel Commodore 2.8 S blauw '79, f 11.500,-, Renault 18 TL bruinmet. '81, f 9750,-, Ford Taunus 1.6 L bravo met.groen '81, f 11.500,-, Ford Granada 2.3 L met.-blauw '80, f 10.750,-, Honda Prelude met.zwart '80, f 10.900,-, Opel Kadett stationcar nw. model geel '80, f 10.250,-, Opel Kadett 3-drs. met.bruin '80, f 11.250,-, Opel Kadett 3-drs. met.blauw '80, f 11.250,-, Opel Ascona 4-drs. met.groen '80, f 9900,-, Mazda 626 1.6 met.grijs '80, f 8750,-, Peugeot 505 GR wit '80, f 11.750,-, Simca Horizon GLS met.blauw '80, f 7750,-, Toyota Corolla Liftback 1.6 DX met.-blauw '80, f 9750,-, VW Golf groen '80, f 9750,-, Volvo 343 DL met.grijs '80, f 10.750,-, Audi 100 L 5 met.groen '80, f 12.250,-, Audi 80 rood '78, f 6750,-, Mini spec. 1100, met.zwart '78, f 3750,-, Volvo 244 DL met.bruin '78, f 7250,-, Peugeot 504 GL met.groen '77, f 3950,-, BMW 320 met.rood '77, f 8900,-, BMW 520 met.-bruin '76 f 4900,-, Ford Capri II 1.6 wit '76, f 3750,-, Mazda 1300 bruin '76, f 2250,-, Chrysler Sunbeam met. blauw '76, f 2750,-, Bestel-end 2 CV 6 400 blauw '77, f 1750,-. Inruil en vlotte financiering, schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Maasnielderweg 15, Roermond. Tel. 04750-33800 (naast Sijben meubelen).

Mercedes

190 Diesel
240 D nieuw wit
240 TD (Combi) nov. '80
280 SE aut., type '83
280 SE aut. '82 petrolmet.
230 E '82 zilvermet.
200 D '82 petrolmetall.
280 SE aut. '79 antraciet met.
280 S Aut. '79 groenmet.
250 '79 groenmet.
200 '79 groenmet.
200 D type '77 groen
200 D '74 rood en wit
BMW 628 CSI 4 mnd. '83
BMW 323 I '81 rood

Jurgen B.V.

Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 13 S Hatchback, bj. '81, veel acc., zeer mooi. Mosstardstr. 28, Ubachsberg, na 18.00 uur.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 1100 L, mod. '77, 100% i.o., rek. ter inz., f 4250,-. Inl. 04498-54510.

MERC. 207, 207 D, 307 D, 508 D in alle uitvoeringen, open, geslo. en dubb. cabine; Merc. 1413 6½ ton laadv.; Merc. 813 4½ ton laadv.; VW LT 31 kieper; Simca en Talbot Bestel vanaf '77 t/m '80; BMW 320 '78; Renault R18 Stat.car '80. W. Feijts Auto's Velsrade 61-63 Nuth tel. 045-243317.

Occasions met winterkorting

Fiat Kolenburg B.V., Heerlen

Peugeot 305 GLD '82, interessante prijs; Toyota Tercel '80; Toyota Corolla '79; Toyota Carina '80; Mazda 626 '80; Renault 5 - 5 TL '78; Honda Accord 3-drs. '79; Honda Civic automaat '77; Mitsubishi Lancer lpg '78; Citroën 2CV6 '78-'81; Fiat Argenta 132, 131; Fiat '80's 127; Panda 126. Goedkoop tax. Bovagrantie + snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

MINI Special, bwj. '77, nieuwe banden, nw. uitlaat. Tel. 045-270441.

OPEL Kadett bwj. '77, i.z.g.st. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. FORD Mustang, bwj. '76, i.z.g.st. Pr. f 3200,-. 04745-350.

VW Scirocco '76 in absolute nw.st. Vr.pr. f 3450,-. Tel. 045-454618.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt.

Interautoglas

dag en nacht en mobiele service. Tel. 04490-11235.

Jonge inruilauto's duizenden guldens onder nieuwprijs

Geen les- of leaseauto's. Honda Civic 3-drs. Aut. '79, '81, '83; Honda Civic 3-drs. Luxe '81; Honda Accord 3-drs. '78; Honda Accord 4-drs. EX '80; Ford Fiesta 1100 Luxe '81; Suzuki Alto Aut. '83; Suzuki Alto Luxe '82; Suzuki Coupé '80; VW Jetta '81; Toyota Starlet Luxe '79; Fiat Ritmo 65 CL '79; Mazda 626 '79; Renault 5 TL '79; Renault 14 TL '78; Opel Kadett '77.

Auto Heral B.V., Honda-dealer

Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.
Inruil en financiering mogelijk.

BMW 728I graphitmetallic 1982, BMW 525 automatic met LPG, 1979, BMW 320 automatic 1979, BMW 518 wit, 1983, alle wagens met volledige garantie. Autobedrijf **Hans Bastings**, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Volvo 345 L Bestel 10/82

Cherry Bestel '80 (grijs kent.); Cherry 120A FII 2-drs. '78; 120A FII Coupé '79; Cherry 1200 L LPG '80; Cherry 1400 GL '81; Cherry Coupé '80; Sunny 1400 2-4-drs. '79; Sunny Coupé '79-'80; Sunny 1200 L LPG '82; Datsun 180B 4-drs. '79; Bluebird diesel '81; Citroën 2CV6 Club '82; Fiat 131 CL 1600-5 LPG '81; Mirafiori 1600 2-drs. '78; Fiësta 1.1 L '81; Taunus 1300 L '77; 1600 '77; 1600 Ghia autom. '78; 2.0 4-drs. autom. '77; Civic 3-drs. autom. '81; Civic 3-drs. '82; Lada 1300 L '78; Mitsubishi Lancer '78; Simca 1308 S '77; Allegro 1100 '77; Volvo 244 4-drs. DL '78; Mercedes 250 SE autom. '67.

Bastiaans, Nissan-dealer

Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141

Fiat Kolenburg biedt aan:

tegen speciale prijs

Direktieauto Argenta 2000 Injec. '83 131 1600 CL 85 pk '82; Peugeot 305 GL Diesel '82; Fiat Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524

BMW 520 I, fabrieksdemonstratiewagen, **BMW 525 ETA** automatic, fabrieksdemonstratie 11.700 km geleden, alle wagens met volledige garantie, tevens verzorgen wij al uw onderhoud, onderdelen en service Inruil en financiering zeer vlot geregeld. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. VW BESTEL, z.g.a.n. Koopje. Wilhelminaln. 159, Echt. Tel. 04754-3967.

Autobedr. MARTIN 1e klas occasions, Mazda 323, 3-drs., '82, Opel Kadett 1200 S '81, Toyota Starlet 5-drs. '80, Ford Taunus 1600 Bravo '80, Toyota Corolla DX coupé '80, Lada 1500, 4-drs. '79, f 4250,-. Pastorijstr. 106, Nuth. Tel. 045-242412.

Fiat-dealer biedt aan: FIAT 127 1050 L '80, wit; Mini 1100 Special, '79, zilvermet.; Austin Maxi 1750 HL '80, blauwmet.; Fiat Fiat Ritmo 65 L '79 en '80; Opel Rekord diesel, automaat '79; Talbot Tagora 2.2 GL, okt. '81; Peugeot 505 GR, okt. '81; Citroën Citroën 2CV6 Club '81, blauw; Fiat 127 1050, '79, rood; Fiat Ritmo 75 CL, '79, oranje; Citroën GSA Club, '79, wit; Opel Ascona 2.0 N, '79, blauwmet.; Fiat Ritmo 65 CL, '80, rood. Speciale aanbieding demowagens: Fiat 131 1600 CL, '83, zilvermet.; Fiat Argenta 100, '83, blauwmet.; Fiat Panda 45, '83, wit. Inruil en financiering mogelijk. Bovag-garantiebewijs. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum. Tel. 045-250675.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 3150,-, tel. 045-316660.

Te k. PEUGEOT 304 S '76, i.z.g.st. geen roest, t.e.a.b. Tel. 045-320846.

Te k. BMW 316, kl. blauwmet., '76, pr. f 5000,-, tel. 045-722760.

SIMCA 1100 Tourist 5-drs., bwj. '76, trekh. i.z.g.st. f 950,-, 045-459604.

SEAT-DEALER: A.C.H. De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Fiat Ritmo 65 L, '79 en '80; Opel Rekord diesel, automaat, '79; Talbot Tagora 2.2 GL, okt. '81; Peugeot 505 GR, okt. '81; Citroën Citroën 2CV6 Club '81, blauw; Fiat 127 1050, '79, rood; Fiat Ritmo 75 CL, '79, oranje; Citroën GSA Club, '79, wit; GS spec., '75; Talbot Solara 1.6 GLS, '81, rood; Talbot 1510 LS, '82; 1510 GLS, '81, '80 en '79; Simca 1308 GLS, gas, '79; Talbot Horizon 1.6 GLS, '82, '81 en '78; Talbot Samba 1.1 LS, '83; Seat 1.2 GL, '83 en 1.2 GLX, demo, '83; Fiat 131, '76; Austin Allegro, '76; Alfasud sprint, '78; Mitsubishi Galant GLX, '78; Fiat 128, '77. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Uit voorraad leverbaar nieuwe **BMW 323 I 4-drs.** agaathgroen. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. TRIUMPH Dolomite mech. defect f 1250,-, Tel. 045-444135.

Terugname van financieringsbank OPEL Monza 2.8 autom., goudmetall., bwj. '78, zeer mooi, f 14.950,-. Inl. 04498-54510.

OPEL Kadett Caravan '80, 4-drs.; Renault 5 TL '79; Toyota Celica 2 ltr lift-back XT '80; Ford Taunus 1600 L '80, BMW 518 '77; Opel Ascona 1600 automaat '76; Ford Fiesta '78, Opel Manta 1900 met derde deur '79; Opel Ascona 1900 4-drs. '78; Opel Ascona 1600 N '78 met LPG; Volvo 343 DL autom. '76; Opel Rekord 2000 automaat '78; Opel Kadett 1.2 S '80; Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Seat-dealer A.C.H., de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: PEUGEOT 505 GT, '81, f 13.900,-; Citroën GS Club, '81, f 10.500,-; Simca 1510 GLS, '80, f 9000,-; Horizon 1.3 LS, '81, f 9250,-; Horizon 1.5 GL, '81, f 10.500,-; Horizon 1.3 GLS, '78, f 6250,-; 1308 GLS, '79, gas, f 5900,-; Opel Rekord diesel, automaat, '79, f 9000,-; Talbot Solara 1.6 GL, '80, f 7900,-; Talbot 1510 GLS, '80, f 7950,-; Talbot Samba 1.1 LS, '83, f 12.000,-; Mitsubishi Galant GLX, '78, f 6500,-; 1510 Elysee, '81, f 12.000,-; Fiat 128, '77, f 3000,-. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. VW Golf autom., 1976, uitv. '81, met div. acc., evt. ruilen voor Combi. Tel. 045-455815.

Uit voorraad leverbaar **BMW 3-SERIE** 320I opaalgroenmetallic, nieuw, 320I saphirblauw, nieuw. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. als nieuw 244 GLE autom. '79, 4 cyl. inspuit met veel extra's. Vr.pr. f 8750,-. Inruil kleinere auto mog. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Escort type 1600 sport '77, kl. zwart, nwe. banden en tereo installatie, in goede staat. Vr.pr. f 2650,-. Reikulenstr. 10, Kerkrade.

Te k. BMW 1602 14 Saframe bj. '79 f 4500,-. Tel. 045-315199.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan, o.a. Ford Escort 1.1 Luxe Bravo champ. metall., mei '83; Escort 1.1 Laser Bravo, blauwmet., april '83; Sierra 1.6 Luxe, 4-drs., zilvermet., okt. '82; Fiesta 1.1 S, brons, '79; Capri 1.6 GL champ.metall., '78; BMW 518, oranje, div. extra's, '78; Opel Kadett 1.2 S spec., 3-drs., groen, '80; Kadett 1.3 S speciaal, beige, '80; Kadett City 1.2 N Luxe, rood, '79; Kadett 1.2 N Luxe, beige, type '78; Opel Ascona 1.9 N, bruinmet., '79; Suzuki jeep, oranje, '80, vele extra's; Volvo 66 DL automaat, '76; Mini 1000, crème, schuifd., '79; Pontiac Lemans, 6 cyl., 4-drs., automaat, '79. Inr. en fin. mog. Bovag-garantie. G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

CHEVROLET Monza coupé, 4 cyl., autom., '78, f 4950,-; Opel Kadett coupé, '77, f 4950,-; Ascona diesel, '79, f 7950,-; Opel Rekord autom., '79, f 4950,-; Rekord autom., op gas, 4-drs., f 6950,-; Mazda 1300, '78, f 4950,-; Mazda Bagheera, '77, f 2950,-; Ford Escort 2000 RS, '79, f 7750,-; Mitsubishi Galant, op gas, '79, f 5950,-; Toyota Corolla, 4-drs., '79, f 4950,-; Opel Ascona 1600 S, 4-drs., '78, f 4950,-; Fiat 128 stat.car, '78, f 3500,-; Fiat 128 Sport, '77, f 2950,-; Fiat 127, '78, f 3250,-; Renault 5, '76, f 2750,-; Ford Taunus, '76, f 2950,-; Mazda 616, '76, f 2950,-; Opel Kadett coupé, '75, f 1950,-; Ford Capri, f 450,-. Tevens auto's te koop gevr. Ganzeweide 146, Heerlen.

M. Hogenhout biedt te koop aan: MERCEDES 280 E, dir.wagen; BMW 316 '76; VW 2002 '74. Invalideauto merk Silky, bj. '81. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

GIULIETTA 1.3, zilver, 1978, lichtmetalen velgen, van 1e eigenaar. Auto verkeert in uitstekende staat. Tel. 045-739360 alleen tussen 9 en 17.00 uur.

Ford Taunus 2000 automaat Bravo-uitvoering 80, Mitsubishi Lancer 1400 GL '80, Mazda 626 2000 5-bak '79, Opel Ascona 1900 L '80, Honda Accord 3-drs. '79, Datsun Bluebird 1800 GL met gas '81, Mini 1100 special '79, Renault 14 TL '78, Renault R20 TS 5-bak '79, BMW 518 '79, Volvo 264 DL '77, Galant 1600 '77 f 4250,-, BMW 520 '75 f 2750,-, Audi 80 LS '76, Inruil en financieren, alle reparaties, eigen werkplaats. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. wegens omst.h. AUSTIN Allegro, okt. '77, i.z.g.st. Tel. 04406-14162.

T.k. VOLVO 244 diesel overdrive, bj. nov. '79, '74, Citroën GS Club Industriestr. 14, Kerkrade-West, tel. 423834.

Koopje! PEUGEOT 604 bwj. '77, geh. gerev. alle keuringen. Prof. Zeemanstr. 18, Hoensbroek.

AUTORAMA B.V. biedt aan: Porsche 924, '79, kl. groen, f 20.000,-; Ford Escort Bravo, '83, le eig., kl. Bravo, 5-drs., '81, le eig., kl. rood, i.st.v.nw., f 12.500,-; Fiesta 1.1 L, '79, kl. bruin, f 7500,-; Taunus 1.6 GLM, '81, gas, kl. blauw, f 8250,-; Taunus 2.0 GL, '80, kl. rood, f 7750,-; Taunus 1.6 L, '78, gas, kl. blauw, f 4500,-; Capri 1.6 L autom., '79, kl. rood, f 7500,-; Granada 2.3 Ghia, '79, kl. rood, f 7500,-; Mustang Ghia, '79, kl. grijs, f 9900,-; Mercedes 230 E, '82, kl. bruin, 18.000 km, f 29.500,-; 300 D, '77, kl. grijs, f 12.500,-; 280 SE, '78, kl. groen, f 14.000,-; BMW 316, '81, gas, kl. bruin, f 15.750,-; 4x 316, 320, '76, '77 en '78, v.a. f 5750,-; 3x 525, '77 en '78, kl. grijs, v.a. f 6750,-; 520 aut., '78, kl. groen, f 8000,-; 2x 728, '78 en '79, kl. wit, v.a. f 11.250,-; Peugeot 104 GL, '83, kl. bruin, f 10.750,-; 604 TI, '80, kl. bruin, f 9.250,-; Opel Kadett, '81, kl. groen-met., f 10.750,-; Ascona 2.0 diesel, '80, autom., kl. bruin, nw. motor, f 9000,-; Manta GT, '76, 1/2 inruiler uitv., kl. rood, f 6500,-; Kadett GTE, '77, kl. geel, f 6500,-; 2x Manta S, '76 en '77, kl. blauw, v.a. f 4250,-; Ascona 1.6 S, kl. groen, f 3000,-; 3x Rekord 2.0, '78 en '79, kl. groen, v.a. f 6000,-; Renault Fuego GTS, '82, kl. wit, 30.000 km, f 14.750,-; 5 GTI, '80, kl. grijs, f 6750,-; 20 TL, aut., '76, kl. geel, f 1750,-; Rover 2600 S aut., '79, kl. bruin, f 7500,-; 2x 3500 autom., '78, kl. blauw, v.a. f 5500,-; Toyota Carina DL, nw., '82, kl. groen, f 6750,-; VW Golf S, '79, kl. rood, f 6750,-; 3x Golf diesel, '77 en '78, kl. blauw, v.a. f 5750,-; 3x Scirocco, '75 en '76, kl. grijs, v.a. f 3500,-; Alfa Romeo, 6 cyl., 2.5 L, '80, kl. blauw, f 16.500,-; Alfetta 2.0, '78, gas, kl. grijs, aircond., f 4750,-; Audi 100 L 5 cyl. gas, '80, kl. rood, f 9750,-; Citroën Visa super, m. '81, kl. rood, f 6500,-; Visa, '80, kl. geel, f 4750,-; GS Pallas, '78, kl. geel, f 3000,-; GS Club, '77, kl. grijs, f 1500,-; Datsun Cherry 1.2 GL, '80, kl. grijs, f 7750,-; 240 Z, '74, kl. rood, f 5500,-; 120 Y, '77, kl. groen, f 2000,-; Lada 2105, '82, kl. grijs, 12.000 km, f 8250,-; 2105, '81, kl. groen, f 6750,-; 1200, '79, kl. groen, f 4750,-; 1200, '78, kl. blauw, f 4750,-; 2x Civic, '76 en '77, kl. rood, v.a. f 1500,-; Toyota Corolla, '78, kl. rood, f 5000,-; Mitsubishi Celeste ST, '81, kl. grijd, f 8750,-; Galant, '78, kl. groen, f 5000,-; Sapporo, '78, kl. blauw, v.a. f 3750,-; Fiat 132, 2000, '80, kl. groen, f 8500,-; Ritmo 65 CL, '79, kl. bruin, f 5500,-; Talbot Horizon LS, '78, kl. rood, f 5750,-; Matra Bagheera S, '78, kl. groen, f 7250,-; Volvo 264 GL, aut., '76, kl. groen, f 5000,-; VW LT 35, '80, kl. groen, 35.000 km, f 8250,-; LT 31, '77, kl. groen, f 6250,-; Golf bestel, '77, kl. groen, f 3900,-; Pick-up, '77, gas, kl. oranje, dubb. cabine, f 4250,-; Toyota Hi-Ace, '79, kl. groen, f 7500,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring mogelijk. Autorama B.V., Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Provincialeweg Zuid, Brunssum.

Gevonden verloren

VERLOREN: blauwe agenda te Vrieheide. Ter te bez. tegen bel. Italiëlaan 11.C, Heerlen.

Vakantie

Caravan-Import Feijts. Vouwwagens, Alpen-Kreuzer en Trigano nu met vroegboekkorting van f 2970,-. CARAVANS: L.F.A. vanaf f 4995,-, Bürstner nieuw 350 voor f 9890,-, met kachel en koelkast. Verder: Eriba, Hobby, Intercamp, Knaus en Munsterland. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte caravans, ook reparatie en schadeherstel. Hoofdstraat 84, Hoensbroek. Tel. 045-221194.

TRACTORBANDEN, o.a. Michelin, Kléber, Pirelli e.a. Verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Te k. aut. FORD Escort 1600 Ghia, 4-drs., met LPG, bwj. dec. '79, pr. f 8250,-, tel. 04754-5019, Laballastr. 9, Echt.

Te k. MAZDA 121 coupé 5-gang i.z.m.st. bwj. '77, f 2950,-, VW Kever bwj. '74, i.z.g.st. f 1950,-, Austin Allegro, '77, i.z.m.st. f 2950,-, Austin Allegro diesel, '79, f 950,-. Tel. 045-444135.

Te k. FIAT-BUS 238 E met dubbele cabine en laadbak, b.z.m. met LPG, bwj. nov. '80. T.e.a.b. Tel. 045-46433.

BEDRIJFSAUTO'S: Toyota Lite-Ace bestel '80 24.000 km als nieuw; Toyota Hi-Ace Commercial Diesel '81; VW Transporter 16 Bestel '80; Talbot 1100 Commercial '80 lpg; Opel Stationcar 2.3 Diesel '76 5-drs; VW Transporter Diesel '81. Ton Quadflieg, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 5 TL 1977, inr. mog. i.g.st. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

LEIJENAAR'S Autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen, volledige garantie en inruil mogelijk: Ford Capri 2.0 GL, LPG, '79; VW Transporter kleinbus, vol de luxe, 9-pers. vervoer, '80; Opel Kadett stationcar, '80; Opel Kadett stationcar 12 N, '77; VW Golf 1600 LS, okt. '78; Renault 5 Parisienne, 1 jr. oud; Honda Prelude de Luxe, '81; Ford Escort 1100 de luxe, '82; Ford Escort 1300 de luxe/Bravo, '82; Opel Kadett hatchback 12N, '81; Ford Escort bestel, '79; Opel Kadett hatchback 12 N, met LPG, '80; Opel Kadett 12 N, 4-drs., automatic, '79; Opel Manta 2.0 N, '79; Mazda 323 1300, 4-drs., de luxe, nov. '78; VW Golf diesel, '77; Datsun Cherry 100 A de luxe, '77; BMW 1602, '74; Citroën GS Club break, f 950,-, '76. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

VOLVO 340 DL, bj. '83, km.st. 9000. Vaart 15, Oirsbeek, tel. 04492-3538.

FLEISCHEUER Automobielen: Opel Ascona 16 S, 5-drs., groen, '82; Volkswagen Passat Variant, 5-drs., '80; Fiat Taunus 16 L, '80; Buick Century Limited, 4-drs., gas, '80; Alfa Alfetta 2000 GTV, bruin, '80; Toyota Celica, 5-speed, groen, '77; Ford Taunus 20 GL, 4-drs., '76; Alfa Romeo GT 1600 Junior coupé, 5 versn., oranje, '80. Parallelstr. 103A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Terugname van financieringsbank Mini CLUBMAN 1100, bj. '77, 100% i.o. f 2.850. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank Honda CIVIC 1200 L, mod. '80, zeer mooi, f 6.950. 04498-54510.

Te k. RENAULT 4, bwj. '79, kl. rood, 1e eig., pr. f 3250,-. Arnhemstr. 30, Heerlen.

Te k. FIAT 132, groenmetallic, bwj. eind '78. Inl. 15-17 uur. Patronaatstr. 26, Spekholderheide.

Te k. MERCEDES 190D, bwj. '60, gerev. 180 D motor, nw. open dak, nw. bnd. f 8000,-. Tel. 045-220346.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP en Puch Maxi, Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH Maxi m. sterwielen + verz. + helm. Iets kan inger. worden. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Te k. mooie VESPA met sterwielen. Tel. 045-721989.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen. Molenwei 103 tel. 045-727760.

Te k. PUCH Maxi, 1 jr. oud. Te bevr. Moltweg 54, Schaesberg.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. eind '80, (met kuip), z.g.a.nw. f 1350,-, tel. 045-315421.

Te k. YAMAHA F.S. I, prijs f 400,-. Nieuwstr. 163, Kerkrade.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. f 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN tegen acht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 9, Heerlen. Tel. 045-712715/040-440455.

Onderwijs

Dansschool KORSTEN, aanvang nieuwe cursussen in Geleen, Sittard, St. Joost, Meerssen en Limbricht. Aanvang vanaf 14 januari. Voor informatie en inschrijving tel. 04490-73657 of postbus 555, 6180 AB Elsloo (LB).

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. VOSRUIN, ± 2 jr., marinier m. ster, hengstveulen, ± 1 jr., Bruin mot. ster. Oracle m. ster. Prov. weg 38, Limbricht, tel. 04490-19567.

Huwelijk/kennismaking

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant., Vestahof 41, Maastricht, 043-435231.

Maandag 16 januari mooie dansavond voor ALLEENSTAANDEN in Rumpenerlinde, Heugerstr. 2, Brunssum. Uittr. + pas verplicht. Vriendelijk uitn. het bestuur.

Jong uitz. slanke vrouw, 39 jr., 2 grote kinderen, zkt. VRIEND met zacht karakter, die tev. een goede vriend voor mijn kinderen wil zijn. Doel duurzame relatie. Alleen brieven met foto's worden beantwoord onder erewoord retour. Br.o.nr. VA 219 LD, Wilhelminaln. 37, 6301 GG Valkenburg.

JONGEMAN 36 jr. z.k.m. jonge vrouw, kind geen bezw., Br.o.nr. SB 789, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Contacten/clubs

RELAXCLUB, Brunssum, Pr. Hendriklaan 312, vroeger 70a, geopend ma. t/m vr. van 14 tot 2 uur.

ESCORTSERVICE, charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 043-617295.

TAMARA en Claudia ontvangen u privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

MADSONCLUB voor de meest verwende gast!! Exclusiviteit is inclusief.

BRIGITTE en Claudia ontvangen u. Ook escortservice. Tel. 043-435259.

Dames, sportieve **JONGEMAN** biedt zich aan. Br.ond.nr. HO 230 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MADSONCLUB 14-4 sauna, relaxing op niveau. Nieuwstr. 110, Kerkrade, 454372.

NIEUW! Jonge vrouw verwent u bij u thuis of hotel, vanaf 10.00 uur. Tel. 045-228927.

ESCORTPAAR bezoekt u thuis, ook apart, voor partnerruil, trio's, vanaf 10 uur. tel. 045-228927.

MADSONCLUB met een Frans plankje, 045-454372, 'n belevenis voor u.

Jonge gesch. **VROUW** verwent u bij u thuis of hotel. Tel. 04493-3347.

PRIVÉ, jong goed uitz. dame, discreet en goed. Tel. 04490-28075.

CLAUDIA, va. 12 uur. Bachstr. 25, Geleen-Zuid. Tev. ass. gevr.

SONJA!! De knapste, beste en goedkoopste! Privé/escort. Spec. prijs. 045-462749, tev. ass. gevr.

Club **LA FERME**, Lemmenstr. 73. Tel. 04450-3290. Ingber-Gulpen. Dringend wegens grote belangstelling leuke meisjes gevraagd.

THAI privé. Suffolkweg 13 Weert. Tel. 04950-20247.

ANGELCLUB privé, escort, SM, lifeshow, video enz. Het welbekende adres voor de verwende gast. Niet duur, toch goed. Manuela, Angelique, Ursela, Countessa, Lilian. Uw gastvrouw Ellen. Tel. 045-425465.

MARGO met leuke meisjes, ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, 04494-52758.

ESCORTSERVICE, charmante jongedame aan huis of hotel, tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

PRIVÉ 'Nieuw'. Anders dan anders. 04499-3828 van 12.00 tot 22.00 uur.

Terug van vakantie! **MORELA**, Francine en Malva. Van ma. t/m vr. v. 13 tot 22 uur. Tel. 04490-23522.

KATJA'S escort. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

SASKIA, nieuw in de Tiffany-club. Bel 045-321580.

NIEUW! Jolanda en Vicky privé- escortservice voor dag en nacht. Tel. 045-722318.

ESCORTSERVICE, leuke jongedames brengen bezoek aan huis of hotel. Tel. 045-220066.

ANGELIQUE, terug in de Tiffany-club. Tel. 045-321580. Tev. ass. gevr.

TIFFANY met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

SARINA, Sandra v.a. 12 uur, 04494-53846.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet, va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

LINDA privé lief voor jong en oud en niet duur. Iedere dag 045-228431.

VANESSA, Anita en Chantal, escortservice, voor bij u thuis. Tel. 045-325242.

NICOLE. Privé, zeer discreet. Tel. 045-228738.

Voor een spontane meid bij u thuis of in hotel bel **045-325100.**

Heren **GERDA** bezoekt u thuis, 100% discr. v.a. 16.00 uur. 045-325073.

GEVRAAGD: meisjes voor privéwerk, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Club **ROMANTIQUE**. Privé en escort met leuke meisjes en jongens. Redelijke prijzen, alles mogelijk. Iedere dag open van 12 tot 001 uur. Brusselsestr. 6, M'stricht, 043-50339. Hoi.

ESCORTSERVICE. Wilt u een charm. jongedame? Bel dan 04494-54209.

MAGDA en Sonja privé. Ook voor rijpere heren. Ass. gevr. Tel. 045-229178. Ook s.m.

PRIVÉ-ESCORT, lifeshow. Ook in week-end. Tel. 045-727731.

„Silvia" voor 'n onvergetelijk uur! Tev. escort. Bel. **045-227542.**

Hallo met **SILVIA**. Puur natuur, zacht en lief, 045-424255.

DONNA, Christien. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

SULEICA en Sakyra. Discreet, tel. 045-227873.

Miss **CHRISTINA**, speciaal s.m.-kelder ingericht, va. 10.00 uur, tel. 045-721759.

CHRISTEL, puur natuur, vanaf 10.00 tot 2.00 uur 's nachts. Heerlijk. Tel. 045-721759.

CLUB-PRIVÉ. Sauna, pornofilms. Leuke meisjes aanwezig. Entree f 15, met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstr. 29. 150 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

CONTACTBURO Privé voor uw privé-relaxadres. Stationstr. 31, Sittard.

SPECIALITEITENFILMS. Stationstr. 31, Sittard. Eigen ruimte; meisje aanw.

REBECCA, Rosy, Sonja. Alle kamers met video; drankje gratis. Tel. 04494-54314.

PRIVÉ relaxen in gemoedelijke sfeer. Ook escort. Dagelijks van 10-24 uur. Tel. 04750-31624.

KWALITEITSADRES: Brigitte en Ramona met film. Stationstr. 31, Sittard, tel. 12526.

04494-48933. Nora sjieke jongedame. Bij Videoclub 390. Eigen kamer m. drankje.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw. Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. discr. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

LANDHUIS Sonnenhof, nabij Aken v. dam/her. en paren. Zwembad, sauna, zonnebank, videor. Ma-/dinsd. v. 14 u. tel. 09.49240271262.

MARISKA + vriendin Privé en Escort van 11 tot 23 uur. Tel. 045-462991.

La **COMPARSA**, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

NOENDA 10-22 uur 04492-4518 assistente gevr.

MARION van ma.-vrij. v. 14.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

15 hostesses verwachten u in club **BELVÉDÈRE**, v.a. 12 tot 2 uur 's nachts. Tel. 04406-40905. Autoweg Maastricht-Heerlen, afslag Valkenburg-Houthem.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

Club **PARIS** ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Antiek

OPHEFFINGSUITVERKOOP, alles moet weg. Bronzen verlichting 10 - 20 en 25% korting. Giovanni B.V., Promenade 87, Brunssum.

Diversen

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers, elektro-kookplaten en fornuizen. Paumen Schinveld, tel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijdkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. tel. 045-314122.

Stoelvlechtersbedrijf REPAREERT riet- en biezenstoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Bosch, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

Weekaanbiedingen

Grote opruiming

van een partij meubels. Kortingen tot 50%. Zeer mooie eiken kast f 2.150, nu f 1.595; een pracht van een bankstel f 2.450, nu f 1.595; een droomslaapkamer, geh. compl. f 2.650, nu f 1.395. Tot 20% korting op div. videokastjes va. f 189. Kleba Hoensbroek, Akerstr. 230. Tel. 045-212854.

CURSUS BLOEMENSCHIKKEN

In diverse schoolgebouwen te: BEEK, BRUNSSUM, ECHT, GELEEN, HEERLEN, HOENSBROEK, KERKRADE, MAASTRICHT, ROERMOND, SITTARD en te STEIN.
Aanvang: 2e week van maart 1984.
De wekelijkse cursus bloemenschikken staat onder leiding van een ervaren en bevoegde leerkracht. De cursus bestaat uit 8 lesavonden. Na iedere les van 19.30-21.30 uur nemen de deelnemers een fraai bloemstuk mee naar huis.
Het cursusgeld bedraagt f 158,- inclusief bloemen en het materiaal, alsmede een cursusboekje, de cursus is dus volledig verzorgd.

In februari start ook nog de vakopleiding bloemenschikken en -binden (bloemist-winkelier).

Opgave binnen 10 dagen door een (brief)kaart te zenden aan Stichting Bevordering Onderwijs aan Volwassenen (SBOV), Sir Winston Churchillweg 2, 2251 CX VOORSCHOTEN. Gaarne duidelijk uw naam, adres en cursusplaats vermelden. Na opgave ontvangt u een bevestiging.

Voor informatie en/of opgave: Bel 01717-2010*

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo
Praktijk op eigen computers.
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: .... leeft.: ......
Adres: .... opl.: ......
Woonplaats: .... LD

GELD LENEN

S. JORISSEN

Pers. len.	48×	eff. % jaarrente	60×	eff. % jaarrente	2e hyp	240×
5.100	144,–	17.01	122,–	16.45	15.100	178,–
10.100	279,–	15.66	236,–	15.33	21.000	236,–
15.100	414,–	15.10	349,–	14.71	31.000	340,–
25.000	680,–	14.70	575,–	14.40	35.000	384,–

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd.
Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd.
Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).
Overlijdingsrisico gedekt.
Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair. 231207

045-219691/224070

wooncentrum **BERGSTEIN** ruimt op!

Karpetten zuiver wol

50×90	69,50	49,50
63×125	105,–	69,50
80×160	239,–	149,–
170×240	595,–	345,–
200×290	795,–	495,–
250×350	1195,–	795,–

Kamerbreed tapijt

Nylontapijt senatie		39,50
Nylontapijt	109,–	69,50
Berbertapijt	139,–	89,–
Berbertapijt	169,–	129,–

Grenen ledikant

80×190	139,–	99,–
90×200	199,–	150,–
90×200	269,–	199,–

Polyester matras

1-persoons	169,–	139,–
2-persoons	249,–	199,–

Cinderella dekbedovertrekken

Halve prijzen, beperkt voorradig!

140×200	79,–	39,50
200×200	119,–	59,50
240×200	159,–	79,50
slopen	13,95	6,95

Dekbedden

1-persoons	109,–	69,50
2-persoons	189,–	119,–
lits-jumeaux	269,–	169,–

Gordijnstof

Weefstof	19,95	4,95
Cretonne	12,95	8,95
Weefstof	15,95	9,95
Chenille Velours	24,50	14,95
Dralon velours	29,50	19,50
Velours	49,50	29,50

Stores

150 cm	12,95	7,95
180 cm	14,95	10,95
260 cm	23,50	14,95

wooncentrum **BERGSTEIN**
hartje kerkrade • telefoon 453800

Oikos ook in Limburgse derby geklopt

VCH slechts even in de problemen

ROERMOND – De volleybalderby in de Roermondse sporthal tussen de twee enige Limburgse damesploegen op eredivisieniveau, Oikos en Pancratiusbank/VCH, is geëindigd in een 1-3 overwinning voor de equipe uit Heerlen.

Het zelfvertrouwen dat Oikos in de eerste set duidelijk etaleerde, liet in de volgende sets na en het toch waarlijk niet groots spelende Pancratiusbank/VCH kon hierna probleemloos de overwinning in de wacht slepen. De thuisclub vertoonde verdedigend en ook qua organisatie teveel mankementen.
In de volle sporthal begon Oikos overigens overrompelend vanuit een attente verdediging. De Roermondse aanval scoorde in die eerste set bijna volledig, waartegen Heerlen slechts vier gerichte acties tegen kon plaatsen.
Het inzetten van de niet geheel fitte Truus Gielen bij de stand 10-4 zette vooralsnog geen zoden aan de dijk en met 15-4 was de setwinst voor Oikos.

Geen sensatie

**De sensatie hing toen in de lucht, maar het spelverdelen bij Oikos liet in de tweede set na, mede ook al, doordat VCH over een sterke serve beschikte.
De stop bij Oikos was opeens aan de matige kant, waardoor de ontegenzeggelijk betere aanval met Bernadette Joosten en Marie-Louise Daemen niet meer volledig tot zijn recht kwam. Via 6-4 kwam de bezoekende formatie terug en met 8-15 kwam er een gelijke setstand op het scorebord.**

De organisatie bij VCH was een klasse beter, maar dat kwam ook doordat de gasten vanuit een geslotener verdediging opereerden.
De serve van Erna Spijkers en Jolanda van Kuyk zocht steeds de zwak stoppende en traag verdedigende Marian van de Wetering op, die aanvallend goed uit de verf kwam, maar verdedigend dit surplus compleet verspeelde.
Pancratius kwam hierdoor wel erg gemakkelijk aan de punten en via 4-6, 7-10 en 8-13 kwam de ploeg van coach Ger Spijkers op fluweel te zitten.
Twee goede bloks van VCH waren voldoende voor de twee ontbrekende punten en ook deze set eindigde met 8-15.

Een dubieuze rol in de wedstrijd was weggelegd voor hoofdscheidsrechter P. van Thijn. De nieuwe richtlijnen, omtrent het beoordelen van technische onvolkomenheden, bracht hij wat al te letterlijk in de praktijk. Het principe om practisch alleen maar te fluiten, wanneer de bal de grond raakte, bracht veel wrevel op de tribune teweeg.

De feilen bij de trage en niet opvullende verdediging van de thuisclub kwamen in de vierde periode steeds duidelijker naar voren en er waren nauwelijks vijf minuten gespeeld en Pancratius stond al op een riante 1-10 voorsprong. Bij deze stand boden enige wissels van coach Pierre Webers (Oikos) nog wat soulaas, maar de eindstand met 8-15 voor de gasten was niet onverdiend te noemen. Integendeel.
Degradatie voor Oikos lijkt nu onontkoombaar.

● *Jacqueline Spijkers van Pancratiusbank/VCH (rechts) passeert in de Limburgse volleybalderby het blok van Oikos, dat gevormd wordt door Marianne Cartigny en Thea Ottenheym.*
Foto: PIETER VAN DAAL.

● *Desirée Janssen is de Roemeense defensie voorbij en scoort een van haar vijf doelpunten.*
Foto: PIETER VAN DAAL.

Ontstoken teen velt José Hoofwijk

Sittardia/DVO blijft in onderste regionen

door wiel verheesen

SITTARD – Het damesteam van Sittardia/DVO begint aan de tweede helft van de zaalhandbalcompetitie in een allesbehalve benijdenswaardige positie. De ploeg van Maria Rouwette staat op de voorlaatste en dus negende plaats in de eredivisie.

Tegen PSV werd gistermiddag verzuimd om het puntentotaal enigszins te verbeteren. De ontmoeting eindigde in een nederlaag van 10-12.
Maria Rouwette: „Het verlies is pijnlijk, maar dat komt óók omdat wij ons belazerd voelen door het optreden van de scheidsrechters Aarsman en Kins. Dat zij enkele keren een speelster van mijn ploeg 2 strafminuten oplegden, kan ik nog begrijpen. Maar waarom niet consequent in dit soort zaken? PSV had dezelfde uitsluitingen verdiend".

Gramschap

De gramschap van Maria Rouwette had ook te maken met het ongeldig verklaren van een door Jacqueline Eummelen gescoord doelpunt.

„Het was, met nog een kwartier te spelen, een belangrijk doelpunt. De stand zou op 9-9 gebracht zijn. Dat gebeurde een paar minuten later weliswaar tóch, maar je blijft met de irritatie zitten".
Daags vóór de wedstrijd had Sittardia/DVO reeds een harde klap geïncasseerd. Aanvoerster José Hoofwijk moest zich met een ontstoken grote teen onder doktersbehandeling stellen.

„Ik had de hele week normaal meegetraind", aldus José Hoofwijk. „Ook vrijdagavond nog. Tijdens de nacht werd de pijn ineens ondragelijk. Ik ben 's anderendaags naar het ziekenhuis geweest. Weet je wat de dokter zei? Ik zou voor drie weken uitgeschakeld zijn. In ieder geval was ik noodgedwongen toeschouwster op het moment dat mijn ploeggenoten aan de strijd tegen PSV begonnen".

Weinig

Zaalhandbal van eredivisie-niveau was overigens weinig te bespeuren. De voorsprong van respectievelijk 3-1 en 5-3 die Sittardia/DVO veroverde, mocht desondanks verdiend worden genoemd. „Ik vond dat mijn ploeg, ondanks de belasting van de lage klassering, fris van de lever speelde", meende Maria Rouwette.
„Uitgerekend in die fase volgden de strafuitzendingen. In plaats van een voorsprong, hadden we bij rust een 5-6 achterstand. De kans op een puntenverdeling verdween met amper vijf minuten te spelen. De 12de treffer van PSV (9-12, red.) betekende de beslissing".
Het feit dat Sittardia/DVO in de laatste minuut nog tot 10-12 terugkrabbelde (door opnieuw een magnifieke goal van Gertie Verjans vanuit de rechterhoek), maakte de ontgoocheling niet minder groot. „Het was aan beide kanten ook geen beste wedstrijd", zei PSV-trainster Aag van Surksum. „Kan best zijn", repliceerde Maria Rouwette, „maar wij zijn vooral de boot ingaan door het optreden van twee arbiters. Ze konden blijkbaar niets anders dan mij een waarschuwing geven".

De goals van Sittardia/DVO werden gescoord door Gertie Verjans (3), Anja Loonen (2), Mirjam Leenders (2), Anita Beckers (1), Jacqueline Eummelen (1) en Gerdemie Wilms (1).

Handballoting

**SITTARD – De loting voor de kwartfinales van de strijd om de Nederlandse zaalhandbalbeker (heren) tussen 13 en 17 februari had het navolgende resultaat:
Hellas-Sittardia, Swift Arnhem-Attila, Quintus-AHC en Hellas 2-Aalsmeer2.**

Swiftdames in EC-return eervol ten onder

Jo Puts: „Ondanks nederlaag toch 'n geweldige uitslag"

Vervolg van Sport 1

Van onze sportredactie

ROERMOND – Na de forse verliespost een week geleden in Roemenië zorgde Enzico Swift in de returnontmoeting met AS Chimistul voor een sportieve revanche, alhoewel men opnieuw de meerdere in het team uit Rimnicu Vilcea moest erkennen. „Met 21-24 geklopt worden door een formatie uit het Oostblok is geen schande", zei de Roermondse oefenmeester Jo Puts. „Ondanks de nederlaag vind ik het toch een geweldige uitslag".

Halverwege de returnontmoeting constateerde Jo Puts „dat AS Chimistul nog beter speelde dan in Rimnicu Vilcea, waar Enzico Swift met 32-16 klop kreeg".

De metamorfose van de Roermondse handbalsters, na de ruststand van 8-17, was dus opmerkelijk. „Wij verdedigden toen iets gematigder", aldus de trainer-coach van Enzico Swift.

„Niemand moet bij me aankomen met de opmerking dat onze tegenstander het in de tweede helft allemaal wel geloofde. Ik beweer niet dat de Roemeense ploeg nog dezelfde gretigheid aan de dag legde die men eerst tentoonspreidde, maar iedereen die de mentaliteit van het Oostblok kent weet dat men niet naar het westen komt om daar alleen maar een formaliteit te vervullen".

Weinig publiek

**De returnwedstrijd in de kwartfinale om de IHF-beker was voor Enzico Swift de 53ste ontmoeting in een of ander Europacuptoernooi. Qua publieke belangstelling-in-eigen-huis betekende dit treffen een record.
en laagterecord, welteverstaan.**

Hooguit 400 kijkers waren zaterdagavond in de sporthal aan de Koninginnelaan present. Ter vergelijking met de wedstrijd een week eerder in Roemenië: dáár waren 4000 toeschouwers .
Gertje van de Port werd vooraf door Enzico Swift-voorzitter Leo van Iersel gehuldigd vanwege haar 35ste EC-wedstrijd. Luttele minuten later liet Sylvia op de Kamp de 600ste treffer voor de Roermondse equipe in de ruim twintigjarige Europacupgeschiedenis registreren.
Het doelpunt van Sylvia op de Kamp bracht de tussenstand op 2-3. Via 4-5, 4-11 en 7-14 kwamen na dertig minuten zaalhandbal de cijfers 8-17 op het scorebord.

In de tweede helft van het onder Belgische leiding (Urban en Van de Neste) staande duel, bleef de marge nog bijna 10 minuten op 9 doelpunten gehandhaafd, maar tóen stond er opeens weer een als vanouds spelende Enzico Swift op de vloer. Met Marjo Smeets (7) als topscoorster en voorts zowel Desireé Janssen (5), Ans Hendriks (4) alsook Gertje van de Port (3) in een productieve bui, werd de achterstand verkleind. Via 12-21, 17-22 en 19-24 kwam het slotsignaal bij 21-24. Behalve Sylvia op de Kamp (1) en de andere reeds genoemde speelsters, droeg ook Petra Jordens (1 treffer) bij tot de Roermondse productie.

**Jo Puts : „Zag je Gertje van de Port op het laatst weer vlammen? Ik denk dat de een iets mindere periode volledig afgesloten heeft".
Maria Verigehnu (6), Edit Török (5), Georgeta Andreinache (4) en Elena Murariu (4) namen de meeste Roemeense treffers voor hun rekening.**

Hamers helpt Vlug en Lenig over drempel

**EINDHOVEN – Een door blessures geteisterde regerend landskampioen Vlug en Lenig zag in eerste instantie op tegen het treffen met hekkesluiter Arts/Meteoor, maar sloot deze zaalhandbalwedstrijd toch winnend af met 18-15 (rust 8-7).
„We moesten winnen om de volgende periode met vertrouwen tegemoet te zien", luidde het commentaar van Pim Rietbroek.**

Jan-Willem Hamers was de gevierde man bij de Geleense formatie. Ondanks een gebroken duim speelde hij een grandioze tweede helft (de eerste bleef hij aan de kant) en scoorde zelfs nog vijfmaal. „Hij heeft ons erdoorheen gesleept", aldus Rietbroek. „Ik ben alleen niet content met verdediging in de tweede helft.

Roermondse ploeg faalt

DEN HAAG – De eredivisie handbalploeg van Enzico/Swift faalde tegen Hellas en heeft zich daarmee in een netelige positie gemanoeuvreerd. De Roermondenaren staan met Van de Voort/Quintus op een gedeelde voorlaatste plaats. Swift had tegen Hellas aanvankelijk de betere papieren, maar trok desondanks aan het kortste eind met 24-18 (rust 11-9).

„Het was triest", meende teambegeleider Ruud van der Aa. „Alleen Bronckhorst en Beelen speelden een redelijke partij. De anderen bleven onder hun normale doen".

Applaus voor Blauw Wit

van onze verslaggever

BEEK – Het werd akelig stil in de sporthal Haamen in Beek, op het moment dat handbal eredivisionist NCR Blauw Wit met nog vijftien officiële seconden te spelen bij een 18-17-stand de bal verloor aan Van de Voort/Quintus. Terecht maakte menig supporters zich even later kwaad, omdat de scheidsrechter bijna een halve minuut te lang liet doorspelen, maar met kunst- en vliegwerk hield het dapper strijdende, noodzakelijk verjongde Blauw Wit stand.

Vier punten

„Het zijn toch weer vier punten uit twee wedstrijden, ondanks de geblesseerden", glimlachte een tevreden trainer Hans Brouwers.
NCR Blauw Wit kreeg in de eerste tien minuten nauwelijks enige greep op het spel. Nadat Cor Vincent de score reeds na elf seconden had geopend, liep het een moment finaal mis. Een verwaarloosde mandekking werd koelbloedig afgestraft door de gasten uit Kwintsheul (2-4), die onlangs nog regerend landskampioen V en L uit de beker wipten. Rob Verbeek hield het hoofd echter koel en door drie fraaie goals bracht hij de Beekse formatie op gelijke hoogte (5-5). Hoogoptoornend tekende Reinhard Titel, na een gelijkopgaande strijd voor de 10-9-pauzestand.

In de tweede helft pakte Blauw Wit de zaakjes anders aan, al was de openingsfase erg rommelig en doorspekt met onnauwkeurige passes en veel persoonlijke fouten. Routinier Piet Kivit, die in de tweede helft weer mocht opdraven, stelde als spelverdeler orde op zaken. De gevaarlijke Henri Rijgersberg werd door de stringente mandekking goed aan banden gelegd en onder impulsen van Paul Smeets (hij scoorde driemaal achter elkaar), bloeide Blauw Wit weer op. Bovendien pareerde doelman Jack Josten in die balangrijke fase diverse keiharde ballen. Beaumont en Frank van Hout bouwden de voorsprong uit tot 17-14, maar nog gaf Quintus zich niet geslagen.
In een boeiende slotfase, waarin Van Hout, Smeets en een speler van Quintus nog twee strafminuten aan hun broek kregen, hield Blauw Wit de zenuwen in bedwang.

**„De aanval moet nog gedisciplineerder worden opgebouwd, maar over het algemeen ben ik erg content", resumeerde trainer Brouwers.
Naast Verjans, Coenen en René Kivit zit ook Paul Schröders in de lappenmand. Hij tobt met een meniscusblessure. Daarnaast zat reserve-doelman Leon Broers weer op de bank, na acht maanden van afwezigheid. Hij hervatte afgelopen vrijdag de training.**

Topscorers: Rob Verbeek (Blauw Wit) 4x en Henri Rijgersberg (Quintus) 7x.

Blessuregolf Halco wordt springvloed

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

**VUGHT/MAASTRICHT – En toen waren er nog maar twee...
De beroemde detective van Agathe Christie over de tien kleine negertjes is langzamerhand van toepassing op het basisteam van Halco/Maastricht. Na Wim Thewissen(enkel), Huub Vankan(Knie) en Pim Uyterschot(schierscheuring) „mocht" zaterdagmiddag tijdens de volleybal-ontmoeting Verbunt/VVC contra Halco/Maastricht Peter Willemsen met een ijszak om de enkel naar de kant.**

De blessure van de geblokte middenaanvaller lijkt na het eerste onderzoek mee te vallen, maar uiteraard hadden de twee overgebleven matadoren: Harrie Smeets en Jacques WIllemsen, aangevuld met de reserves en zelfs spelers uit het tweede team geen schijn van kans tegen Verbunt/VVC: 3-0(15-8, 15-7, 15-4).

„We moeten de pech maar uitzieken. Er zit gewoon niets anders op", verzuchtte coach Jules Geyselaars. Manager Wil Kuijpers: „Ik draai toch al heel wat jaren mee, maar zoveel blessure-ellende tegelijk, dat heb ik nog niet eerder meegemaakt".

Jules Geyselaars: „Er is veel goede wil bij de vervangers, daar niet van. Tegen gelouterde eredivisieploegen als Verbunt/VVC is dat alleen niet toereikend. Met name aan het net kwamen we teveel in de problemen. Een pas op de plaats maken en hopen op een goede eindserie in deze competitie. Meer rest ons niet".

Zaalhandbal

Dames	
Eredivisie	
Sittardia/DVO-PSV	10-12
Quintus-Hellas	14-10
Nilos-SEW	13-12
Swift A.-Ookmeer	10-12
Stand:	
Niloc	9-18
SEW	9-14
Quintus	9-13
Ookmeer	9-11
Hellas	9-10
PSV	9- 9
Swift R.	8- 6
Swift A.	9- 5
Sittardia/DVO	9- 2
Quick '20	8- 0
Eerste divisie	
Oranje Wit-Loreal	11-12
V en L-Mosam	13-12
Iason-Hellas 2	14-14
Hercules-Esca	15-10
DES-Animo	11-11
Stand	
DES	9-15
Mosam	9-13
Animo	9-12
V en L	9-10
Loreal	9-10
Esca	9-10
Hellas 2	9- 7
Hercules	9- 7
Iason	9- 3
Oranje Wit	9- 3
Tweede divisie	
WWV-Tornado	13-13
Arnhemia-Heel	4- 6
Merefeldia-Gazellen	20-10
SVM-Zonnebloem	13- 9
Sit./DVO-Posterholt	11-13
Derde divisie	
BHV-Haelen	14-14
EHV-Mosam 2	11-12
Swift 2-Ospel	13-12
Caesar-Vriendschap	9-11
Helios-Pius X	9-15
Heren	
Eredivisie	
Sittardia-Aalsmeer	18-16
E en O-Hermes	17-16
Blauw Wit-Quintus	18-17
Hellas-Swift R.	24-18
Meteoor-V en L	15-18
Stand	
Aalsmeer	12-20
Sittardia	12-18
V en L	12-17
Blauw Wit	12-14
E en O	12-13
Hermes	12-10
Hellas	12- 9
Quintus	12- 8
Swift R.	12- 8
Meteoor	12- 3
Eerste divisie	
Gazellen-Tachos	14-15
Swift A.-Tornado	25-17
Caesar-PSV	17-20
Arnhemia-Sittardia 2	15-16
UDI-Loreal	11-12
Stand	
Gazellen	11-20
Swift A.	11-18
Tachos	11-16
Loreal	11-16
PSV	11-12
Arnhemia	11-10
UDI	11- 8
Sittardia 2	11- 6
Caesar	11- 2
Tornado	11- 2
Tweede divisie	
GHV-Athomic	13-15
Volt-Tongerle	17-18
Herten-Esca	14-19
Saturnus-Pius X	18-17
PSV 2-Fortuna	7-29
Derde divisie	
V en L 2-HVV	15-13
Bevo-Blauw Wit 2	17-15
Tremeg-Aristos	9-18
VHC-UVG	15-12
Oranje Wit-Blerick	15-13

Volleybal

DAMES	
Eredivisie	
Brother/M-Set Up '65	1–3
Starlift-D. Lloyd	2–3
FBTO-Sudosa	3–1
Dynamo-Verbunt	0–3
Ubbink-Vierhout	3–1
Oikos-Pancr./VCH	1–3
Stand	
Ubbink/Orion	11–18
Verbunt/VVC	11–16
FBTO/DVC	11–16
Starlift/V	11–16
Delta Lloyd	11–14
Vierhout/V	11–12
Sudosa/A	11–10
Set Up '65	11–10
Pancratiusbank/VCH	10– 8
Dynamo	11– 6
Brother/Mart.	10– 4
Oikos	11– 0
1e divisie B	
Geevers-Sarto	2–3
Starlift-Morres	3–1
V. Winden-Longa '59	0–3
DOS-Were Di	3–1
van Santen-Pancr. 2	3–1
Stand	
Longa '59	12–36
Celtona/VCE	12–30
van Santen/H	12–22
Sarto/Pell	12–22
DOS	11–19
Morres/H	11–18
Geevers/P + P	12–14
Pancratiusbank/VCH	12–13
Starlift/V 2	12–13
van Winden/B	12–10
SVV	12–10
Were Di	12– 6
2e divisie C	
VC Weert-Sarto 2	0–3
Torpedo-B + S	3–0
Brevok-Verbunt	23–1
Valuas-Concordia	3–1
Artemis-Activia	3–0
Stand	
Brevok/ABC	12–32
Verbunt/VVC 2	12–25
Torpedo	12–23
Valuas/VCT	12–22
Artemis/R	12–21
Polaris	12–19
Activia	12–16
VC Weert	12–13
Bens	12–12
Concordia	12–12
Sarto/Pell 2	12–12
Celtona/VCE 2	12– 9
3e divisie E	
Geevers 2-VCN	3–2
SDO-Hamilton 2	2–3
Hovoc-Halco	3–0
Aeternitas-BSV	2–3
VC Rooy-Pancratiusb. 3	3–2
Grovoc-PSV	3–0
Stand	
VC Rooy	12–33
Pancratiusband/VCH 3	12–29
Hamilton/G 2	12–28
Hovoc	12–26
SDO	12–24
Grovoc	12–15
VCN	12–15
Geevers/P + P 2*	12–13
Aeternitas	12–11
BSV	12–10
PSV	12– 9
Halco/M	12– 0
HEREN	
Eredivisie	
Brother/M-Zaan '69	3–0
Starlift/V-D. Lloyd	3–1
Brevok-Hamilton	3–1
Verbunt-Halco	3–0
Ubbink-Animo	2–3
Hillhout-Lycurgus	3–0
Stand	
Brother/M	11–22
Starlift/V	11–18
Verbunt/VVC	11–18
Ubbink/Orion	11–14
Delta Lloyd	11–12
Animo	11–12
Brevok/ABC	11–12
Halco/M	11–10
Hamilton/G	11– 6
Hillhout/Refl.	11– 4
Lycurgus	11– 2
Lycurgus	11– 2
Zaan '69	11– 2
1e divisie B	
Geevers-VCS	2–3
Tiemstra-Tornado	3–0
Zevenhuizen-Broleco	3–1
DOS-Vierhout	1–3
Udenhout-Pancr./VCH	3–1
Radius-Polaris	3–2
Stand	
Zevenhuizen	12–32
Vierhout/V	12–30
DOS	12–23
Tiemstra/N	12–21
VCS	12–21
Udenhout	12–17
Broleco/Vl.	12–16
Polaris	13–16
Geevers/P + P	12–14
Radius	12–13
Pancratiusb. VCH	12–10
Tornado	11– 3
2e divisie C	
Nuvoc-Linne	3–1
SDO-Morres/H	2–3
Brevok 2-Odulphus	2–3
HBC-Were Di	3–1
VC Rooy-Hajraa	1–3
Lyceum '64-Furos	2–3
Stand	
Morres/H	12–31
HBC	12–26
Hajraa	12–25
Nuvoc	12–20
Brevok/ABC 2	12–7
Linne	12–17
Odulphus	12–17
SDO	12–17
Furos	12–16
VC Rooy*	12–13
Lyceum '64	12–11
Were Di	12– 3
3e divisie E	
Geevers 2-BSV	1–3
Activia-Hamilton	0–3
v. Taartwijk-SEC	3–2
Peelpush-Forto	0–3
Livoc-Velden	3–2
Grovoc-PSV	2–3

* = 3 punten in mindering

Basketbal

HEREN	
Eredivisie	
Canadians-Leiden	84–80
Haaksb.-Werkend.	75–69
Coveco-Noordkop	91–101
Den Bosch-Rotterdam	106–79
Canadians-Orca's	96–78
Leiden-Noordkop	97–61
Den Bosch-Haaksbergen	96–78

imburgs agblad

Maandag 16 januari 1984 ● Pagina 16

Evert Grifhorst, de geinige voetbaljournalist

door nino tomadesso

MAASTRICHT — Toen een jaar of drie geleden de bekende Belgische voetbaljournalist Bob Deps zich publiekelijk afvroeg waarom de Nederlandse sportpers zo weinig meer lacht, zweefde hem beslist niet Evert Grifhorst voor de geest. De kleine, zwierige Amsterdammer Grifhorst was een man, die als het maar even mogelijk was, luchtig door het leven stapte. Een leven waarin de voetbalsport een zeer grote plaats innam.

„Voetballen is, mits met kunde en met liefde gespeeld, theater op het gras", zei hij eens. Theater heeft iets van late barok. Was het daaróm dat Evert Grifhorst, afgelopen zaterdag overleden, zó hartstochtelijk van mooi voetbal hield? Wellicht wel, want ook zijn eigen levensstijl was gekenmerkt door overdadige vormen en geëxalteerde gevoelsuitdrukkingen. Hij kon, zuigend aan filtersigaretten, iemand overrompelen met zijn verbaal expressievermogen, met zijn laaiend enthousiasme, met zijn aanstekelijke gretigheid om van elke dag iets leuks te maken. In tegenstelling tot zijn royale levensinstelling was hij zuinig op het schenken van echte, pure vriendschap. Maar als hij eenmaal iemand in zijn hart gesloten had, bleef die diepe genegenheid onaantastbaar. Jaren lang was Evert Grifhorst mijn collega en (reis)gezel. Jaren van hard werken èn van veel plezier.

Hij was, bohémienachtige Evert Grifhorst, een rusteloos type. Vrolijk, vaak onbezorgd, minnaar van de goede dingen des levens. Dus óók van mooi voetbal. Aan alles merkte je dat hij in het hart van die goede, fijne Amsterdamse Jordaan geboren was. Evert zong als een lier, was een echte Mokumse geinmaker, had voortdurend een grote babbel en even voortdurend een klein, gevoelig hartje. Herinnering. Aan een avond na een interland in Budapest. We dineerden in een restaurant waar een Italiaanse zangeres werkelijk de sterren van de hemel zong. Evert genoot met volle teugen. Opeens stond hij op, verliet zonder één woord te zeggen tafel en restaurant en kwam na een kwartiertje terug met een grote bos rode rozen. Hij liep spoorslags naar hèt podium, drukte de zangeres de bloemen in haar armen, kuste haar op beide wangen en keerde naar ons tafeltje terug. Terwijl hij ging zitten, keek hij naar het inmiddels steenkoud geworden voedsel en merkte op: „Had je niet kunnen zorgen dat het warm bleef?....". Dat was Evert Grifhorst ten voeten uit.

Er zijn tal van Limburgers die hem gekend hebben. Die zich zijn wervelende dribbels als vleugelspeler, met het shirt van Groene Ster om de schouders, herinneren. In Heerlerheide voetbalde Grifhorst, om het zo maar eens uit te drukken, zich door de oorlog heen. V óór in bezet Amsterdam de grond te heet onder z'n voeten was geworden, speelde hij in het eerste elftal van DWS. Aan zijn Limburgse tijd hield Evert een schat aan anekdotes over die hij, gnuivend als een kwajongen, graag vertelde. Evert Grifhorst begon zijn journalistieke carrière na de oorlog bij De Waarheid, maar toen bleek dat hij geen lid van de communistische partij was (en dat ook niet worden wilde) werd hij op straat gezet. Hij raakte onder dak bij het toen nog landelijke dagblad Het Vrije Volk. Evert over die tijd: „Ik wilde uitsluitend voetbal doen. Jan Liber, de chef, vond dat flauwe kul. Nou, zei ik toen, dan kom ik niet. Ik wilde verhalen over voetbal schrijven, maar niet in de trant van: in de derde minuut ging de bal net over. Jan Liber zag mijn stijl niet zitten en zei: denk er om, ik ga je voor de voeten lopen. Ik bereikte toch wat ik wilde, gewoon de eerste voetbalman van die krant". Na een langdurige carrière (onder meer als chefsport) bij Het Vrije Volk --hij schreef onder het pseudoniem Zamora een voetbalcolumn die grif gelezen werd--, verliet hij de socialistische krant en zette het weekblad Goal op poten. Grifhorst over zijn Zamora-tijd: „Als ik in Rotterdam of in Amsterdam op het balkon van de tram stond, was het negen van de tien keer raak. Had ik een stukkie geschreven over afgezakte kousen of zo, werd er in de tram over gesproken. Prachtig, vond ik dat". In 1971 kwam hij in dienst van de KNVB.


● *Evert Grifhorst, altijd een lach op het gezicht*

Eens liet Evert Grifhorst zich ontvallen: „Ik betwijfel het of de tegenwoordige journalist die over voetbal schrijft drie keer in de week naar een training gaat kijken. Ik deed dat wèl. Ik vind dat als een journalist de pretentie heeft om over voetbal te schrijven hij ook iets te zeggen moet hebben. Hij op de eerste plaats. En niet de manager, de trainer of de speler. Dat betekent dat de journalist zich dag in en dag uit zich zo goed mogelijk op de hoogte van de voetbalsport moet houden. Daar gaan vele uren in zitten. Ik heb de indruk dat er tegenwoordig op de sportredacties alleen maar geouwehoerd wordt in plaats van er voortdurend op uit trekken...".

Drie dagen voor Kerstmis'83 belde Evert me op. „Kom naar Zeist. Ik geef een Kerstdiner. Ik heb een paar goeie flessen wijn op de kop getikt. Kunnen we, zoals vroeger, nog eens goed lachen...". Ik heb de invitatie niet geaccepteerd, maakte wel een afspraak voor eind deze maand. Ik heb heb er nu grote spijt van, want het hoeft niet meer. Evert, bedankt voor je vriendschap......

EERSTE NEDERLAAG VOOR AALSMEER

Sittardia redt competitie

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SITTARD - De spanning in de zaalhandbaleredivisie is dankzij de 18-16 overwinning van Sittardia op koploper Aalsmeer weer helemaal terug. In een bomvolle sporthal bracht Sittardia de trotse lijstaanvoerder de eerste competitienederlaag toe.

Maar wat heeft de Sittardse overwinning in de slotfase nog aan een zijden draadje gehangen. Met nog 18 seconden te spelen verscheen Aalsmeer-uitblinker Hans Wiltenburg vrij voor doelman Jan de Lange. Het schot werd door de paal gekeerd. De terugspringende bal werd opnieuw ingeschoten maar ook nu caramboleerde hij via de binnenkant van de paal weer het veld in en kon doelman Jan de Lange zich over het leer ontfermen.

Aalsmeer ging nu over op complete mandekking. Handig manoevreerde Wien Schmeitz zich toen door de Aalsmeer verdediging en schoot Sittardia in de allerlaatste seconde naar de verdiende 18-16 overwinning.

Sittardiaaanvoerder Wien Schmeitz over die slotfase. „Als je vrij voor het doel verschijnt moet zo'n bal er natuurlijk ingaan. Aalsmeer heeft in die laatste fase misschien ook pech gehad. In de voorgaande duels was het vaak anders om. Dan lachte hun het geluk toe. Dit is misschien de compensatie".

Uitblinker

De Sittardiaaanvoerder genoot het hele duel speciale bewaking en kwam in het stuk niet voor. „Dat was hard voor me. We hadden er wel rekening meegehouden".

Op schitterende wijze werd de rol van Wien Schmeitz overgenomen door Bert Bouwer. De recordinternational speelde een berepartij. „Je leeft naar zo'n duel toe. De mandekking op Wien Schmeitz hadden we verwacht. We hadden er ook rekening meegehouden dat ik een bewaker zou krijgen. Dan was het voor ons lastig geworden".

Ambiance

Sittardia tegen Aalsmeer was een spannende ontmoeting, goed geleid door het scheidsrechterskoppel Haak/Struik. Meer dan 1500 toeschouwers zorgden zaterdagavond in de bomvolle sporthal voor een geweldige ambiance. Bij verlies van Sittardia was naar alle waarschijnlijkheid de competitie beslist.

De Aalsmeer-ploeg toonde zich na afloop een zeer sportieve verliezer alhoewel de klap in de equipe hard aankwam. Minuten lang was het doodstil in de kleedkamer. Behalve het verlies kreeg de ploeg nog een tweede koude douche te verwerken. Wegens een defect aan de boilers stroomde er alleen koud water uit de kranen in het kleedlokaal van Aalsmeer.

Sittardia had zich goed ingesteld op de tegenstander. Verdedigend speelde de Sittardse ploeg een goede partij. De thuisclub ging rusten met een 8-7 voorsprong.

De beginfase van de tweede helft eiste Bert Bouwer voor zich op. Binnen drie minuten had hij met enkele wervelende akties de ruststand uitgebouwd naar 11-8 en leek Aalsmeer rijp om naar een grote nederlaag gespeeld te worden. Sittardia kon uitlopen naar 15-10.

Averechts

Toen dacht de Sittardse equipe dat de buit binnen was hetgeen een averechtse uitwerking had. Aalsmeer kroop dichterbij om zeven minuten voor tijd tot op een treffer te komen (17-16). In die slotfase stonden op een gegeven moment slechts drie Aalsmeer spelers in het veld, maar aan Sittardse zijde durfde niemand de aanval af te maken.

Ton Velraeds: „We hebben geknokt tot de laatste seconde. Ook toen Aalsmeer dichterbij kroop bleef de ploeg vechten. We hebben de competitie gered".

Topscorers bij Sittardia waren Bert Bouwer (6) en Wien Schmeitz (4), terwijl Hans Wiltenburg vier maal succesvol was voor Aalsmeer.


● *Grote vreugde in het Sittardse kamp na de overwinning op Aalsmeer. Van links naar rechts: Ronald Joosten, Bert Bouwer, Lambert Schuurs en Wien Schmeitz.* **Foto: PETER ROOZEN**


● McEnroe had tijdens een korte pauze zelfs de gelegenheid om met een autootje te spelen.

John McEnroe „Masterlijk"

NEW YORK - De Amerikaan John McEnroe heeft de finale van het Masterstoernooi gewonnen. McEnroe versloeg de Tsjech Ivan Lendl in drie sets: 6-3, 6-4 en 6-4. De 24-jarige plaatselijke favoriet incasseerde met zijn tweede triomf in deze tennisklassieker een bedrag van 100.000 dollar, zo'n drie ton in guldens.

Voor achttienduizend kijkers in de Madison Square Garden speelde McEnroe een vrijwel vlekkeloze partij. Geen moment was Lendl ook maar bij benadering in staat de Amerikaan echt te bedreigen. McEnroe en Lendl stonden ook vorig jaar tegenover elkaar in de finale. McEnroe had- in zijn halve finalewedstrijd- geen kind aan Marts Wilander. De Zweed ging met 2-6, 4-6 ten onder. Jimmy Connors pakte tegen Lendl slechts een game meer: 3-6, 4-6.

Wilma Rusman klopt Beurskens in atletiekcross

ST. OEDENRODE - De Oirsbeekse hardloopster Wilma Rusman schreef de sterk bezette atletiekcross in St. Oedenrode op haar naam. Op het 3200 meter lange traject bleef ze de concurrenten overtuigend de baas.

Aanvankelijk vormden Wilma Rusman, die haar eerste wedstrijd liep na de marathon in New York (oktober), en Maike Persoons de kopgroep, maar later meldde zich ook de Belfeldse Carla Beurskens in het voorste geld. Vervolgens demarreerde Beurskens. Ze kreeg Rusman echter niet gelost en 600 meter voor de finish liep de Unitas-atlete vrij makkelijk weg van Beurskens.

Uitslag: 1. Wilma Rusman (Unitas), 3200 meter in 11.12; 2. Carla Beurskens (Festina) op 5 sec; 3. Persoons op 11 sec.; 4. Winkelman op 12 sec.; 5. Van Stiphout op 20 sec.; 6. Rindt. Bij de heren verovered Marc Borghans een zesde plaats.

Pierre Fryters sterkste in wielercross Stein

Peter Harings te gretig

Van onze medewerker

STEIN - Met een tweede plaats, op enkele seconden van winnaar Pierre Fryters uit Rijsbergen, legde Peter Harings in de negende St.-Theunis-cross beslag op de Limburgse titel veldrijden. Daarnaast blijft de kans op selectie voor het wereldkampioenschap aanwezig.

Cees Zoontjes, de bondscoach: „Peter Harings maakt voldoende kans. Hij zal het echter zeer moeilijk krijgen. Het klasseverschil tussen de kanshebbers voor een plaats in de selectie is zeer klein".

De Brabander Hermans was de eerste die in de aanval ging op het zware en onbegaanbare parcours. Na een ronde kreeg hij gezelschap van Harings en de latere winnaar Fryters. Gedrieën voerden zijn het tempo iets op, waardoor het gehele veld verbrokkelde. In de zevende ronde, na 44 minuten koers, trachtte Peter Harings alleen op de eindzege af te stevenen. Maar Fryters, volgend op 30 meter, bleef zeer attent. Hij liet niet meer ruimte tussen hem en Harings komen. Een ronde later moest Harings zijn avontuur met een inzinking bekopen en Fryters reed hem voorbij en werd afgetekend winnaar.

Harings na afloop: „Vermoedelijk heb ik me geforceerd tijdens de zevende ronde. Plots viel ik stil waarna Fryters mij gemakkelijk voorbij reed".

AMATEURS/PROFESSIONALS: 1. P. Fryters (Rijsbergen); 2. P. Harings (Sibbe); 3. Hermans (Drunen); 4. M. Verhagen (Eerde); 5. R. Jol (Alkmaar); 6. Boon (Ente); 7. D. Ariessen (Veenendaal); 8. J. Martens (Deurne); 9. H. Nieuwenhuis (Steenderen); 10. H. Kools (Baarle-Nassau); 11. Pley (Wierden); 12. Van der Ley (Mechelen); 13. M. van Orsouw (Ooyen); 14. P. Meerburg (Elsloo); 15. M. Niessen (Eindhoven).

Limburgs kampioen werd Peter Harings. Tweede en derde werden respectievelijk Meerburg en De Groot.

JUNIOREN: 1. Van Gestel (Drunen); 2. P. Kant (Rilland Bath); 3. J. Kouiss (Katwijk aan Zee); 4. H. Rietbrink (Eerbeek); 5. J. Reumer (Kampen).

LIEFHEBBERS/VETERANEN: 1. Van Dompseler; 2. Van Dalen (Amersfoort); 3. Scheffers (Hengelo); 4. Van de Wetering (Deurne); 5. Van de Kerkhof (Mierlo-Hout). Bij de liefhebbers/veteranen werd Lousberg Limburgs kampioen. Hendriks werd tweede en Verreydt legde beslag op de derde plaats.

NIEUWELINGEN: 1. Roek (Hengelo); 2. Kuiper (Tilburg); 3. Verstegen (Schaik); 4. Van de Haan (Schalkloos); 5. Weevers (Almelo).

● *Peter Harings: geen zege; wel de Limburgse titel.* **Foto: PETER ROOZEN**

Knetemann eenling

Drie leiders in Ahoy

ROTTERDAM - Peter Post zal een kunstgreep moeten uithalen om te voorkomen, dat de Rotterdamse zesdaagse niet nog krapper in zijn publiekstrekkers komt te zitten.

Hij moet een koppelgenoot vinden voor Gerrie Knetemann, die het hele weekeindprogramma rondgeploeterd heeft zonder maat, omdat Robert Dill-Bundi zaterdag definitief afstapte met een schouderblessure. De Zwitser had trouwens vrijdag al laten blijken in een conditie te verkeren, die eerder om volstrekte rust dan om deelname aan een zesdaagse vroeg.

Halverwege het evenement doen feitelijk nog maar vijf van de dertien koppels aan de wedstrijd mee en dat is wat weinig. Zelfs als de groten, zoals Pijnen-Freuler, Frank-Oersted, Wiggins-Schutz en zondag vooral Thurau-Frits er proberen veel van te maken. Dat namelijk leidt er toe dat de figurantenrol van de anderen, zoals de Nederlandse stayers Kos, Venix en Havik, nog nadrukkelijker wordt onderstreept. Bij de amateurs speelt Maastrichtenaar Erwin Ummels een gelangrijke rol. Hij staat met koppelgenoot De Bie tweede. Ummels rijdt vanaf vrijdag met Ab Harren óók nog de driedaagse van Oost-Berlijn.

Stand profs
1. Pijnen-Freuler, 355 punten; 2. Thurau-Fritz, 206 pnt.; 3. Frank-Oersted, 151 pnt.; op een ronde: 4. Wiggins-Schutz, 270 pnt.; op twee ronden: 5. Van Vliet-Kristen, 202 pnt.; op vijf ronden: 6. Clark-Doyle, 115 pnt.; op zes ronden: 7. Oosterbosch-Rinklin, 142 pnt.; op acht ronden: 8. Knetemann, 139 pnt.; op tien ronden: 9. Debosscher-Vaarten, 300 pnt.; 10. De Wilde-Tourné, 135 pnt.; 11. Lubberding-Hindelang 96 pnt.

Stand amateurs
1. Penc-Rabon 98 pnt.; 2. De Bie-Ummels 95 pnt.; 3. Groen-Elshof 69 pnt.; 4. D'Hondt-Van Slijcke 64 pnt.; op een ronde: 5. Hubeneers-Harren 77 pnt.

RENNERS TE VELDE

HEERLEN - Reinier Groenendaal eindigde zaterdag in de internationale veldrit van West-Berlijn als tweede. Winnaar werd wereldkampioen Roland Liboton. Laatstgenoemde zegevierde wél in het Belgische Asper, alwaar Stamsnijder 2de en Zweifel 3de werden. Vijfde Reinier Groenendaal. 6de Henk Baars.

In Amersfoort zegevierde Rini Pley voor Michiel Groenendijk en Herman Snoeyink. In Monderchange (Luxemburg) ging de zege naar de Belg Eric Vervaet die onze landgenoot Kees van der Wereld achter zich liet. Tijdens de internationale veldrit in St.Martens-Bodegem bij Brussel werd de Nederlandse amateur Henks Baars vierde. Winnaar van deze veldrit werd de Belg Bert Vermeiren.

Erika Hess wint in Maribor

MARIBOR - De Zwitserse skister Erika Hess heeft de slalom van Maribor, meetellend voor de wereldbeker, gewonnen. Hess maakte over de beide manches de eindtijd van 1.26.94. Tamara McKinney uit de Verenigde Staten deed er iets langer over en werd dus tweede.